

Horváth János



Barbara Hause



Tarics Péter



Óss Enikő



Székely Imre



Robert Ivány



Csaba Gábor

www.panoramia.hu

Panoramia

AMERICAN HUNGARIAN WORLDWIDE MAGAZINE
Majelenik: Amerikai Egyesült Államok, Kanada, Ausztrália, Argentína, Brazília és Magyarország
Magyarok a nagyvilágban
Ár: 500 Ft (Földhívás: 9.72, 9.72, 9.72, 9.72, 9.72 Ft)
XII. évfolyam - 2011. - 4. szám

A világ magyarságának képes magazinja



Schmitt Pál Clevelandban



Szenténekek Argentínában



Finomságok a Fülöp-szigeteken



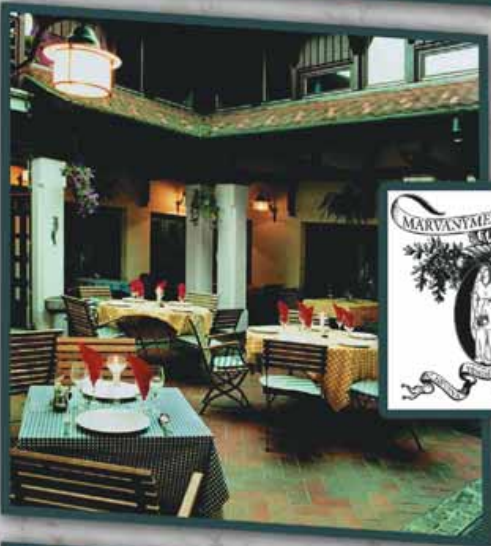
Üzenet az utókornak
- megmaradásunkért



Magyar összefogás Ausztráliában



Kerékpáros békeút Amerikán át



*Magyaros
Szeretettel
Várjuk!*

Márványenyasszony Étterem
1012 Budapest, Márvány utca 6.
Telefon: +36 1 487 30 90
www.marvanyenyasszony.hu



A PANORÁMA AJÁNLATA

IN THIS ISSUE OF PANORÁMA

Elismerések külföldi honfitársainknak

Magas rangú állami kitüntetések vehettek át külföldön élő honfitársaink, akik közül e lapszámunkban dr. Horváth Jánost, Tar Pált, és a Külföldi Magyar Cserkészszövetséget mutatjuk be. (4., 35. oldal)



Honours to our Compatriots Living Abroad

High-ranking state honours have been given to a few of our compatriots living abroad, and in this issue of our magazine we present some of the recipients: dr. János Horváth, Pál Tar and the Association of Hungarian Scouts Abroad. (4., 35. pages)

Schmitt Pál Amerikában

Kossuth óta nem járt Clevelandban olyan magas rangú magyar politikai személyiség, mint nemrégiben tette ezt Schmitt Pál, a Magyar Köztársaság elnöke. Útja alkalmával adott interjút lapunknak. (6-7. oldal)



Pál Schmitt in America

Since a visit by Kossuth a recent trip of Pál Schmitt, President of the Hungarian Republic to Cleveland has been the most important one by a really influential politician. During his visit he gave an interview to our magazine. (6-7. pages)

Ausztriai honfitársaink összetartanak

A napfényes Gold Coaston gyűltek össze honfitársaink, hogy bizonyosságot tegyenek összetartozásukról. Képes riportban számolunk be az eseményről. (8-9. oldal)



Among Hungarians in Austria

Hungarians living in Vienna, although close to the old country, have their get-together parties in their typical form - we have visited one of them. (8-9. pages)

Koncertek Észak- és Dél-Amerikában

Világszerte népszerűsítették a magyar zenét: Argentínában és Uruguayban járt a Szent Efrém énekkar, az USA és Kanada városait pedig a Rajkó zenekar kereste fel - mindkettőjük koncertútjáról beszámolunk. (13., 31. oldal)



Concerts in North and South America

Hungarian music has been made more popular all over the world: the choir Szent Efrém has been to Argentina and Uruguay, while the folk ensemble Rajkó has toured in the towns of the U.S.A. and Canada - we have reports covering both concert tours. (13, 31. pages)

Magyar étterem a Fülöp-szigeteken

Ritkán találhatunk magyar éttermeket a messi országokban. Mi a Fülöp-szigeteken kóstoltuk meg a nokedlit, a töltött káposztát, a rétest és a sült malacpecsenyét. (41. oldal)



A Hungarian Restaurant on the Philippine Islands

It is not common to find Hungarian restaurants in really faraway countries. However, we have been able to taste typical and genuine Hungarian noodles, stuffed cabbage, strudel and fried pork on the Philippine Islands. (41. page)

2012 júliusában lesz a Magyar Világtalálkozó

Már összeállt a jövő évi Magyar Világtalálkozó programja és helyszíne - elsőként lapunk hasábjain adjuk közre a 2012 július 1-8. között rendezendő eseménysorozat információit. (14-17., 36-40. oldal)



The Hungarian World Meeting will be Held in 2012 July

The programme and venue of the next year's Hungarian World Meeting have already been fixed - our magazine is the first to publish information about the series of events to be held between 1 and 8 July 2012. (14-17., 36-40. pages)

Mi lesz veled, utókor?



Tanka László
főszerkesztő

Ötven évre előre tüzünk az utókorak. A Világtalálkozó résztvevői közül mintegy százán, 67 gondolatcsokorba csomagolva irtunk szép mondatokat, szavakat. Rozsdamentes fémhengerbe zárva, háromméteres vászontekercsre írva, s a balatonlellei Megmaradásunkért szobor talapzatába behelyezve. Szent István ünnepén az alkotó, Farkaslaki Jakab György fafaragóművész és 13 éves unokája, Havasi-Szoták Szabolcs tette a köüregbe, szerény díszkíséretünk társaságában. Majd egy kőműves akkurátusan bebetonozta.

Szabolcs még csak 63 éves lesz, amikor kiveszik a vászontekercset. A Nagypának és a többi jelenlétűnek bizony nagyon sok mindent kellene megtennie azért, hogy több mint 110 évesen szemtanúja lehessen majd az eseménynek. Szomorú tény, de az üzenetírók zöme már csak fentről, az égből figyelheti majd, hogyan fogadják soraitak.

Vajon, milyen érzésekkel olvassák majd ezeket a szavakat: légy hűséges... övd az életet... őrizd a hazát... hit,reménység, szeretet... egyetértés, összefogás, összetartás... magyarságtudat... nemzet... becsület, tisztesség... Ugyanarra gondolnak és ugyanazt érzik majd, amit mi, írás közben gondoltunk és éreztünk? Mi lesz a hazával? Mi lesz a magyar nyelvvel? Mi lesz a magyarsággal? Egyáltalán, lesz haza, magyar nyelv és magyarság?

Jaj, ne hitetlenkedjünk már, hát, persze, hogy lesz! Sőt, még erősebbek leszünk, mint valaha. Ha nem ebben hinnénk, akkor mi értelme lenne ezeknek az üzeneteknek?! Ha nem bíznánk úgy a jövőben, mintahogyan bíztak őseink önmagukban több ezer éven át - olykor sokkal nehezebb körülmények között - akkor mi végre üzengettünk? Nélkülünk, vagy velünk, a világ és benne a magyarság előre halad majd az elkövetkező fél évszázadban is.

Higgyék el ezt, s ennek a tükrében szemelgessék az e lapszámunkban olvasható Üzenetek az utókorak oldalakat!

Díjat kapott a Külföldi Magyar Cserkészszövetség Példa az egész magyarságnak

Magyarország miniszterelnöke a Külföldi Magyar Cserkészszövetségnek a nyugati magyar diaszpórában élő fiatalok nevelésében, magyarságtudatának kialakításában, megőrzésében és erősítésében végzett több évtizedes kiemelt jelentőségű, áldozatos tevékenységének elismeréséül Kisebbségért Díjat adományozott augusztus 20. alkalmából.

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség a magyar cserkészmozgást összefogó Magyar Cserkészszövetségek Fórumának alapító tagja, és jelenleg a szervezet elnöki posztját is betölti. Hosszú évek óta szervez a Magyarországon és a diaszpórában élő magyar közösségek között középiskolások cserediákprogramot, valamint fiatal egyetemisták és kezdő szakemberek számára gyakorlati programot.

A díjat a Külföldi Magyar Cserkészszövetség nevében Lendvai Lintner Imre vette át. A nemzetpolitikaiért felelős miniszterelnök-helyettes, Semjén Zsolt a díj átadásán úgy fogalmazott: minden nemzet egyszeri és megismételhetetlen érték. Nemcsak saját nemzetünknek, hanem az egész emberiségnek tartozunk azzal, hogy a saját kultúránkat, történelmünket, nyelvünket megőrizzük – fogalmazott. Hozzátette: különösen így van ez a nemzetiségi részekben az egyes területek, tájegységek és a sajátos történelmi régiók örökségével.

Hangsúlyozta: amikor egy nemzet részét megőrzi saját kultúráját, az egész magyarságnak és az egész emberiségnek egyaránt hatalmas szolgálatot tesz. Ha egyszer egyetlen generáció a nyelv, a kultúra örökségnek átadását megszakítja, akkor azt utána nagyon nehéz helyrehozni – mondta, s köszönetet mondott a díjazottaknak nemzetmegtartó szolgálatukért. Úgy fogalmazott: amit „Önök tesznek Erdélyben, Felvidéken, Kárpátalján, Délvidéken, vagy szétszórva a nagyvilágban, a nyugati emigrációban, azzal nemcsak a saját közösségüknek adnak példát, hanem nekünk és végeredményben az egész magyarságnak”.

Hetven papi év kincsei

A Magyar Köztársasági Érdemrend lovakeresztjét vehette át a minap a székegyházi Küüllökeményfalván Btró János Antal ferences szerzetes.



Btró János Antal

A küüllökeményfalvi születésű, 93 éves Antal atya a gyulafehérvári főegyházmegye legidősebb papja, hetven esztendővel ezelőtt szentelte őt pappá Erdély híres püspöke, Márton Áron. A küüllökeményfalvi Szent László-plébániatemplomban tartott rubinmiséjét teljes szellemi és testi frissességben megőrző szerzetes Bőjte Csaba munkatársaként továbbra is dolgozik, részt vesz a hátrányos helyzetű gyermekek szervezett magyar oktatásában és nevelésében.

Antal atya hosszú és nehéz börtöनेveket is elszenvedett a hitéhez és nemzetéhez való töretlen ragaszkodása miatt. Nemrégiben *Hetven papi év kincsei* címmel közreadta az összmagyar ifjúsághoz intézett gondolatait, amelyeket úgy összegezt: hűség a hithez és a hazához. A magyar állami kitüntetését Fizes Oszkár bukaresti magyar nagykövet adta át a 93 éves szerzetesnek.

Dr. Horváth János kapta Magyarország legrangosabb kitüntetését A magyarság érdekében végzett munkásságáért

Schmitt Pál, Magyarország köztársasági elnöke – a miniszterelnök előterjesztésére – államalapító Szent István király ünnepe alkalmából a Magyar Köztársasági Érdemrend Nagykeresztje (polgári tagozat) kitüntetését adományozta az amerikai magyar emigrációban végzett tevékenysége, a magyar parlamentarizmus legjobb hagyományainak megőrzése, közéleti szerepvállalása, példaértékű életútja elismeréseként dr. Horváth Jánosnak, az Országgyűlés korelnökének.



A Parlamenti ünnepségen

Horváth János 1921. november 7-én született Cécén. 1946-ban a József Nádor Székesfehérvári Egyetem Keresztény Tudományi Intézetében gazdasági Karán diplomázott. 1958 és 1966 között közgazdaságtant hallgatott a Columbia Egyetemen, ahol közgazdaságtudományi doktorátust szerzett. 1944-ben részt vett a Magyar Nemzeti Függetlenség

Mozgalomban, emiatt a Gestapo letartóztatta. Halálra ítélték, de sikerült megszöknie a börtönből. 1945-ben a kisgazdapárt színeiben nemzetgyűlési képviselőnek választották. 1947 elején a Magyar Közösség-ügyletben koholt vádak alapján letartóztatták, majd négyévi kényszermunkára ítélték, parlamenti és törvényhatósági mandátumaitól megfosztották. 1951-ben szabadult.

Az 1956-os forradalom kitörésekor az Országos Gazdasági Újjáépítési Tanács ügyvezető elnöke lett. A forradalom leverése után emigrálni kényszerült, előbb Strasbourgonban a Magyar Forradalmi Tanács egyik szervezője, majd New Yorkban a Kossuth Alapítvány egyik létrehozója lett. A Columbia Egyetemen végzett tanulmányainak befejezése után az egye-

tem oktatója, majd 1968-tól a Butler Egyetem közgazdászprofesszora lett. 1997-ben költözött végleg vissza Magyarországra. 1998-tól országgyűlési képviselő, 2003-óta korelnök. 2007-ben megkapta az amerikai Truman-Reagan Szabadság Emlékérmét, majd az Amerikai Magyar Koalíció kitüntetését a magyar-amerikai kapcsolatok előmozdításában játszott kiemelkedő tevékenységéért, a 2011-es Magyar Világátalakítókon pedig a világ magyarságáért elismerést vehette át.

A Magyar Világátalakító kitüntetésével



Lendvai Lintner Imre átveszi az elismerést

Világrések, országok magyar cserkészszervezetek közötti kapcsolatait erősítik folyóirataik (a Magyar Cserkész és a Vezetők Lapja), az ötvenként rendezett jubileumi táborok, magyarországi őrsvetetői körútjuk, tanulmányi ösztöndíjak és vezetőképző táboraik. Felnőtt cserkészzeik vezető szerepet töltenek be a külföldi magyar közösségekben, szervezetekben.

Magyar Örökség-díj a hamiltoni Magyaródy Szabolcsnak A kanadai emigráció magyarság szolgálatáért



Magyaródy Szabolcs

1948 nyarán elhagyta az országot. Előbb Bécsbe, majd Skóciába került, s onnan jutott ki Kanadába.

Magyar Örökség-díjat kapott Magyaródy Szabolcs, a Kanadában élő közíró, szerkesztő, a Hunyadi János Öregcserkész Munkaközösség vezetője, az emigrációs magyarság kiemelkedő alakja, lapunk rendszeres tudósítója. A magas elismerést Budapesten, a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében adták át szeptember 17-én, s laudációt dr. Lipcsey Ildikó történész, az Erdélyi Szövetség elnöke mondott.

Hamiltonban villanyszerelőként kezdte az ottani életét, majd másfél évtizeden keresztül az épület- és géplakatos szakmában tevékenykedett, azután tervezői képesítést szerzett, s ebben a munkakörben dolgozott tovább: a Steelco Rt.-től ment 64 évesen nyugdíjba.

A magyar ügyek iránt elkötelezett férfi a Hunyadi János Öregcserkész Munkaközösség élén a magyarság külföldi hírnevének javítását tűzte ki célul: számtalan könyvet, interneten letölthető munkát jelentetett meg a magyarsággal kapcsolatos témakörökről. A nyugati magyarság lobb

munkájában is aktívan részt vesz. Munkásságát mind Kanada, mind a Kárpát-medence magyarsága nagy elismeréssel őrzi. Ezekben a hetekben is Magyarországon tartózkodik, s számos helyen tart ingyenes előadásokat a magyarság külföldi hírnevének javítása, valamint, hogy mit tesznek a magyarság érdekében a nyugati magyarok témakörökben.

Magyar Örökség-díjat kapott még: a Budapesti Kórus, Ablonczy László színházi rendező, Hauszmann Alajos építész, Rieger Tibor szobrász, Kelemen Lajosné művelődéskutató.

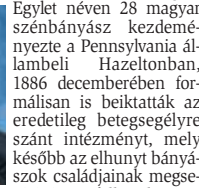
Lincoln-kitüntetés a William Penn-nek Felkarolták a segélyre szorultakat

Pittsburghben, a William Penn Egyesület ünnepi galájián Barbara House, az igazgatóság elnöke és George Charles országos elnök, átvette az Amerikai Magyar Alapítvány Lincoln Kitüntetését, amelyet Papp László alelnök és Hajdu-Német Gergely igazgató nyújtott át.

A William Penn Egyesület most ünnepelte fennállásának 125-ik évfordulóját. Megalakulását Verhovay Segély



Barbara House



George Charles

Egylet néven 28 magyar szénbányász kezdeményezte a Pennsylvania állambeli Hazeltonban, 1886 decemberében formálisan is beiktatták az eredetileg betegségre szánt intézményt, mely később az elhunyt bányászok családjaiknak megsegítését is felkarolta. Az egylet 1926-ban költözött Pittsburghba, addigra már 19 állam háromszáz helyi csoportjában több mint 20 ezer tagja volt. A bevándorlók mellett ekkor már többségben voltak az Amerikában született leszármazottak, ezért az egyesület egyre nagyobb gondot fordított magyar intézmények támogatására. Számos más magyar testvérségű egyesület is csatlakozott az egyre növekvő egylethez, mely az 1888-ban alapított Connecticut állambeli Rákóczi Betegségégyezővel egyesült és 1955-ben a William Penn nevet vette fel.

Az egyesület támogatta az Amerikai Magyar Alapítványt a múzeum épületének létesítésekor és azóta is folyamatosan ez teszi. Az alapítvány ugyanakkor őrzi a William Penn Egyesület történelmi levéltára anyagának egy részét, archívumát. Ezt a baráti támogatást és együttműködést kívánja most értékelni a Lincoln kitüntetéssel az Amerikai Magyar Alapítvány.

P. L.

Robert Ivany a hadsereg átalakításában is segített Tisztikereszt Reagan szárnysegédjének

Schmitt Pál köztársasági elnök a Magyar Köztársasági Érdemrend Tisztikeresztjét adományozta Robert Ivany nyugalmazott amerikai tábornoknak, a houstoni Szent Tamás Katolikus Egyetem rektorának a magyar-amerikai védelmi kapcsolatok erősítése és a magyar-amerikai egyetemközi kapcsolatok fejlesztése terén végzett tevékenységéért.

A kitüntetés Boker Balázs nagykövet, Los Angeles-i főkonzul adta át ünnepélyes keretek között Ivanynak a texasi egyetem központjában. A kitüntetés átadása ceremónián houstoni városi és egyetemi vezetők, a helyi társadalmi élet reprezentánsai vettek részt. Boker Balázs hangsúlyozta, hogy a komoly katonai múlttal rendelkező tábornok két éves volt, amikor magyar szülei Amerikába emigráltak. Ennek ellenére magyar identitását mindig megtartotta és az 1990-es rendszerváltást követően ösztönösen tevékenykedett azért, hogy szüleinek hazáját segítse. Ivany meghatottnan vette át a kitüntetését és kérte köszönetének továbbítását Magyarországi köztársasági elnökének. Hangsúlyozta, hogy nagy megtisztetés számára a magas magyar elismerés átvétele. Ivany köszönetet mondott a szintén jelenlevő édesanyjának is azért, hogy magyar identitásának mindenképpen való megőrzésére nevelte őt.

Robert Ivany 34 éves katonai karrierje során páncélos katonai egyeségek vezetőjeként szolgált Németországban, Vietnámban, Kuvaitban, Szaúd-Arábiában. 1984-86 között Ronald Reagan amerikai elnök szárnysegédje volt. 1990-ben, a magyarországi rendszerváltást követően az amerikai hadsereg képviselőjeként vett részt a Magyar Honvédség átalakításában. A 90-es évek végén a washingtoni katonai közterparancsnokaként tevékenykedett.



Balról: Boker Balázs, Robert Ivany édesanyja, felesége és Robert Ivany

Elnöki mérleg egy év után - Schmitt Pál: „Most vagy soha” helyzet van!

„A csillagok jól állnak!”

John F. Kennedy legalább 15 percig fészülődkött, mielőtt elhagyta volna az Air Force One fedélzetét. Titkárai panaszkodtak is emiatt, mire ő csak ennyit mondott: „Ahogy kilépek a gépből, onnantól a történet nem Jack Kennedyről szól, hanem az Amerika Egyesült Államokról, amelyet képviselek.” Ezen mondatokat juttatta eszembe Schmitt Pál, Magyarország köztársasági elnöke is, nyugalmat és pozitív erőt árasztó megjelenésével, alázattal, emberi (valamint közjogi) méltósággal viselt hivatali tisztének ellátásával, optimista hitvallásaival, nyilvánkozásaival. New Yorkban az eltelt egy esztendőről vont mérleget lapunknak. A vele folytatott beszélgetés végére az is kiderült, hogy - sportolói múltjához hűen - elnökként is vérbeli csapatjátékos, aki e téren is a lehető legtöbbet kívánja nyújtani minden percben, amikor is - szavaival élve - „vizsgázik”.

– Elnök úr, majd’ napra pontosan egy évvel ezelőtt járt az Egyesült Államokban, közvetlenül hivatalba lépését követően. A mostani út során ellátogatott Clevelandbe is, ahol 1852 óta nem járt ilyen magas rangú magyar politikus, az ön személyében az első magyar köztársasági elnök. Otthonról jövet, egy év távlatából visszatekintve milyen mérleget vonhatunk ezen történelmi látogatás apropóján, hogyan látja a magyarság helyzetét?

– Ahogy a főkonzulátusi fogadásokon egybegyűltek előtt is ki-jelenttem, a csillagok jól állnak. Már egy évvel ezelőtt megszűntek az első jelentős törvények a kettős állampolgárságról, a nemzet összetartozásának napjáról, június 4-ről. Azóta elkészült az új magyar alkotmány, amelynek preambulumaként a nemzeti hitvallás többször is utal a magyar nemzetre, a nemzet egységére és az azzal való tördésre, amelyet rendkívül fontosnak tartok.

Úgy gondolom, hogy a köznyelvben csak húsvéti alkotmányként bevonuló manifesztáció a legnagyobb léptékű esemény, amely az eltelt egy esztendőben történt. Csak a térszerződés kedvéért jegyzem meg, hogy például a kettős állampolgárság intézményének bevezetése (Szent István Napja – augusztus 20.) óta a 150 ezret meghaladta a folyamatban lévő beadványok száma. S folyamatosan szaporodik, tehát nem lankad, a feldolgozás elősegíthető, erősítjük irrodáink, hogy minél magasabb szinten elgépítsük ki az igényeket. Az elmúlt év legnagyobb próbátételeként a választásokon, a magyar nép a szuverén hatalmát szokatlanul magas, kétharmados arányban adta át egy pártnak, pártszövetségnek. Ilyenre egész Európában nem volt példa 80 éve, ezt meg kell becsülni, és most ebből vizsgáljuk a kormány. „Most vagy soha” helyzet van, nincs lehetőség másra mutogatás

ni, ennek a felhatalmazásnak működni kell, megítélés szerint egyelőre működik. Összefoglalva: egy általános rendteremtés folyik az országban; nyolc évig el lett hanyagolva a kormányzás, a nyugdíjak helyzete, az egészségügy, az oktatás, energiaellátás és megannyi más terület.

Úgy látom, hogy az egy év a várakozásnak megfelelő; a határon túl élő magyarok is érzik ezt, és otthon is lassan érezhető, ha másról nem, azon, hogy egyre inkább rend van.

Fel-tétlenül említést érdemelnek a gazdasági programok, a Széchenyi-, a Széll Kálmán-, az adósságcsökken-tési programok, a személyi jövede-lemadóval összefüggő változások, amelyek egységes célja a magyar gazda-

ság saját lábára állítása, felerősítése. A növekedésnek egyetlen kulcsa van, hogy mindenki, aki tud és akar dolgozni, az kapjon munkát. A tervbe vett célkitűzés elérése, miszerint 10 év alatt egymillió új munkahelyet kell teremteni, egyáltalán nem könnyű. Lám, még itt, Amerikában is az foglalkoztatja leginkább az elnököket (mint mindenütt a világban), hogyan tud állást kínálni az embereknek, vagyis a munkahelyteremtés az alfája és omegája mindennek. Jómagam optimista vagyok, mert amit eddig láttam - és ugye mindenit törvényyt én írok alá -, azok megfeleleltek az alkotmány és a demokrácia elvárásainak, s azt a célt szolgálták, hogy Magyarországon rend legyen.

– Elnök úr egész pályafutása alatt mindig valamit reprezentált, legyen szó az Európai Parlentról, a Nemzetközi Olimpiai Bizottságról, vagy akár nagyköveti megbízásról, mindig az ország képviselésében járt el. Mennyire újszerű és mennyiben jelentett kihívást a mostani hivatalal járó kötelezettség-vállalás?

– Mindenképpen jelentett. Azon kívül

az alkotmány is előírja (még, ha nem is így nevesíti), hogy én vagyok az ország elsőszámú nagykövete. Aki velem tárgyal, az bennem látja kicsiben az országot, és jogosan várja el, hogy felkészült legyek, a feladataimat alázattal teljesítsem, és minden részlethez osztatlan figyelmet fordítsak. Minden egyes szavamnak súlya van, a személyemet, a mozgásomat és a munkámat a saját megítélésű figyelem kíséri, sokkal inkább, mint korábban bármikor. Tehát ez egyfajta felelősség, állandó készenlét és felkészültség igényel, de facto, minden pillanatban vizsgálom. Sportműltamból eredően megszoktam, hogy nem létezik kicsi vagy nagy feladat, mindegyikre készülni kell, semmilyen megbízást nem szabad lebecsülni! S csakúgy, mint a sportban, akár győző az ember, akár veszít, a kézifogas utána kötelező.

– A diplomácia adta küldetés témakörénél járva, nem mehetünk el szóltanul a magyar sportélet nemzetközi képviselése mellett sem. Hogyan vélekedik a sportdiplomácia jövőjéről és a magyar sport jelen helyzetéről - különös tekintettel az előtűnik álló évekre, olimpiákra?

– A magyar sport kapcsán két kulcsfontosságú alappillért szeretnék feltételül kiemelni. Az egyik lényegi elem, hogy - szerencsére - a magyar sportot a kormány stratégiai ágazatként kezeli. Ez egyfelől azt jelenti, hogy az eddig elli eredményességünk megőrzését szem előtt tartva, az elérni kívánt cél, hogy továbbra is jó híret keltünk az országnak, fényezük a megbecsülését, és természetesen a magyar közvélemény is ezt várja el. Másfelől el kell értnünk, hogy minden magyar gyermek sportoljon, de legalábbis többször mozogjon, mint eddig tette. Mindezen célkitűzést olyan Európában kell megvalósítani, ahol a gyerekek 60 százaléka nem sportol semmit, nintendóznak, sms-eznek, tévéznek stb., de a testmozgás, a testnevelés lassan teljesen háttérbe szorult. Ez törekvés, új fejezet nyit a magyar oktatás történetében, ahol a kormány a sportot nemcsak központi kérdésnek tekintti, de így is finanszírozza. Ez az egyetlen ágazat, amely több pénzt kapott, mint bármely más, de megkérdőjelezhetetlen az a tény, hogy ezen „befektetésnek”, az-

az a gyerekek egészséges életmódjának, életvezetésének meglesz a gyümölcse, elsősorban az egészségügyben. Épp’ a mostani ENSZ-közyűlés egyik napirendi pontjaként, a nem fertőző betegségek kezelésének kérdésének tárgyalásakor nyert újfent megállapítást a sport, az egészséges életmód, az egészséges táplálkozás, a nem dohányzás stb. fontossága és szerepe, mint megoldás. Tiszta szívből remélem, hogy a sport ezáltal is újra divatba jön. Ami a sportdiplomáciát illeti, akkor tud egy ország minőségi sportdiplomáta-kat felmutatni, ha megfelelő szintű sport(ág) al mőgötte. Ez a kettő feltétel-eli egymást. Mindig is megvoltak a kiváló sportvezetőink a nemzetközi szövetség-ekben, elég, ha csak megemlítek néhány szakágat (torna, korcsolya, kajak-kenu, atlétika, birkózás stb.). Korábban kizárólag azok a vezetők érvényesültek, akik beszéltek nyelve(ket), kapcsolatokat tudtak kiépíteni, megvolt a megkívánt felkészültségük. Manapság pozitívumként értékelhető, hogy hál’ Istennek egyre több fiatal vezetőnk beszél nyelve(ke)t, ami korábban nem volt jellemző, jelen vagyunk most is egy-két világszervezetben (súlyemelő szövetség, kajak-kenu, asztalitenisz, úszás - elnöki, főtitkári minőségben vagy elnökségi tagként). Hihetetlenül fontosnak tartom a sportdiplomáciát, amelynek szerepét nem szabad lebecsülni, mert ez is az eredményességünk részét képezi! Mert ugyebár nem mindegy, hogy egy-egy nagy verseny megrendezését ki-nek ítélik, hogy milyen zsűrit hova küldenek és milyen edzőtábort hová telepítenek, ahogy az sem mellékes, hogy mindezeket milyen forrásból biztosítják.

– Sakknyelven szóba, egy schnell partira invitálnám elnök urat a beszélgetésünk lezárásaként. Egy adott szó kapcsán az azokhoz kötődő emlékeket, kérem, ossza meg velünk: Vörös Meteor.

– Egy több mint 55 éves sztori, a klubtagságom, a belépésem a VM-be 1956-ra vezethető vissza. Az első és egyetlen klubom, amelyen az MTK-val történt „összeházasítás” sem változtatott.

– Mexikó vagy München?

– Mexikó. Az első győzelem, ahol a feleségem is jelen volt. Ugyan mindkét olimpián vívtam a döntőben, csapatban, szepterem győzelmeiket is, de az első európai nemzetiségű, hogy olimpiai bajnok lettem, amit sosem felejtik el, az Mexikóban volt.

– Csapat vagy egyéni? – Csapat, mindenekelőtt. Kellene az egyéni, nagy teljesítmények, kellene a Nobel-díjak, az elismerések, de minden egyéni teljesítmény mögött, akárhol is legyen az, csapat van: vagy egy család, vagy egy barát, vagy alkotó közösség; egy olyan közösség, amely segíti az egyént kibontakozását.

– Olimpiai aranyat átvenni vagy átadni? – Nos, ez határeset. Vátoznak az idők, változnak az emberek. Amikor én kaptam, az óriási élmény volt, de majdhogynem ugyanolyan felemelő érzés a Nemzetközi

Olimpiai Bizottság tagjaként, ha átadhatok magyaroknak arányérmet. Legalább 7-8 éret sikerült átadnom nagyszerű sportembereknek, és ez is hihetetlen megtisztelés.

– Samaranch vagy Rogge elnök? – Azt kell, hogy mondjam, hogy hoztam Samaranch elnök áll közlebe, mert vele együtt dolgoztam a 27 évemből húszat. Sokat tanultam tőle, és rendkívül sokat segített nekem, mindazonáltal Rogge elnököt is nagyra tartom; egy orvos ember, aki a teljes életét arra áldozta, hogy az olimpiai mozgalmat ősszervegja a világban, és az olimpiai eszmét terjessze.

– Melyik fáj jobban, egy Lake Placidben elveszített Rogczy-Sallay (biztosnak tünt) aranyérem, avagy az 1984-es olimpiáról való távolmaradás?

– A ’84-es elmaradt részvételt, ahol több száz álmot tett tönkre egy politikai döntés, amit Moszkvában hoztak.

– Politika vagy sportdiplomácia? – Politika. Tudomásul kell venni, hogy a sportpolitika csak egy részét képezi a nagypolitikának. Legyen az oktatás-, egyház-, agrárpolitika, a politika mindenütt jelen van, s én még tovább mennék: a tudomány(politika) és tudományos megalapozottság nélkül semmi nem működik, ez az alapja mindennek, a tanulás és a tudás.

– Család az Egyesült Államokban, vagy család otthon Budapesten?

– Ez egy szétválaszthatatlan egység. Mint, ahogy számomra a nemzet is, magyarok Amerikában és magyarok otthon, ez az én szememben és szívemben egy megbonthatatlan fogalom.

– Schmitt Pál - a sportdiplomata, a közgazdász, a politikus, a nagykövet, a köztársasági elnök? Melyik jellemzi igazán önt?

– Soha nem terveztem, hogy mi szeretnék lenni, erre nem volt időm. Gyermekkoromban minden napra megvolt a feladatom; zongora, franciaóra, hittan vagy edzés mellett az iskolára is kellett készülnöm. Egészen 18 éves koromig egyáltalán nem néztem televíziót; ehelyett olvastam, nyelveket tanultam, képeztem magam. S azt vettem észre, hogy ez működik. Ha egy feladatot, amit Istentől vagy a storól kapunk, jól ellátjuk, az ad egy másikat, esetleg magasabbat. Ha oda is koncentrálnunk, és alázattal végrehajtjuk, az újabbat van magával. Vala-hogy így alakult a sorsom. Azt aztán végképp nem tervezheti senki, hogy köztársasági elnök lesz egy napon, ahogy még azt sem, hogy nagykövet. Egyet viszont bátran mondhatok, hogy minden korábbi beosztásom során mindenki, különösen a körülöttem lévő vezetők, feletteseim tisztában voltak azzal, hogyha feladatot bíztak rám, azt elvégzem. Akár sportolóként, akár közszereplőként, mindig ez hajtott, ez vitt előre: tisztességgel helytálló és a legjobbkat nyújtani. Ez most sincs másképp.

Ruszanov András (New York) Képek: Horváth Mihály



Az államfő a Magyar Múzeumban



A magyar delegáció a Mindszenty-szobor előtt



Istentiszteleten a Szent Erzsébet templomban



Ünnepség az '56-os szobornál



Vacsora a Regös táncgyűttes műsorával



Kardos Béla tudósítása Ausztráliából, az Összetartozás Napjáról Országhatárok fölötti kézfogás

Négyen: Ilosvay Egged Katalin, szövetségünk elnöke, férje, Gusztáv, Ábel András professzor és jómagam a Gold Coastra utaztunk, ahol a Seacrest Apartments kertjében, este barbecue vacsorára gyülekeztek az Összetartozás Napjára érkezett vendégek, élen Csaba Gábor nagykövettel és feleségével, Edit asszonnyal, valamint dr. Kocsis Attilával, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium nemzetpolitikai államtitkárság osztályvezetőjével, az esemény díszvendégeivel. A nagyszámú vendégseregben ott voltak négy állam – Dél-Ausztrália, Victoria, Új-Dél-Wales és Queensland – küldöttei, élen a református egyház lelkeszei: Szabó Attila, Dézsi Csaba, Keresztesi Flórián, Péterffy Kund és Kovács Lórinck.

A Gold-Coast-i Robinában, a Presbiteriánus Templomot teljesen megtöltő gyülekezet előtt került sor a Queenslandi Református Gyülekezet 60. évfordulójára rendezett megemlékezésre. Az emlék-istentisztelet levezetésében és az úrvacsoraosztásban a már említett lelkészeket kívül, közreműködött még *Kocsis Attila* (magyarországi) református és *Breglec Árpád* (szdneyi) evangélikus lelképásztor. A szépen felépített zenei betétekben: *János Liliyan* kántor, *Bárány Gyöngyi* és *János György* zenei kísérettel, valamint *Kuchárné Balázs Éva* énekeszámokkal lépett fel. Az elmúlt 60 év egyházi eseményeit *Nt. Kovács Lórinck* fog-

lalta össze, és gondnoki köszöntőt mondott *Szegedi Illdikó*. Vetített képes bemutatást nyújtott az elmúlt évek eseményeiről *Varga József*. Az istentiszteleten került sor, Ausztráliában elsőként, a könyvnyitott eljárással kapott magyar állampolgárok esküvételére, amit *Csaba Gábor* nagykövet vezetett le.

19-en tették le az esküt, fiatalok és idősebbek, és írták alá a jegyzőkönyvet. Nagy horderejű esemény volt ez, és sokaknak szökőként könyv a szemébe. Ezt követően a templom alatti teremben, az egyházközösség asszonyai látták vendégül ebédre a meglepeteket bőséges, finom ételek, sütemények és italok felszolgálásával.

Este pedig Brisbane-ben, a marsdeni Magyar Házban, bemutatásra került a Brisbane-i Magyar Szintársulat előadásában Tamási Áron Csalóka szívárvány című háromfelvonásos komédiája, Kovács Lórinck rendezésében. A sok nevetést kiváltó színjáték szereplői: *Dohy Ádám* (kettős szerepben), *Varga József*, *Sipos Ika*, *Horváth Gyöngyi*, *Bradford Artur*, *Málik Nikolett*, *Kerekes Sámuel*, *János György*, *Kovács K. Boglárka*, *Varga Leila*, és *Márton Tamás*. Sűgő: *Szinda József*. Diszle: *Sipos Ika* és *Horváth Gyöngyi*. Hang és világítás: *Novák János* és *Ködöböcz Béla*.

Méltó lelkiüettel emlékeztünk meg a trianoni békediktátum aláírásának 91. év-



Ünnepi gondolatok

Kovács Lórinck (Brisbane) – Egy évvel ezelőtt a Magyar Országgyűlés kinyilvánította, hogy a világon élő magyar közösség minden tagja része a magyar nemzetnek. A történelem Ura ezáltal lehetővé tette, hogy ne csak szívből és lélekben lehessünk egyek, hanem lehetővé tegyen arra is, hogy az ország-határokat fölött is kezét foghassunk egymással.



Dr. Kocsis Attila (Magyarország) – Ha tisztázuk a múltunkhoz való viszonyt, képesek vagyunk megítélni annak dicső, és kevésbé szép emlékei elemeit. Előbbiekből erőt kell merítenünk, utóbbiból tanulni érdemes. Trianon tragikus emléke adjon reményt számunkra, hogy az újbóli összefogás megteremtse a nemzeti egységet a határokon felett.



Csaba Gábor nagykövet (Canberra) – Tudjuk, mennyi érzelmet társul a magyar állampolgárság megszerzéséhez azok számára, akiket a történelem viharai szakítottak el Magyarországtól, és fosztottak meg a magyar állampolgárságtól a XX. század folyamán... A mai napon az óhaza szeretettel üdvözlő és öleli át mindannyiukat...'



Kuchárné Balázs Éva (Gold Coast) – Nagyon büszke vagyok, hogy utánam a kislányom is, bár Ausztráliában született, a magyar nemzetnek részeseként vállalhatja magát, s nem kell többé senkinek magyarázkodnom, hogyan is van az, hogy én magyar vagyok? MAGYAR VAGYOK ÉS KÉSZ, ennyi mátol fogva elég is lesz elégtételként.



fordulójáról, az e napra deklarált Nemzeti Összetartozás Napjáról. A megemlékezés a Queenslandi Magyarok Kulturális Szövetsége és az Ausztráliai Magyar Református Egyház rendezte. Ez volt az első ilyen ausztráliai központi megemlékezés, amin négy állam küldöttei vettek részt Brisbane-ben, a marsdeni Magyar Házban. A szépen díszített színpad előtt folyt le az esemény délelőtt 11 órától kezdődően. Megnyitót mondott: Nt. Kovács Lórinck, ezt követően vasárnapi áhítéként *Nt. Dézsi Csaba* református és *Nt. Breglec Árpád* evangélikus lelképásztor szolgálatával kezdődött az ünnepség. Bevezetőül a Honfoglalás című dalt énekelte *Tóth József*, *Dohy Ádám* gitárkísérettel, majd *Horváth Gyöngyi* olvasta fel trianoni veszteségeinket a számok tükrében. A Turul madár, szállj! című dalt felvételről *Beregszászi Olga* énekelte. Ezt követte a Magyarországról jött, *dr. Kocsis Attila* ünnepi beszéde. Folytatva – *Balázs Páli* énekelte bejátszásban az Összetartozunk című dalt. Majd, Visszatekintés címen búcsúbeszédet tartott Csaba Gábor nagykövet, hiszen mandátuma lejártával hamarosan hazatért Magyarországra.

Kovács Lórinck megragadva az



Bencze Magda

alkalmat emlékül átadott számára egy serleget, amire: Összetartozás Napja és a dátum lett bevésve. Használó serleggel kedveskedett dr. Kocsis Attilának is.

Két kimagasló számmal fejeződött be a kitűnő ünnepség: *Kuchárné Balázs Éva* énekelte bársonyos hangján a Magyarországi című dalt, míg *Bencze Magda* szavalta el – a tőle megszokott művészi tökélyvel – *Babits Mihály: Áldás a magyarra* című versét.

Befejezésül együtt énekeltek bejátszással *Ernsz Katalinnal* az Ott ahol zúg az a négy folyó, majd pedig a Magyar Himnusz. Haragszóval zárult a felejthetetlen ünnepség.





'56-os emlékmű



A kerékpározók csoportja az emlékműnél

Bostonban is megalakult a Panoráma Világklub társklubja Együtt a békéről, az összefogásról

Zelei József békenagykövet, kerékpározó több ezer kilométert kerekedett már az Amerikai Egyesült Államokban, elvívén az I. Magyar Világtalálkozó emlékkönyvét és hírét is magával Budapestről. Bostonba érkezésének napján, augusztus 14-én alakult meg a Panoráma Világklub Massachusettsi Társklubja, Baloghné Kovács Éva elnökleivel.

A borongós vasárnap délutáni idő elnére lelkes kis csapat gyűlt össze Boston belvárosában, s élmény volt látni, amint együtt, élükön a békeaktivista Zelei Józseffel bekerekkeztek a Liberty Square-en levő, az 1986-ban Hollósy Gyuri által felállított, '56-os emlékműhöz. A magyar himnusz elnéklése és a piros-fehér-zöld színekből összeállított csokor elhelyezése után emlékeztek mindazokra, akik részt vettek az '56-os forradalomban és szabadságharcban, hitet téve a békéről.

Az esemény Garai Gábor tiszteletbeli konzul irodájának tárgyalótermében folytatódott, ahol megtörtént a Panoráma Világklub Massachusettsi Társklubjának megalakulása. Mint dr. Tanka László, a Panoráma Világklub alapító elnöke a bostoniakhoz küldött levelében megfogalmazta: „...Bostonban, az USA egyik legrégebbi városában, Massachusetts államának fővárosában jön létre a Panoráma Világklub 16. társklubja, amely egyébként a tengerentúlon még csak a második ilyen jellegű társulás. Öszintén szólva, az alapításkor, 2003 őszén nem is gondoltam arra, hogy oly messze is működjön majd ez a kap-



Baloghné Kovács Éva beszéde közben



A bostoni Világklub összejövetelének résztvevői

csolat. De az ottani biztatások, a megterő személyiségek és a Világtalálkozó kapcsolatrendszerének folyamatos bővülése garanciát jelent arra, hogy érdemes összefognunk és e kapcsolatrendszerünkön keresztül is előbb legyen az együttműködésünk az összmagyarság ügyében.”

Miről szól ez a történet? Megkeresni és összetartani a világba szétszórótt magyarságot és értékeit az egyetemes magyar kultúra ismert és elismert részévé tenni. Mindezt minden megkülönböztetéstől, pártolitikától és ideológiától mentesen - civil módon.

A szervezők köszönetüket fejezik ki mindazoknak, akik segítették az esemény

megszervezését, s aláírásukkal is megerősítették a béke iránti elkötelezettségüket. Így többek között Garai Gábornak, Losonczi Ildikónak, Bognár Erzsébetnek,



Magyar biciklisták Boston utcáján

Béky Bencének, Gyuris Viktorának, Walter Ottónak - és nem utolsó sorban a rendezvényen művészi gitárjátékot bemutatott Halajkó Józsefnek. Baloghné Kovács Éva, a Panoráma Világklub Massachusettsi Társklubjának elnöke azzal zárta mondanóját, hogy átadta a II. Magyar Világtalálkozó meghívóját, amelyre 2012. július 1-8. között Budapestén kerül sor.

Együtt egy kis csapat a békeaktivistával



Ausztriai honfitársaink között Bécsben Segítsük egymást, magyarok!

Nem csak a bécsi magyarok, de a határon túlról az ingázó magyarok is eljöttek arra a különleges eseményre, amelyet nemrégiben az osztrák főváros központjában, a Bogi Parkban rendeztek az ott élő honfitársaink. Többen gyermekekkel érkeztek, kihasználva a helyszínen található játszóház előnyét, sőt a házigazda felesége arcfestéssel kedveskedett a fiataloknak.

Többek között olyan neves személyiségek is eljöttek, mint dr. Újvárosi Veronika bécsi ügyvédnő, Szász Júlia újságíró a szervuszaustralia.hu portáltól, Földes Péter újságíró a becsimagyarok.hu portáltól, vagy a Berencz házaspár helyi vállalkozóként a „Bécsi Made-in Hungary” klubtól.

- Az elsődleges cél, hogy választ kapjak arra, mi is az igény az itt élő magyarság körében - mondja Koós Szilárd fő-

parti fogalma is.

Célcsoport, életkor vagy lakóhely szerinti megkötés nincs, bárki részt vehet, aki magyarul beszél, mindenki szabadon és ingyenesen.

- Volt-e valamilyen előmeny?

- Annyiban, hogy itt a bécsi Bogi Parkban gyakran találkozom honfitársaimmal, és míg beszélgettem velük, sőt többel szoros barátságba is kerültem, meglepett, hogy egymást viszont mennyire nem ismerik, és egymással nem beszélgetnek. Ezt követően jött az ötletem, hogy próbáljuk meg ezt a távolságot valamilyen módon áthidalni az itt élő és a többi határon túli magyarok között. Két éve élek csak Bécsben, Erdélyben születtem, erdélyi magyarnak is érzem magam és Marosvásárhelyről érkeztem Ausztriába, előtte tíz évig éltem Magyarországon. Édesanyám Koós Éva, aki ismert nótanékes, s elismertségét leginkább annak köszönhe-



Dr. Újvárosi Veronika és a házigazda Koós Szilárd

szervező. - Ez egy kísérleti rendezvény, mellyel a fő célom hogy a bécsi és az ausztriai magyarokat egy olyan helyen hozzam össze, ahol a gyermekek is éppúgy ismerkedhessenek egymással, mint a felnőttek, és közben mégis csak szem előtt legyenek. A Bogi Park egy ideális gyermek- és családbarát tereket biztosít ehhez.

Amint a meghívólevélből kitűnt, szeretettel vártak olyan személyeket, akik munkát tudnak ajánlani a munkakeresőknek, olyan családokat, akik csak ismerkedni és más családokkal találkozni szeretnének, üzletembereket, akik üzleti kapcsolatokat szeretnének felépíteni, de meggondult a szervezés során a szingli



Gyermekszíveket pezszt fel az arcfestés

ti, hogy szívügye Romániában is a magyar énekek és a magyar beszéd ápolása, népszerűsítése. En is a nyomdokába szeretnék lépni és aktívan jelen lenni a magyar közösségben...



Asztaltársaságok családi hangulatban

- Milyen csatornákon szerezhetnek értesülést, akik most nem jöhettek el?

- Két Facebook-oldal áll rendelkezésre: egyik a „becsi magyarok” a másik a „Bécsi Made-in Hungary” valamint a „WU” levelező lista, amit már nem csak az egyetemisták, hanem nagyon sok bécsi magyar is alkalmaz.

A rendezvény végéhez közeledve már számtalan újonnan kötött, barátságoknak vagyok szemtanúja, mely az összefogást is kerességet bizonyítja. Búcsúzkodáshoz közeledve a meglepetés erdélyi pálinka kínálása is elkezdődik és koccintva, jó kedvvel, új reményekkel búcsúznak egymástól határon túli magyar honfitársaink a viszontlátás reményében.

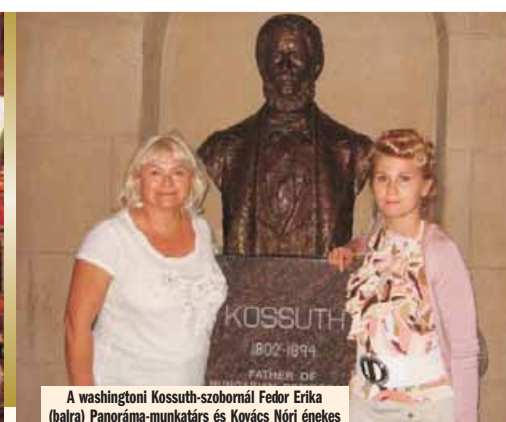
Szöveg és fotók: Fény Károly



Koccintani is kell az új kapcsolatokra



Bodó Sándor: Kossuth bevonulása New Yorkba



A washingtoni Kossuth-szobornál Fedor Erika (balra) Panoráma-munkatárs és Kovács Nóri énekes

Kossuth-emlékút az Egyesült Államokba a 160. évforduló kapcsán Felkeresik az egykori helyszíneket

Amerika népe a magyar szó hallatán gyakorta a szabadsághős, a forradalmár jelzőt említi, utalva ezzel részint az 1848-49-es, valamint az 1956-os szabadságharcra és forradalomra, amelynek híre és emléke ma is él az Amerikai Egyesült Államok számos városában, településén. Amióta pedig Kossuth szülőfalujának, Monoknak földije, dr. Mezei László jogászember rábukkant nagypapja, Sulcz János községbíró emlékirataira, s létrehozta a Kossuth Koszorúja Alapítványt, nos azóta újraéledt Amerikában és Magyarországon a Kossuth-nimbusz. Sőt, a 2003-as amerikai zarándoktat követően, 2012 tavaszán dr. Mezei László szervezésében újra útra kelnek a magyarság emlékének híu tisztelői, s 160 esztendő múltán egy nagyszabású programsorozattal tisztelegnek Kossuth emléke előtt. A Kossuth-emlékút támogatását már több neves személyiség vállalta, határon belül és kívül egyaránt.

Magyarország egykori kormányzója, az 1848-49-es szabadságharc bukása után emigrációba vonult. Az első éveket Törökországban töltötte, majd 1851 decemberében lépett amerikai földre az Egyesült Államok akkori elnökének, Fillmore-nak a meghívására. Amerikai történetírók és a korabeli sajtók állítják: addig még nem fordult elő, hogy olyan nagy tisztelettel, felfokozott várakozással fogadjanak egy politikusot, mint Kossuth Lajost.

Az után emberek százezrei ünnepelelték érkezését. Az amerikai hadsereg száz ágyúlovással köszöntötte, holott ez csak királyoknak és államfőknek kijáró protokoll része volt. New York polgármestere a magyar függetlenség felvilágosult képviselőjének, a világszabadság bajnokának titulálta.

Kossuth háromhetes New York-i tartózkodása után fél éves amerikai körútra indult, ahol több mint negyszáz beszédet mondott, minden alkalmat kihasználta, hogy az amerikaiakat megnyerje egy újabb magyar szabadságharc ügyének. Nagy megtiszteltetés volt számára, hogy Fillmore elnök Washingtonban díszvacsorát adott tisztelőire s hogy felszólalhatott az amerikai kongresszus mindkét házában.

Kossuth legnagyobb sikerét 1852. február 16-án aratta, amikor az ohioi tör-

vényhozásban elmondhatta a demokrácia működésének alapelvét:

„Mindent a népért és mindent a nép által, semmit a népről, a nép nélkül- ez a demokrácia és ez a korszellem uralkodó iránya!”

Kossuth Lajos az amerikai földrészen nagy szimpátiát ébresztett a magyar ügy iránt. Angol nyelvtudása, rendkívüli szónoki képessége, jellegzetes magyaros ruha és szakállvisellete, előrelátó logikus gondolkodása, a demokrácia és függetlenség iránt meggyőző érvelése mind egy-egy építőköve lett annak, hogy jó értelemben vett kultuszt vívjon ki magának. Várost, települést, utcát és egy megyét is elneveztek róla, nem beszélve a Kossuth szobrok és emléktáblák sokaságáról.

A tíz esztendője alakult Kossuth Koszorúja Alapítvány alapító okiratában rögzítette, hogy: „...a szülőfalu – Monok – és a szülőföld nemzeti és nemzetközi tekintélyét szeretné növelni oly módon, hogy megismeressük a közvéleménnyel azt a zarándoktat, melyen 1928 márciusában a New York-i Kossuth-szobor felavatása alkalmából az óházat képviselő 488 magyar polgár vezetett. Az akkori delegáció tagja volt néhai Sulcz János, Monok nagyközség bírja, aki a szülőföld üzenetén és koszorúján kívül a szülőház

kertjéből egy fehér lenzacskóban nemzeti színű szalagat átkötött anyaföldet is elhelyezett a szobor talapzatánál. Ezt követően a delegáció több amerikai nagyvárost – Washington, Pittsburgh, Cleveland, és Buffalo – felkeresett.”

Nos, az alapítvány szervezésében egy rangos delegáció 2003 március idusán már felkereste a történelmi út részeként a New York-i és washingtoni helyszíneket. A kossuthi liberalizmusra hivatkozva, akkor megerősítették Monok, New York és Washington városokban a visszatekintő együttműködést. A 33 fős szervezetekből álló képviselők elődjeikhez hasonlóan elhelyezték az emlékezés koszorúját az anyafölddel együtt.

Jövőre, 2012-ben 160 esztendője lesz, hogy Kossuth végigjárta a kontinens jelentősebb településeit, erre emlékezve és ennek tiszteletére szervez egy újabb zarándoktat dr. Mezei László összefogva az érdekeltekkel, több neves személyiség védnökségével és a Panoráma Világklub hálózattal, s felkeresik az egykori helyszíneket, parkokat és szobrokat, hogy adózának Kossuth munkássága előtt. Az úthoz számos nemzeti és nemzetközi személyiség csatlakozik, s tervezik, hogy az útról televíziós film is készül.

tb



A Szent Efrém Férnikar Dél-Amerikában

Megpendültek a Szentlélek hárfái

A Liszt Emlékévben élményekben gazdag és különleges, nagy sikerű turnét bonyolított le a Szent Efrém Férnikar: első generentúli utazásán a közelmúltban négy hangversenyt és két workshopot tartott Argentínában és Uruguayban.

Az együttes névadóját, a IV. század első nagy bizánci himnuszköltőjét, Szent Efrémet nevezték – már kortársai is – a Szentlélek hárfájának. A névadó szent hatalmas és egyedülálló életművéhez próbál fölőni immár 9 éve a 16 magyar professzionista férfienekes, tudásban és szellemiségben egyaránt. Együttesük eddigi rövid életútjának állomásai, sikerei, hang-

A program matinéhangversennyel indult a Zrínyi Körben, ahol a Buenos Aires-i magyar közösség nevelő kultúránk és nyelvünk tiszteletére az ifjúságot. A férnikar együtt énekelte és együtt is ebédelt a gyerekekkel és tanáraikkal – egyszerű inidást adva a dél-amerikai turnénak. Délután Bubnó Tamás workshopot tartott az érdeklődő argentin férfienekesek számára a Mindszentnyumban, Liszt, Kodály és Bartók műveiből.

Másnap, vasárnap délután San Fernandóban lépett föl a kórus: Liszt egyházi muzikáját a kiváló argentin orgonaművész, Enrique Rimoldi kíséretével szólaltatták meg a zsúfolásig megtelt katedrálisban. Itt található Argentína egyetlen, a híres francia Cavaillé-Coll mester által épített orgonája, csodás hangszer, amelyen a híres francia Cavaillé-Coll mester által épített orgonája, csodás hangszer, amelyet értő kezek szólaltattak meg, óriási sikert aratva a sok száz hallgató körében, akik elragadtatva beszéltek a Liszt-életmű eddig sosem hallott kompozícióiról.

Ezt követően a Buenos Aires-i Centro Naval impozáns hangversenytermében a férnikar lengyel-magyar estet tartott, melyet az Ars Hungarica Egyesület és az Argentínai Lengyel Nagykövetség közösen rendezett. A két baráti nép zenei tradíciójának sok közös vonását mutatták meg nagy szerzőik: Bartók, Boksa, Górecki, Kodály, Liszt, Moniuszko, Twardowski zenéjének segítségével. Telt ház volt, s a közönség soraiban helyet foglalt 12 nagykövet és kulturális attasé, a magyar diplomáciát – a nagykövet hivatalos távollétében – Házi Judit konzul és Barcsi Gyula első beosztott képviselte a forró hangulatú, ráadásokat követelő estén.

Jövőre 10 éves fennállását ünnepli a Szent Efrém Férnikar, mely alkalomból a Szent István Bazilikában 4 hangversenyből álló, exkluzív bérlettel hirdet meg olyan világhírű vendégeket, mint Sebestény Márta, Szabóki Tünde, vagy az orosz énekes-legenda: Jevgenyij Nyesztyerenko. Az európai felkérések is érkeznek sorra, s remélik, hogy az amerikai földrésre ismét ellátogathatnak, hogy különleges hangszúkkal és egyedi repertoárjukkal tovább öregbítsék a világban a magyar kultúra és a magyar zene hírnevét.

b.t.



A Szent Efrém Kórus, vezényel Bubnó Tamás

versenyeik, istentiszteleti szolgálataik, emlékezetes egyházzenei áhítatok sora, mind-mind azt bizonyítják, hogy méltán váltak nemzetközi hírvé, nagy fesztiválok szívesen látott vendégei szerte Európában, s most meghódították az argentin és az uruguayi közönség szívét is.

Az utazás ötlete Sylvia Leidemann 2010-es magyarországi látogatásán merült föl: ekkor hallotta a kitűnő argentinai muzsikust az együttest, s elkezdődött a tervezés időszaka. Az ő elvitathatlan érdeme, hogy végül a Liszt-évben az egyik legismertebb magyar kórus megjelenhetett Dél-Amerikában. Az argentinai és az uruguayi koncerteken természetesen a magyar arcél dominált: Liszt-, Kodály-, Bartók-, Boksa-művek uralták a hangversenyprogramokat – a közönség nagy meglepedésére.



MAGYAR VILÁGTALÁLKOZÓ

BUDAPEST · 2012. JÚLIUS 1-8.

2012. július 1-8. között, számos társadalmi és civil szervezet együttműködésével rendezük meg a

Magyar Világtalálkozót,

a közélet, a kultúra, a tudomány, a vallás, a szociálpolitika és a gazdaság témakörében, a Kárpát-medencében élő és a távoli országokba szétszórott magyarok számára. A nyolcnapos rendezvénysorozat méltó folytatása a 2011-es Magyar Világtalálkozónak (Balatonlelle, 2011. június 30-július 1), tartalmában, céljaiban és programjaiban egyaránt. A II. Magyar Világtalálkozó központi rendezvényeinek Magyarország fővárosa, Budapest ad otthont, de más helyszíneken is zajlanak kísérőprogramok (Balatonlelle, Ópusztaszer, Máriaócs, Fonyód, Mátra, stb.)

A Világtalálkozó célja: határokon átvéelő, sokszínű és kölcsönös előnyökre építő kapcsolatteremtés és együttműködés egy fesztivál jellegű rendezvénysorozaton, a magyar identitás és értékvilág bemutatásával.

A Világtalálkozó üzenete: egy a nemzet, éljünk a világ bármely pontján, honfitársaink teljesítményeit tekintsük az egyetemes magyar kultúra részének; értékeinket, hagyományainkat őrizsük meg, gyarapsuk és vigyük jó hírt szerte a nagyvilágba!

A Világtalálkozó jelmondata: Magyarok a magyarságért!

A Világtalálkozó emlékműve: a **Megmaradásunkért** emlékmű, amely Balatonlellén, az I. Világtalálkozó helyszínén hirdeti összetartozásunkat. A mintegy három méteres szobor – **Farkaslaki-Jakab György alkotása** – talpzata, egy fémhengerbe zárva őrizi 50 éven át „Üzenet az utókornak” címmel a jövő nemzedékének szánt gondolatokat.

A Világtalálkozó elismerése: **A Világ Magyarságáért** kitüntetés, az összmagyarság nemzet tudatának és összefogásának erősítése érdekében végzett társadalmi tevékenység elismeréseként kerül átadásra, Józsa Judit kerámiaszobrász **Életfa-kereszt** kisplasztikájával.

➤ **A Világtalálkozó kiemelt rendezvénye: '56-os Emléknep (július 4).** **Pesti srácok '56-os ifjúsági hadi játéka** a Corvin-közből – élő történelmi, harci bemutató. **Mutasd meg fiadnak '56-ot!** – zarándokút az emlékhelyekre. **'56-os Dialógus Fórum** – szabadságharcosok, egykori résztvevők, történészek találkozája.

➤ **A Világtalálkozó díszvendége és békeúttjának célja:** Ausztrália és Új-Zéland. Kiemelt figyelmet kap a két ország és az ott élő magyarság. **Zelei József** ausztriai magyar kerékpáros **béke-nagykövet** a találkozó üzenetével, több ezer kilométeres kerékpárútja során felkeresi a kontinens magyar közösségeit.

➤ **A Világtalálkozó tömegrendezvénye:** a **Világtalálkozó programja** – a SYMA Rendezvényközpontban (július 7-8)

➤ **A Világtalálkozó táncos rendezvénye:** az **V. Magyar Világhál** – hangulatos társasági esemény (július 7.)

➤ **A Világtalálkozó dala:** **Határtalan összefogás.** Felkért előadók: Demjén Ferenc, Pataky Attila, Sebestyén Márta, Wolf Kati, Kovács Nóri, Varga Miklós, Balázs Fecó, Geszti Péter, Király Viktor és Bódy Gusztó közös előadásában. (A dal **Méry Péter és Matók István szerzeménye.**)

➤ **A Világtalálkozó pályázata:** **Határtalan összefogás** címmel 10-14 éves korú, hátrányos helyzetű gyerekek részére tehetségkutató pályázat értékes díjakkal, jutalmakkal.

➤ **A Világtalálkozó kabala állata:** a koromfekete Lelle puli, aki 2011. április 1-jén született, és jelképesen a világ magyarságának összetételéről gondoskodik.

A tervezett programok rövid bemutatása

➤ **Koszorúzás és lelkesítő áldás** (Balatonlelle, július 1., 9.00. óra, vasárnap)

Az I. Magyar Világtalálkozó tiszteletére készített, **Megmaradásunkért** szobornál, valamint a **Gyermekáldozatokért és a Gyermeki Jogokért Emlékműnél.**

➤ **Ökumenikus Istentisztelet** (Budapest, július 1., 11. óra, vasárnap, Kálvin téri templom) Istentisztelet a Magyar Világtalálkozó tiszteletére, a határok nélküli összefogás és összetartozás jegyében.

➤ **Hazatértünk - Külhoni magyar filmszemle** (Budapest, július 1., vasárnap, 11.00-21.00 óra. Uránia Nemzeti Filmszínház)

Filmbemutatók: többnyire határon túli, magyar származású alkotóktól kislelmek, játékfilmek, dokumentumfilmek bemutatása. A vetítések között beszélgetés a magyar származású, ausztráliai, amerikai, nyugat-európai és erdélyi alkotókkal. A Világtalálkozó Filmszemle közönségdíjának átadása.

➤ **Talpra magyar, hí a hazal- Nemzeti Kulturális Gálaest** (Budapest, július 2., 19.00. óra, hétfő, Uránia Nemzeti Filmszínház)

Kíváló előadók tolmácsolásában ízeltől kapunk a magyar kultúra hazai és külhoni értékeiből, reprezentálva azokat, akik itthon és külföldön népszerűsítik a magyar értékeket; a nyelvet, a zenét, a táncot, az irodalmat.

➤ **Nevelőszülőök VI. Nemzetközi Konferenciája** (Balatonlelle-Fonyódliget, július 2-8.)

A családokért, a nevelőszülőkéért és a gondozásukban lévő gyermekekért rendezendő, VI. Nemzetközi Konferencia gazdag kulturális és sportprogramokat is kínál, balatoni hajókirándulással egybekötve, a **Magyar Gyermek- és Ifjúságvédelmi Szövetség és a Civil Szövetség (SMCSZ) rendezésében.**

➤ **A II. Magyar Világtalálkozó megnyitó ünnepsége** (Budapest, július 3., 9.30-11.00. óra, kedd, Budai Vár, Hadtörténeli Múzeum Márványterme.)

Zászlófelvonás. Ünnepélyes megnyitó, kulturális műsor (Szent Korona másolatának behozatala dísz kísérettel, történelmi zászlósor, a varmegyék címerei, vitézek, tengerészek, huszárok. **Egyházi vezetők** fohásza a magyarság összefogásáért. A Világtalálkozó **elnökének és védnökének** köszöntője. **A különböző országokból érkezők képviselőinek üdvözlő beszédei. A világ magyarságáért elismerések** átadása. **A Kárpát-medence civil szervezeteinek konföderációjáról** szóló alapokmány aláírása. **Ausztrália és Új-Zéland képviselőinek üdvözlője. A békenagykövet útjának bejelentése.**

➤ **Magyarsághíd Közéleti Konferencia** (július 3., 11.30.-13.00. óra, kedd, Budai Vár) Magyarsághíd konferenciánk szellemi hidat képez a Kárpát-medence és a nagyvilág magyarsága között, hogy együtt gondolkodjunk, képviseljük – a világ bármely pontján élve – a magyar nemzeti érdekeket. Tekintsük át az együttműködés tapasztalatait és lehetőségeit, hasznosítsuk ezt a magyarság számára.

➤ **Világtalálkozó kiemelt rendezvénye: '56-os Emléknep,** (Budapest, július 4. szerda, 10.00.-18.00. óra) – a forradalom és szabadságharc szellemi öröksége megőrzéséért. Délelőtt **Pesti srácok '56-os ifjúsági hadi játéka** címmel, a Corvin köz-Práter utca sarkán, élő, történelmi bemutató. Majd a **Mutasd meg fiadnak '56-ot!** elnevezésű zarándokút a budapesti emlékhelyekre. Utána az **'56-osok Találkozója – Dialógus Fórum** eseményen szabadságharcosok és az '56 szellemi örökségét ápoló személyek, szervezetek képviselői találkoznak.

➤ **Tudóskonferencia** (Budapest, július 5-6., 10.00-18.00 óra, csütörtök-péntek)
A III. Báthory-Brassai Gazdasági, Műszaki és Természettudományi Konferencia és a XXIII. Kandó Kálmán Nyári Egyetem közös rendezvénye. Magyar-magyar interdiszciplináris tudományos világtalálkozó. **A konferencia célkitűzése:** széles körű társadalmi civil párbeszéd kialakítása nemzetünk gazdasági, műszaki és tudományos kérdéseiről.

➤ **75 éves a Népfőiskolai Collegium Mozgalom – ünnepség és tanácskozás** (Budapest, július 6, péntek)
Szerte a nagyvilágból érkeznek résztvevők a Magyar Népfőiskolai Collegium Nemzetközi Közgyűlésére.

➤ **A Magyar Református Egyházak Tanácskozó Zsinata** (Budapest, július 6., péntek)
A magyar reformátusság konzultatív, reprezentatív és demonstratív szervezete, hazai és külhoni résztvevőkkel.

➤ **Nemzetközi Civil Szervezetek Konferenciája** (Balatonlelle, július 6., péntek, 11.00. óra)
A civil összefogás és a civil szervezetek együttműködésének lehetőségei a Kárpát-medencében.



A találkozás napja

(július 7-8. szombat-vasárnap)

SYMA Rendezvényközpont, B-csarnok (tömegrendezvény - Budapest, XIV. Dózsa György út 1.)

A Világtalálkozó díszvendége: Ausztrália és Új-Zéland – és magyarságának képviselői.

Világtalu

- > **A különböző országok, régiók és az ott élő magyarok életének, közösségeinek, tevékenységének bemutatása:** Erdély, Felvidék és Kárpátalja, Órvidék és Délvidék, Nyugat- és Kelet-Európa, Észak-Amerika (Kanada és USA), Dél- és Közép-Amerika, Ausztrália és Új-Zéland, Afrika és Ázsia, és a Panoráma Világklub pavilonjai által. Az „udvarhelyek” lehetőséget adnak intézmények, szervezetek, cégek bemutatkozására, az ismerkedésre, együttműködések kialakítására.
- > **Jurta sátrakban** kézművesek, mesterségek bemutatói, kiállítás a magyar népi hagyományokról, gyermekprogramok, és egy-egy különleges témakörben kiscsoportos előadások.
- > A **Gyógyító övezetben** hagyományos gyógymódok, eszközök, technikák, házi természetgyógyászati praktikák bemutatása, bio-élelmiszerek, gyógykészítmények, masszázs, állapotfelmérés, ezotéria, stb.
- > A „**Találmányok utcájában**” magyar találmányok, szabadalmak, ötletek bemutatása, népszerűsítése a feltalálók és menedzsereik, támogatóik által.
- > **Hungarikumok utcája:** a Kárpát-medencében fellelhető, a magyar jellegzetességeket magukban hordozó, a hungarikum témakörébe tartozó termékek, szolgáltatások, szellemi örökségek bemutatása, kiállítása, vásárlási lehetőséggel.
- > **A kiállító standokon magyarországi és külföldi** cégek, intézmények, szervezetek, vállalkozók mutatják be tevékenységüket, kínálják termékeiket, szolgáltatásaikat, vásárlási lehetőséggel is.

Nagyszínpad

(július 7-8. 10.00-19.00 óra között)

A csarnokban lévő mintegy 72 négyzetméteres nagyszínpadon, nyitástól-zárásig, 10 órától 19 óráig tartanak, kisebb szünetekkel a műsorok. Bemutatkoznak: az ország-pavilonok magyarjainak művészképviselői, határon túli és itthoni neves előadók, együttesek és a Panoráma Világklub Megyei Társklubjai hagyományörző műsorainak szereplői.

Magyarságismereti Szabadegyetem

(július 7-8. 10.00-18.00 óra között)

Ismert közéleti és kulturális személyiségek tartanak előadásokat különféle témakörökben, s válaszolnak a jelenlévők kérdéseire. **Diákok fóruma a külföldi lehetőségekről; Nemzetközi irodalmi anketé:** közönségtalálkozó hazai és külföldi írókkal, költőkkel; bemutatók, előadások, ismertető (a részletes program a honlapon lesz olvasható).

Egészségnap - Egészségkonferencia

(július 7. 11.00-15.00 óra, I. emeleti előadóterem)

Előadások a téma szakembereivel, neves hazai és külföldi előadókkal. Központba állítjuk az egészséges életmód, a mozgás, a sport, az öngondoskodás – az életvezetési képesség, a lelki egészségfejlesztés fontosságát. Bemutatjuk a hátrányos helyzetű kistérségek egészségügyi helyzetét.

13 órától - egészségügyi állapot felmérése, gyógytorna, masszázs, bio-élelmiszerek kóstoltatása.

Szűrőbusz: 24-féle egészségügyi szűrővizsgálat, azonnal kiértékelés a rendezvény helyszínén.

Véradás: a Világtalálkozóon a **Magyar Vöröskereszt** szervezésében önkéntes véradásra is lehetőség lesz a szervezet tevékenységét bemutató pavilonban.

Magyarsághíd Üzleti Konferencia

(július 7., 15.00-18.00 óra, I. emeleti előadóterem)

Központban a **magyar-magyar** nemzetközi kapcsolatokban rejő lehetőségek. A **hungarikumok**, mint értékek külföldi piaci esélyei; **testvérpartneri** kapcsolatok a külföldi magyarok közreműködése révén; magyar **találmányok**, szabadalmak, feltalálók segítése a világpiacon; a **turizmus** közvetítő szerepe.

V. Magyar Világball

(július 7., szombat, 20 órától)

A világ magyarságának hangulatos, társasági rendezvénye, amely a korábbi évekhez hasonlóan immár ötödik alkalommal kerül megrendezésre Ezúttal is lesz: **első bálózók bemutatkozása és tánca**, ma-

gyar népi zene, tánc, báli ruhaszépségsverseny, megválasztják a **Világball Szépét**, a jó hangulatról pedig remek előadók gondoskodnak.

Közreműködik: a **Rajkó zenekar**, **Mága Zoltán és az Angyalok**, **Tóth Éva és Leblanc Győző előadóművészek**, a **Talentum táncgyűttes**, a tánccenét **Netti és a Hollander Band** szolgálatát. Műsorvezetők: **Ernszt Katalin és Nemere László (Ausztráliai Vigadó Duó.)**

Különleges ételek, italok korlátlan fogyasztási lehetőséggel, finomságok, Ország- és Világklub-asztalok, értékes tombolanyeremények.

Művészeti találkozó

(július 8. 11.00 -13.00 óra, I. emeleti előadóterem)

Építsük együtt a művészeti barátsághidat! – Képzőművészeti kiállítás és baráti találkozó, hazai és külföldi művészcsoporthoz képviselőinek közreműködésével.

Jurta sátras előadások

Kiscsoportos beszélgetések, a témához illő környezetben, különleges előadókkal és témakörökben.

Irodalmi sarok

Hazai és külföldi írók, költők, újságírók, számára biztosítunk dedikálási, ajánlási lehetőséget.

Vendéglátás

A Planetsport vendéglátó cég jóvoltából, a Világtalu nagyszínpada mellett, az érdeklődők a hazai és a nemzetközi konyha remekét izlelhetik meg. A kiállító pavilonokban pedig kóstolókkal várják az érdeklődőket.

Gyermek Ki Mit Tud?

(Döntő: július 8, vasárnap 10.00-12.00 óra, Nagyszínpad)

A tehetségkutató versenyen 3-14 éves korú gyermekek - ének, hangszeres zene, tánc, vers, próza, s egyéb kategóriákban mérik össze tudásukat.

Családok találkozója

Lehetőséget nyújtunk a világra szétszórtott családok, rokonságok, ismerősök megkeresésére és találkozására a rendezvény alkalmával.

ZÁRÓESEMÉNYEK

Istentisztelet - BUDAPEST – Kálvin téri református templom (július 8. 11.00 óra)

Összefogás-koncert (Syma Rendezvényközpont, július 8. 18.00- 20.30 óra)

A Világtalálkozó dala: Határtalan összefogás – a műsorban a dalt éneklő művészek közül többen fel lépnek.

A VILÁGTALÁLKOZÓ ORSZÁGJÁRÓ ROGRAMJAI

(Az ingyenes vagy rendkívül kedvezményes kirándulásokra július 7-én, 8-án, a Világtalálkozó Syma-csarnokbeli rendezvényein lehet jelentkezni. További kirándulások szervezés alatt.)

1. Látogatás az **Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékparkban**.
2. **Mutasd meg fiadnak '56-ot!** – a forradalom budapesti és vidéki emlékhelyeinek felkeresése egykori szabadságharcosok közreműködésével.
3. **Vallási zarándokút Máriaipócsra**, a szent kegyhelyre, majd a **nyírbátori** Bátori-kastély megtekintése.
4. **Gyógyútra a Mátrában** - kirándulás **Mátradereszkére**, a Mofetta-gyógycentrumba – valamint a hírhedt **recski munkatábor** történelmi emlékhelyének megtekintése.
5. **Balaton-parti túra** – kirándulás néhány ismert balatoni településre.
6. **Borút** - a magyar borúton felfedezhetünk egy magyar borvidéket.

A 2012-es Magyar Világtalálkozó programjai és helyszínei szervezés és egyeztetés alatt állnak, s a rendezvény honlapján folyamatosan figyelemmel kísérhetők.

www.vilagtalalkozo.hu





Hyppolit sikere Kaliforniában – Bravó, Thália!

Az összefogás szép példája

Évtizedek óta kísérem figyelemmel a Los Angeles-i Thália Stúdió működését. Magyar színház közvetlenül a Hollywood-hegy árnyékában, a filmvilág fővárosában... Él és működik. Persze nem könnyű a színház történetének folyton csak másodkézből tudósítani – fotók, DVD-k alapján elképzelni egy valódi, élő előadást így pár ezer mérföldről – mennyi is egy mérföld? Hiába színes és érdekes a színházi előadásról hallani. Látni azért egészen más dolog. Így hát idén vettem egy nagy levegőt – no meg egy repülőjegyet – és megnéztem a Hyppolit, a lakáj-előadást élőben. Ott a Hollywood-hegy lábánál, a filmvilág fővárosában.

Most meg jól kibeszélem Önöknek, mert nem csupán az előadás volt szórakoztató, hanem a létrejöttének körülményei is olyanok, amelyeket nemigen tud elképzelni egy állami színházakon nevelkedett szakmabéli, hát még a publikum... Magam sem hittem volna, ha nem látom. Mert mi is történt? *Óss Enikő*, aki férje és pályatársa, *Varga Tibor* halála óta egymaga vezeti a színházat, rendez, közönséget szervez, kosztümöt tervez és szerepel a produkcióban – hazatelepedett Magyarországra. Ezzel úgy tűnt, becsukta kapuit a Thália.

Am a közönség nem így döntött. A színház tagjai, pártolói összefogtak, és *Szoboszlai Sándor* producer vezetésével visszahívták Enikőt színházát csinálni. Ez pedig valóságos haditeremtés idényelt. Mert: Enikőnek utazni kell, odakint valahol lakni, annyi időt nem tölthet kint, amennyit a szükséges próbák igényelnek, hiszen a szereplők dolgozó emberek, akik szabadidejüket áldozzák a próbákra, olykor 80-100 kilométereket autózva a helyszínig. És mi legyen a darab, hogy minden szerepét meg tudjon oldani a kislétszámú csapat? A kosztümök, a díszletek a színház-épület bérlése rengeteg pénzt emészt fel, és itt nincs állami dotáció, pályázat, támogatás csak a hűséges néző, aki megveszi a jegyet és néhány színházrajongó szponzor.

Lefoglalták a Madrid Színházat, *Shaffer Anikó* árulta a jegyeket, *Óss Enikő* pedig munkához látott itt, Budapesten. Legyen a Hyppolit, döntötte el, örökzöld sikerdarab, azt hinnék, el sem lehet rontani. Pedig a „könnyű műfaj” egyáltalán nem könnyű. Táncolni, énekelni tudni kell, élő zene nélkül oda az illúzió, és persze a szerepet is jól kell játszani. Szeren-

cése a színház régi, profi tagjainak csapata az utóbbi években fiatalokkal bővült, akik táncolni, énekelni is tudnak. Enikő idehaza kitalálta a fő irányvonalat: keret-játékot írt a darabhoz, amellyel a csapat kedvesen utal arra, hogy tizenöt évvel ezelőtt más szereposztásban a Hyppolit már játszották.

játszotta – vezette a próbákat. „Ti csak folyton egymást néztek, ti nem tudjátok lenni a szemeket egymásról” – írta Enikő a két fiatalnak, a *Terkát* játszó *Antal Timéának* és az udvarlója szerepében mókázó *Tóth Balázsnak*, aki a Kárpát néptánc együttes tagjaként ráadásul remek táncos is. Közben készült a műsorfüzet, Enikő itt szerkesztette, Kaliforniában nyomtatták. Budapesten *Szilágyi Panni* az interneten elküldött mérete szerint, próba nélkül szabta-varrta a jelmezeket, Los Angelesben *ifj. Varsányi Csaba*, (civilben építésmérnök), tervezte, faragta, festette a díszleteket. Jöttek-mentek a levelek, csörögtek a telefonok. És ugye itt a szereplőt semmi sem kényszeríti arra, hogy játszszen, önszántából teszi, vagy nem, anyagi haszna nincs, nem tanulta meg, hogy a rendező szava Isten szava, ha valami nem tetszik, otthagya az egészet. Ilyen persze még nem fordult elő a 24 év alatt – de ezúttal mégis... A Makáts Csabát játszó fiatalember három héttel a bemutatás előtt felmondott. Puff neki! Kulcsszerep. Mi legyen? Két nap alatt megtalálták a megoldást: Fábian-Zomorai Péter, a székellyföldi fiatalember személyében, aki éppen diszcokey karrierjét építgeti odakint. De beugrásos alakításáért láttam azt mondok, átnyergelhetne akármelyik színházba bufió-szerepkörbe!

Szóval elérkezett a nap, amikor Enikő jelmezekkel, kalappal, apróbb kellékekkel – jelentős túlsúlyt fizetve – útra kelt Los Angelesbe. A repülőn tanulta a szövegét. Merthogy magára osztotta Schneiderné szerepét – akinek ugye fogyni kell... Időközben elintézték még egy bónuszt a közönségnek... Ha már két napra kibérelték a színházat – napi 1500

dollárért – lehetővé tette a Magyar Házban éppen kiállító, kolozsvári származású festőművésznek, Zsombori Erzsébetnek, hogy a hallban kiállítsa egyedi technikájú selyemfestményeit. No és a foyerban saját önéletrajzi könyvét, a Zárszámadást lehetett megvásárolni. Irodalom, képzőművészet, színház...

Hát volt mit látni, tenni a Madrid Színházban! Pénnteken délelőtt felállították a díszletet: déli 1 óratól délután 3-ig Enikő beállította a fényeket és megbeszélést tartott az énekművészzel *Érseki Emőkével*, aki ezúttal hangtechnikai szerepkörben tűnt fel, meg a zongorista *Cser Lászlóval*. Aztán 3-tól 4-ig szünet volt, az alatt felmunkáltuk a festménykiállítást a foyerban... négyre befutott mindegyik szereplő – aznap még dolgoztak az emberek – smink, öltözés, és kezdődött az első színpadi főpróba.

A Hyppolitot játszó Kass Pál – megjeleneése olyan, mintha neki írták volna a drá-

maidalom összes „előkelőség” szerepét – ideges volt, belebakozott a szövegébe, a Julcsát játszó *Perjesi Mónika* elvészeltette a bejáratot, Enikő lerohant, instrukciót adott, felrohant, játszott, a Mimit alakító *Tóth Kinga* zongoristával egyeztetett, a koreográfus *Kiss Éva* átállított egy táncot, mert kiderült, az új terepen a régi beállítás nem működik. A sügő,

Kékessy Gertrúd már harmadszor adta fel valakinek a szöveget, de az éppen a zongoristával egyeztetette a belépőjét... Este pontban 11-kor mindenki el kellett tűnni az épületből, mert ha nem, ráhúznak még 1500 dollárt a bérleti díjra... Űristen, hogy lesz ebből holnapra előadás?! – kérdeztem magamban, hiszen hosszú hetek színpadi próbaszakaszait kísértem végig nem egyszer, és sok-sok színpadi próbán kidolgozott előadásokat is láttam – bukni... Hát nincs az a profi színházi együttes széles a hazában, aki egy ilyen menetet bevállalja! Csak az öreg Makátsot játszó *Hrotkó Csaba* derűs békességgel volt megnyugtató, ő régi „motoros”, csak tudja, miért nem ideges... És az Enikő minden-

kit biztató mosolya: „Meglátod, minden rendben lesz”...

És rendben lett. Méghozzá kicsoda pörgős, kedves, mulató előadás lett belőle! A szombat délelőtti főpróban minden összeállt: zene tánc, próza jelenetek. Mindenki remekelt. A közönség nyíltzínú tapsokkal, s a végén vastappsal honorálta a szókratákat. Több mint 300-an voltak ott, San Diegóból, Arizonából, San Franciscóból, Passadenából és ki tudja honnan... Zsúfolásig telt a ház, s az előadás végén megvárták a színészeket, akik jelmezben, sminkben jöttek elő, mindenki egy-egy kedves szót váltani. Léírhatatlan volt a hangulat!

Régi színházi ember vagyok – gyenge előadások automatikusan törölődnek a fejemből. De erre még most, hónapok múltán is úgy emlékszem, mintha tegnap történt volna, s azóta nem egyszer, csak úgy magától felcsendül bennem a dallam: „Aki autót venni óhajt/Előbb vizsgát tesz, hogy jól hajjt!”

Bravo, Thália! Ezt nem szabad abba hagyni! Jövőre 25 évesek vagytok! Emberek, fiatal amerikai magyar színház-nak bizony veterán...

Medgyessy Éva

HYPPOLIT A LAKAJ
Zsón István - Női Károly
Zenei Vígjáték, Német Művészet

Szereplők
Hyppolit: Kass Pál
Schneider Anikó
Mária: Mátyás Mária
Ankó: Anikó Enikő
Terkát: Csaba Antal
Wagy: András Tóth
Mikola: Péter Zsolt
Makáts Csaba: Péter Zsolt
Mimi: Zsófia Péter
Tóth Kinga: Péter Zsolt
Tóth Kinga: Péter Zsolt
Tóth Kinga: Péter Zsolt

Producer: Szoboszlai Sándor
Rendező: Óss Enikő
Segédrendező: Maxim András
Koreográfus: Kiss Éva
Zenei kíséret: Cser László
Színpadi médium: Zsófia Péter
Díszlet: Varsányi Csaba
Székelyföldi: Fábian-Zomorai Péter
Hangmérnök: Enikő Enikő

21622 Sherman Way, Canoga Park, Ca. 91301, Box office 818-347-9938
The Madrid Theatre is a facility of the City of Los Angeles operated by the Department of Cultural Affairs



Kobezol®
ajtó - ablak



Ön megálmodja, Mi kivitelezzük nyílászáróit!



Termékeinket igény szerint több alapanyagból gyártjuk:

- ❖ *Lucfenyő* - *Picea abies*;
- ❖ *Vörösfenyő* - *Larix decidua*;
- ❖ *Borovi fenyő* - *Pinus sylvestris*;
- ❖ *Tölgyfa* - *Quercus*;
- ❖ *Meranti* - *Shorea pauciflora*;



Természetesen az Ön otthonában!

www.kobezol.ro

Bemutatóüzlet: tel./fax: +40-266-361.538
mobil: +40-746-136.615
Telephely: tel./fax: +40-266-364.612
e-mail: office@kobezol.ro



Dr. Tanka László bemutatja az első Hungaricum-könyvet Komáromban

Dr. Nagy István egyetemi adjunktus Bejczy Antal Marsjárójáról tart előadást

Boráros Imre, mint Mindszenty József bíboros

Dobai Sándor és Tarics Péter az egyik könyvbemutató után

Klapka György a komáromi könyvbemutatón

Öt éves Felvidéken a Panoráma Világklub társklubja Emlékestek, előadások, szentmisék, bemutatók

Öt évvel ezelőtt, 2006-ban, alakult meg a Panoráma Világklub Felvidéki Tagozata Révkomáromban, amely Tarics Péter újságíró vezetésével rendszeres tevékenységet folytat. Az összejöveteleken több esetben részt vettek – vendégként, előadóként a magyar emigráció képviselői. A rendezvények társrendezői a szintén felvidéki Széchenyi István Polgári Társulás és a Pázmáneum Polgári Társulás. Műfajilag sokoldalú rendezvényeket szerveztek, hiszen volt Hungaricum-bemutató és -konferencia, könyvbemutató, 1956-os megemlékezés, filmvetítés, ünnepi előadást, különböző emlékestek, a Magyar Kultúra Napja, monodráma-ösbemutató, szentmisével egybekötött felvidéki körút Dobai Sándor atyával, a Benelux államok magyar főkészével.



Jónás Csaba a Wass Albert-esten



könyvet. Ezen a szimpóziumon számos felvidéki hungaricum (népművészet, borászat, előadó művészet, díszmagyar, Feszty-körkép, magyar rovásírás stb.) mutatkozott be a nagyközönségnek. 2008. január 8-án Jónás Csaba és Tarics Péter „Adjátok vissza a hegyeimet” című Wass Albert-estjét mutatták be, az erdélyi írófejedelem születésének 100., és halálának 10. évfordulója tiszteletére. 2008. április 15-én bemutatták Komáromban Tarics Péter „Egy nép kiáltott – 1956 és a megtorlás” című nagyszerű könyvét, ahol előadást tartottak 56-os szakértők, szabadságharcosok, valamint az emigráció képviselői is.

(Folytatás a 22. oldalon.)

PRO CULTURA HUNGARICA-DÍJ TARICS PÉTERNEK

A magyar nemzeti ünnep, a Szent István-ünnep alkalmából, Pro Cultura Hungarica-díjjal tüntették ki Tarics Péter újságíró, író, előadóművészt, aki augusztus 19-én a pozsonyi Magyar Nagykövetségén vette át a rangos kitüntetést. A dr. Réthelyi Miklós magyar nemzeti erőforrás minisztere által adományozott díj laudációjában a következő indoklás szerepel: „Az egyetemes magyarság érdekében végzett termékeny, sokoldalú és rendszeres kulturális, közéleti és történeti tevékenységéért.” A kitüntetést Váradi Lajos, a pozsonyi magyar nagykövetség akkori első helyettese és Kollai István, a pozsonyi Magyar Kulturális Intézet igazgatója ünnepélyes keretek között adta át Tarics Péternek. A kitüntetett a díj átadása után azt mondta: „Jólesik, hogy értékelték huszonöt éves munkámat. Nagy megtiszteltetés számomra ez a díj, anélkül is inkább, hiszen eddig szakmai díjakat kaptam, s ez az első magyar miniszteri kitüntetésem. Ez további termékeny cselekvésre kötelez. Számomra azonban sokkal fontosabb, hogy írásaimhoz, előadásaimhoz, előadói tevékenységemhez mindig találtam olvasókat, közönséget, segítő szándékú kritikásokat Kárpát-medence-szerte és a magyar emigrációban egyaránt, akiknek a szeretete, ragaszkodása, elismerése nekem a legnagyobb kitüntetés.”



Tarics Péter átveszi a díjat



Tarics Péter a kitüntetéssel

(N. I.)



Váradai Lajos konzul gratulál Tarics Péternek Pozsonyban



Tarics Péter 56-os könyvbemutatóján: dr. Tanka László, Vanek Béla, Wittner Mária, Tarics Péter és dr. Jobbágyi Gábor egyetemi tanár

(Folytatás a 21. oldalról.)

2008. október 22-én a Nagy Imre és társainak peréről szóló CD-ROM levettével emlékeztek az 1956-os forradalomra és az '56-os magyar emigráció áldozataira, egy évvel később pedig, 2009. október 24-én a Tóth Ilonáról szóló dokumentumfilm vetítése aratott nagy sikert Komáromban. 2009. szeptember 22-én a „Magyarok a nagyvilágban” című reprezentatív könyvlexikon bemutatására került sor, itt ismét dr. Tanka László volt a vendég-előadó. Szintén 2009-ben Klapka György vállalkozó volt Komárom vendége, aki a

Klapka Vigadóban mutatta be új könyvét. 2010. május 7-én, Mindszenty József néhai hercegprímás halálának 35. évfordulója tiszteletére mutatták be Tarics Péternek a bíróságról szóló „Allok Istenért, Egyházért, Hazáért - Mindszenty József ol-tárköve” című monodrámáját, *Boráros Imre* színművész címszereplésével, ahol ünnepi beszédet mondott dr. Erdő Péter bíró, prímás, budapest-esztergomi érsek és Róbert Bezák nagyszombati érsek.

A Panoráma Világklub Felvidéki Tagozata több alkalommal vendégül látta Dobai Sándor atyát, a Benelux államok magyar

főlelkészét, aki immár nyolc éve rendszeresen - minden évben - misézik a Felvidéken. Az elmúlt években beszélgetéssel egybekötött szentmisét szerveztek számára Komáromban, Dunaszerdahelyen, Gútán, Zselizben, Ipolyságban, Kisbérben, 2011-ben pedig életművéről írt könyvet Tarics Péter, amelyet júliusban mutattak be Komáromban, Dunaszerdahelyen, illetve Balatonlellén, az Első Magyar Világalkozón. Az öt év termésének tapasztalatainak birtokában további eredményes munkát kívánunk a Panoráma Világklub Felvidéki Tagozatának!
Nagy Imre



Bonyhád



Beverly Hills

Kerki Kati magyarországi és amerikai élete

„Belevágtunk a nagy kalandba!”

Felér egy lóttó ötössel - mondták a barátai, amikor amerikai vízumot kapott. Valami célja van ezzel az életnek - gondolta, és legkisebb gyerekével nekivágott az ismeretlennek.

- A bonyhádi helyi televíziónál dolgoztam. Munka közben bejött egy kis ablak a monitoron: akarsz-e az USA-ban élni és dolgozni? Volt időm, kitöltöttem. És el is felejtettem. Pár hónap múlva felhívtak Kentuckyból: Nyertem, örülök-e? Köpnyehni nem tudtam. Tűnődtem. Kell ez nekem? Nagyon keveset tudtam angolul. Kaptunk vízumot, fél éven belül be kellett lépnünk az Amerikai Egyesült Államokba. De hova menjünk? A kaliforniai Palm Springsre esett a választásunk.

lát. Próbáltam amerikai lenni. Nem ismertem senkit.

Kitárukozott a világ

Palm Springsben nagy filmfesztiválok vannak. Olyankor tele a város sztárokkal, limuzinokkal és olyan autókkal, amelyek még nincsenek forgalomban, mert ott mutatják be azokat a közönségnek. Meleg-fesztiválok is vannak. Minden a nyitottságra és az elfogadásra épül. Lassan kitárukozott a világ. Barátokat szereztem magyar körökben. Erős, összetartó magyar közösség van: jó velük lenni. Amerikai barátom is van: Joanna, az angol tanáróm. Egy lengyel orvos lánya. Hetven éves, izmos, sportos nő.

En is sportosabb lettem. A városban 3000 golfpálya van. Még kéne tanulnom golfozni... Találkoztam egy új sporttal: pickle ball a neve. A tenisz és a ping-pong közötti átmenet: 2-3 óráan át lehet játszani. Elég ügyes vagyok, különösen párosban. Ott tanultam meg úszni.

A lakóparkban, ahol lakást bérlünk, van medence. Nyelviskola előtt, amikor senki se látott, reggelente úszkálni próbáltam. Itthon azt gondoltam, sose fogok megtanulni.

Ami a két országot összeköti
Fél évet kinn töltöttünk, fél évet itthon, hogy Merse itthon is járjon iskolába. Így szerzte meg egyszerre a magyar és az amerikai érettségét. A bonyhádi gimnázium



Mersével, New Yorkban

um igazgatója és tanárai nagyon támogatóan viselkedtek. Hálás vagyok nekik.

Fiam kilenc évig tanult angolul, volt alapja. Sok barátságot kötött. En vért izadtam a nyelvtanulással. A nyelviskolában én voltam az egyetlen európai: mindenki tanárnak nézett - nyilván mert fehér bőrű, szőke vagyok.

Itthon továbbra is a televíziónál dolgozom, és fók egy amerikai magyar újságnak: a Panoráma Magazinak. Egyre nehezebben találok vissza az itthoni munkába. Inkább írok, és szervezem a Tolna megyei Panoráma Világklub életét. Szeptemberben visszamegyünk: Merse továbbtanul, én munkát keresek, amiből megélik. Három év múlva kaphatunk állampolgárságot.

Másképp gondolkodom, mint korábban: nyitottabb vagyok. Ott az emberek mosolygósak, segítőkészek, támogatják, ha valaki akar valamit. Örülnek a sikerednek. Itthon ez nem mindig van így.

Barátaim azt mondják: ez a lehetőség egy lóttó ötössel ér fel. A pénznek jobban örültem volna, de próbálom ezt a lehetőséget kihasználni. Nem igazán hiszek a természetfeletti dolgokban, de valami célja volt ennek. Olyan munkát szeretnék, ami a két országot összeköti, hogy továbbra is jöhessenek-mehessenek. Hiszen nagy gyermekeim és idős édesapám itthon élnek.

Gönczi Annamária

Mátészalkáról érkezik minden klubrendezvényre

Hímzések, versenyek, kaktuszok

A Panoráma Világklub rendezvényeinek egyik színtöltője évek óta az a kis népművészeti bemutató, kiállítás, amelyet Székely Lászlóné rendez. Minden alkalommal bő választékát látni szépséges hímzéseinek. A mindig mosolygós Marika nem csak alkotásairól ismert, hanem bevárta a nagyvilágot, sorra szerzi az elismerő okleveleket, mint a gép- és gyorsírói világbajnokságok magyarországi versenyzője. Mindezek mellett különleges hobbinak hódol: otthona egy kaktuszvirág-birodalom.

- A keresztzemes hímzések készítését édesanyjától tanultam, s ez az anyai örökség egész életemet végigkísérte - mondja Marika, aki a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei Császló községben született, 1951-ben, ikertestvérével, Gizikével együtt. Nagy szorgalommal készítem a névre szóló, személyes jellegű hímzéseket különböző eseményekre. A külföldi magyarok a címet és a virágmotívumokat kedvelik leginkább.

Számos kiállítása volt Budapesten és lakóhelyén, Mátészalkán, de a Nyíregyházán megrendezett „Hungarikumok a nagyvilágban” üzleti konferencián is láthatóak voltak a munkái. Két lánya van: Tünde és Hajnalka, mindketten szeretnek hímezni.

Marika szeret betűket is hímezni, szép monogramokat, és ez nem véletlen, hiszen mindig a betűk világában élte éveit. Fiatalon megismerkedett az írógéppel, majd a számítógéppel, ettől kezdve a „billentyűkre tette az életét” - kipróbálta magát géprőversenyeken. Húsz esztendő a Mátészalkai Rendőrkapitányságon dolgozott titkárnőként, így a munkahelyen is módjában állt a gyakorlás - jelenleg nyugdíjas.

- Az első versenyem, 1974-ben olyan sikerélmény adott, hogy ettől kezdve minden országos szakmai rendezvényen részt

vettem - említi. - A Magyarországon elért sikerek után következtek a világbajnokságok, Brüsszel, Isztambul, Amszterdam, Bonn, Lausanne, Róma, Bécs, Prága, és a legújabb megmérettetés ez év nyarán Párizsban volt.

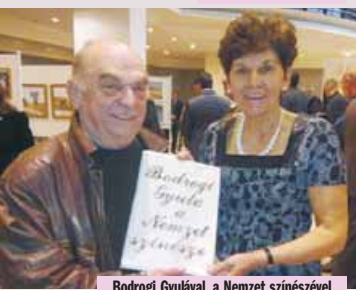
A gépirás és gyorsíró versenyszám mellett levelezés-jegyzőkönyvkészítés kategóriában is eredményeket ért el, minden világbajnokság után több oklevéllel tér haza. Legjelentősebb számára a 2007-ben, Prágában elért teljesítménye: 30 perces másolás során 12 300 betűt ütött le és mindössze 3 hibát ejtett. Elmondhatja, hát magáról, hogy fűrge ujjakkal rendelkezik a hímzés és a gépirás területén egyaránt.

Tünde lánya is követte édesanyja példáját, és 1995-ben Amszterdamban megrendezett világbajnokságon 2. helyezést ért el a gyorsírók kategóriában az ifjúsági versenyzők között. Rendszerint együtt járnak ma is a hazai versenyekre és a világbajnokságokra. Marika büszke arra, hogy másik lánya szabályosan használja a 10 ujját a klaviatúrán, sőt volt olyan verseny, ahol mindhárman indultak.

Hobbija és szenvedélye virágainak gondozása, több száz tüskés kaktusz veszi körül otthonában, s ezekkel a virágokkal is sok ember csodálattal kíváti. (tl)



Kaktuszai között



Bodrogi Gyulával, a Nemzet színészevel



A párizsi világbajnokságon



Kerki Katalin (50) a bonyhádi televízió munkatársára. Gyermekei: Roland (31) futballista, Babéti (31) színész, Merse (18) most érettségizett



Kerki Kati

Elbúcsúzott Csaba Gábor, Magyarország canberrai nagykövete – Számvetés négy év munkájáról

A magyarok számos értékkel gazdagították Ausztrália és Új-Zéland társadalmát

„Jó volt nagykövetnek lenni egy olyan országban, ahol kemény munkájával, tehetségével és lojalitásával az elmúlt évtizedek során több tízezer emigráns szerzett megbecsülést a magyar névnek. Büszkeség töltött el, amikor azt hallottam ausztrál és új-zélandi partnereimtől, hogy a magyarok számos értékkel gazdagították a két ország társadalmát, kultúráját és gazdaságát, miközben megőrizték gyökereiket, és működtetik szervezeteiket” – nyilatkozta Csaba Gábor távozó canberrai magyar nagykövet a Panoráma munkatársának. – Nagy megtiszteltetés volt számomra, hogy az elmúlt négy évben nagykövetként Ausztráliában és Új-Zélandon képviselhettem hazámat.



– Milyen feladatok megvalósítását tűzte ki célul?

– A kiutazást megelőzően intenzíven tanulmányoztam Ausztráliát és az előző nagykövetek munkáját, s az így szerzett tapasztalatokat felhasználva három főbb célterületet jelöltem ki magamnak. Minden canberrai nagykövet alapfeladata az Ausztráliában és Új-Zélandon működő magyar szervezetekkel való szoros együttműködés és a magyar közösség megőrzésére irányuló erőfeszítések számára nyújtott segítség. Ez utóbbi tekintetben kiemelten fontosnak éreztem a magyar kulturális élet, az itt működő néptánc csoportok támogatását. Szintén magától értetődő feladat a Magyarország és Ausztrália közötti kapcsolatok intenzívebbé tétele. Ennek részét képezte a külpolitikai kérdésekről folytatott párbeszéd elmélyítése és a magas szintű látogatások ösztönzése. Kiküldetésem harmadik fő pillérének a két ország közötti gazdasági kapcsolatok erősítését fogalmaztam meg. Ez részben a külkereskedelmi forgalom bővítését, részben pedig a magyarországi üzleti-befektetési lehetőségek iránti itteni érdeklődés élnitását jelenti. Mindezek mellett munkatársaimmal egykeztünk minél többet megmutatni a magyar kultúra legjavából s több tartalmat adni a magyar és az ausztrál egyetemek közötti kapcsolatoknak is.

– Merlegete a négy év munkáját elégedett-e az eredményekkel?

– Nagy lelkesedéssel kezdtem canberrai megbízatásomat, és igyekeztem az említett területeken új lendületet adni

kapcsolatainknak. Sikerült a négy év alatt eljutnom minden ausztráliai tartomány magyar közösségéhez, illetve Új-Zéland nagyobb városaiban élő honfitársainkhoz is, és jelen voltam sok magyar és ausztrál rendezvényen. Nagy megtiszteltetésnek éreztem, hogy fővédnökként vehetem részt a színvonalas Melbourne-i Hungarofesten, és védnöke lehettem a Canberrában megrendezett XIV. Magyar Kulturális Találkozónak. Ezek a programok is megmutatták, mekkora identitás- és közösségmegőrző erővel bír a magyar kultúra, a magyar néptánc és népzene az óhazától közel 20 ezer kilométeres távolságban is. A magyar közösségnek igyekeztünk – egyebek mellett – magyar állami tankönyvgyűjteménnyel, az itteni magyar nyelvű oktatáson fáradó tanárok munkáját segítő drámapedagógusok kihozatalával és egy nagyon sikeresnek bizonyult fotópályázat-sorozatát támogatást nyújtani.

– Intenzívebbé és rendszeresebbé vált az ausztrál és az új-zélandi kormányval való kapcsolattartásunk Súlyom László köztársasági elnök 2009. szeptemberi látogatása kapcsán.

– Igen, ez jelentette ezen erőfeszítés csúcspontját. Fontos eredmény a 2011 júniusában aláírt, a nyugdíjak átutalását egyszerűbbé tevő magyar-ausztrál szociális biztonsági megállapodás és a fiatalok időszakos munkavállalását lehetővé tevő, szintén júniusban aláírt magyar-új-zélandi Working Holiday Scheme egyezmény. Bár a földrajzi távolságok nyilvánvaló korlátot jelentenek a gazdasági kapcsolatok bővítésére, büszkéek lehetünk arra, hogy az Európai Unióhoz az elmúlt tíz év folyamán csatlakozott országok csoportjából Lengyelország mellett Magyarország is a legszámottevőbb kereskedelmi kapcsolatai Ausztráliával és Új-Zélanddal. Tiszteletes eredménynek tekinthető, hogy a külkereskedelmi forgalom folyamatosan és igen dinamikus módon bővül, és örvendetes, hogy növekszik az ausztrál és az új-zélandi befektetők érdeklődése is a magyarországi lehetőségek iránt. Ezen a területen szisztematikus és

átgondolt munkával további komoly eredmények érhetőek el.

– Szép sikere volt a canberrai nagykövetség szervezésében Ausztráliába, illetve Új-Zélandra érkezett magyar művészeknek is...

– Különösen Hegedűs Endre zongoraművésznek és V. Molnár Judit operatársának. Hasonlóan jó visszajelzése volt az Ausztráliában és Új-Zélandon megrendezett EU-s filmfesztiválon való részvételünknek is. Közvetítésemmel több magyar és ausztrál egyetem között megtörtént a kapcsolatfelvétel a diákcsera- és a kutatási együttműködési kapcsolatok kialakítása érdekében. Remélem, hogy ezek

Pályafutás

Csaba Gábor a Budapesti Közgazdaságtudományi Egyetem elvégzése után egy sikeres pályázat eredményeként amerikai ösztöndíjjal, 1992 augusztusában az Amerikai Egyesült Államokba került, ahol a neves Georgetown Egyetemen (GU) tanul olyan híres professzorok kezei között, mint Madeleine Albright, későbbi amerikai külügyminiszter. 1994 júniusában kapta meg a GU-n második mester-fokozatot, hogy aztán Washingtonból hazatérve beadja felvételi kérelmemet a Külügyminisztériumba, ahol a sikeres felvételi után amerikai referensként kezdett dolgozni. 1997-ben már házasságkötést követően visszatért Washingtonba, ahol öt éven keresztül külpolitikai elemzőként dolgozott a nagykövetségben. Komoly feladatokat kapott a NATO-csatlakozása és az Egyesült Államokot ért terroristaműveletek is. Ez az öt év a szakmai kihívás mellett lehetővé adott az amerikai magyar emigráció megismerésére is, és az ott szerzett tapasztalatok fontos muniókat jelentettek számára a canberrai a nagyköveti megbízatás idején is.

minél több konkrét tartalmat kapnak az előtűnik álló években, és sok magyar fiatal élhet majd az ausztráliai egyetemi tanulmányok lehetőségével.

– Milyen eseménnyel búcsúzott Ausztráliától?

– Az egyik legszebb emlék az utolsó hónapokból a Canberrai Szimfonikus Zenekar által az ausztrál főkörmányszóipalota kertjében „Hungarian Rhapsody” címmel adott 2011. februári szabadtéri

In Memoriam – Borlai Tibor (1929–2011) – Ausztrália Azt tette, amit minden magyarnak tennie kell!

Nagy magyarnak kijáró tisztelettel búcsúztatta el és kísérte július 7-én utolsó útjára a Centenary Memorial Gardensben a tartalmas életét bevégző Borlai Tibort, Queensland tiszteletbeli magyar konzulját felesége, Gillian, gyermekei, Liza és Roderick, unokái, Queensland kormányzója, a Queensland Consultant testület tagjai, honfitársai, ausztrál barátai és tisztelői. Kedves, mindig segítségre kész személyével nemcsak konzulunkat, hanem egy igaz honfitársat, barátot veszítettünk el örökre.

A forradalom és szabadságharc leverése után, 1957-ben érkezett édesapjával Ausztráliába. Mint minden újonnan érkezett emigráns, a kezdeti nehézségek leküzdése után, hamar felismerte a boldogulás útját, már 1960-ban szakmájában, mint elektromos tervező dolgozott, de két évre rá elektromérnöki diplomájának a megvédelése után saját tervező vállalatot mondhatott magánénak. Családfőt alapított, felesége, Gillian nemcsak hű társa, de segítője is volt élete folyamán. Két gyermekük, Liza és Roderick nagy szeretetben nőtt fel.

Egyre növekvő szakmai hírnevének köszönhetően egyre több megrendelést kapott a dinamikus fejlődő Brisbane-ben, számtalan irodaépület elektromos és reklámvilágítás tervét az ő irodájának a tervezésénél készülték. Emlékezetes munkája az Expo '88 magyar pavilon elektromos tervezése és kivitelezése volt. Felesége bátorítására egyre jobban be-

kapcsolódott a magyar közösség munkájába, a hetvenes évek elejétől a 4MBS FM rádió klasszikus zenei műsorát szerkesztette, majd a 4EB FM magyar nyelvű programját indította be és vezette tizennyolc évig.

Fáradhatatlan közéleti szereplése mellett segélykísérőként szervezett, magyarországi szervátvitelre váró gyereket saját költségén hozatott ki és intézte a sürgős orvosi kezelést. Egyre tevékenyebb közéleti tevékenységét az Ethnic Council of Queensland Centenary Medallal jutalmazta. Az 1989-es rendszerváltás után a Magyar Köztársaság megtisztelő felkérésére elvállalta Queensland tiszteletbeli magyar konzuli tisztségét, amelyet élete utolsó napjág becsülettel ellátott. Együtt a Queenslandben működő konzuli testület dékánját is betöltötte.

Fáradhatlan ember volt, nem ismert lehetetlent, önzetlenül segített. Közéleti



szereplésével – mint mondotta – nem magának, hanem magyar közösségnek szerez elismerést. Hazafias és a magyar kultúra terjesztéséért végzett munkájáért 2008-ban a Vitézi Rend Bronz Érdemkeresztjét, majd 2011-ben, mint a leghoszabban szolgáló tiszteletbeli konzul, a legmagasabb kitüntetés, a Magyar Köztársaság Vitézi Érdemrend Aranykeresztjét vette át. 2009-től a Magyar Harcosok Bajtársi Közösségének, valamint 2010-től Szent László Társaság és Lovagrend tagja.

Jelszava mindig az volt: Azt tettem, amit minden magyarnak tenni kell!

Elhunytával pótolhatatlan veszteség érte az ausztrál magyar közösséget, nemcsak lelkének emlékét szívünkbe zárjuk!

B. T.

koncert. Ezen a magyar nagykövetség által támogatott koncerten az első magyar EU-elnökség és a Liszt-emlékév jegyében magyar és magyar ihletésű repertoárt hallhatott a több ezres közönség, amelynek sorában ott volt többek

között Quentin Bryce ausztrál főkörmányszóipalony asszony is. Lélekemelő élmény volt a Gold Coaston a Magyar Összetartozás Napján lebonyolított ünnepség is, amikor lehettek az állampolgársági esküt azok az első itt élő honfitársaink,

akik az egyszerűsített honosítási törvénynek köszönhetően szerezhettek meg a magyar állampolgárságot. Megható volt látni, mekkora örömet okozott ez a nap mindazoknak, akiknek mostanig nem adatott meg a magyar állampolgárság megszerzésének lehetősége. Rengeg szép élménnyel és sok új barátsággal hagyjuk el Ausztráliát. Nagyon sok embernek lehetünk hálásak azért, hogy családjuk lélekből sokat gazdagodva térhet haza Magyarországra. Szeretnék köszönetet mondani az ausztráliai és az új-zélandi magyar közösség vezetőinek és tagjainak bizalmukért és a barátságos fogadtatásért, valamint tiszteletbeli konzuljainknak mindazért az áldozatos munkáért, amellyel nagykövetségünket segítettek feladatai ellátásában. Kívánom, hogy utódaink is hasonlóan sok öröme legyen itt teljesítendő külszolgálatokban.

Bozsk Tamás



A megbízólevél átadása után készült emlékfotó, amelyen Marlena Jeffery és felesége, Edit is látható



A Bund a régi és az új keveréke



Mindenütt árulnak valamit. Bolhapiac a Qipao Roadon



Dr. Hangay György

Képeslapok a Távolságról

Sanghaji emlékek

Sydneyben élő Hangay Gyuri barátunkat és feleségét, Katalint most távol-keleti útjukra kísérjük el. A világhírű házaspárt a Royal Caribbean International hajóstársaság ezúttal egy 14 részből álló, művészettörténeti előadásorozatra szerződtette a Legend of the Seas luxushajóra. Kínában, Koreában, Japánban, Tajvanban és Hongkongban átélt élményeiket osztják itt meg olvasóinkkal.

Hajónk csak 12 nap múlva indul Tiencsinből, így hát van egy kis időnk Kínával ismerkedni. Készakarva fók „kis időt”, mert ez az ország olyan hatalmas, annyira sokféle, hogy jó pár év kellene az alaposabb ismerkedéshez. Nem is gondolunk egyelőre többre, mint Sanghaj, mert az is éppen elég.

Csak ne lenne olyan meleg! Már bőven szeptemberben járunk, de az időjárás nem akar erről tudomást venni, és olyan kánikulával fogad minket, amire akármelyik trópusi ország is büszke lehetne. A meleg még csak hagyján, de a levegő páratartalma vetekszik a gőzfürdővel, így aztán tökéletes a hatás, alig vánszorgunk egyik nevezetességtől a másikig, kötelességtudó, jó turistához illően. Lehet, hogy belehalunk, de mindent meg akarunk nézni...

Mert látnivaló, az aztán van itt! Kezdjük talán a középpontban, a Bundon. Ez a fura nevű városrészt tulajdonképpen a kikötőpart, részben sétány, részben hatalmas járműforgalmat szolgáló, széles út, amelynek hivatalos neve Zhongshan. A hely Sanghaj szimbóluma volt évszázadokon át, ez volt a nagykereskedelmi élet központja. Ma is az, s a széles utat szegélyező régi, méltóságtelek épületek is ezt hirdetik.



Készül az úti beszámoló

Persze van itt az újból is bőven, a szép, szecessziós stílusú paloták mellett hatalmas felhőkarcolók emelkednek, modern – szinte utópisztikus hangulatú – épületek, tágas parkok hirdetik a mai időköt. A Zhongshoan út néhány km hosszú, követi a tengeröbölserű víz partját.

Hamarosan rájövünk, hogy nem tenger ez itt, hanem a Jangce egyik mellékfolyója, a Huangpu partján állunk. Az iszapos, tejeskávés színű víz alig érzékelhetően, lustán folydogál. Olyan széles lehet itt, mint mondjuk a Duna Budapestenél, csak tízszer akkora forgalmat bonyolít le, mint a mi folyónk. Uszálykínéztű hajók sűrűnek-forgognak rajta éjjel-nappal, legtöbbje sóderral van megrakodva. Némelyikük olyan túlterhelt, hogy csoda, miért nem süllyed el.

A túldalolon emelkednek aztán az igazi építészeti csodák. Ezt a részt Pudongnak nevezik, s itt van a nemzetközi üzleti élet főközpontja. A legszembeütőbb a Keleti Gyöngy TV Torony (Oriental Pearl TV Tower). Pedig ez nem is a legújabb, idestova már húszéves vénségnek számít, Matuszálem a sok vadonatúj felhőkarcoló közt.

Csodálatos látvány. Egy égbenyúló, iradatlan nyárs, rajta két hatalmas, sok színben tündöklő gömb, igazi, sci-fibe való építmény. Látszólag a szomszédjában van az SWFC (a kínaiak imádják a rövidítéseket), ami annyit jelent, hogy Shanghai World Financial Center. Ez alig két éves még csak, de valóságos óriás bébi. 101 emeletes és 492 méter magas, jelenleg a földkerekség második legmagasabb háza (A No 1. Dubaiban van).

Torony, árboc, villámhárító van magasabb is, de háznak ez a legnagyobb. Azért mondom, hogy „látszólag a szomszédban”, mert valójában elég messze van, de olyan iradatlan nagy, hogy innen, a Bundról sokkal közelebbinek tűnik. De van itt még éppen elég más is, óriási irodaházak kon-

kurálnak egymással, mintha csak azon versengene, melyik tud magasabbra torni, a Nap felé.

Élmézetnek a trópusi őserdők növényzetére, azok is a fényért harcolnak állandóan, igyekeznek egymás fejére nőni. Bizonyára dzsungel ez is itt, átvitt értelemben. A világ 500 legnagyobb nemzetközi társaságának, cégének több mint kétharmada van itt képviselve. Legtöbbjüknek van egy-két, nemrég épült felhőkarcolója is Sanghajban.

Mire a harmadik harmad is észbe kap majd, lehet, hogy már nem is lesz számára hely? Nem valószínű, hogy ettől félni kell, valahogy majd csak szorítanak helyet, ahová felhúzatnak még egy-egy 50-60 emeletes toronyházat. Jelen pillanatban úgy látjuk, Sanghaj fejlődése még folyamatban van, biztos, hogy egyre nagyobb és pompásabb lesz az elkövetkező években.

A távolban egy kompot látunk, amely a két part között ingázik. Úgy gondoljuk, érdekes lenne ezzel átmenni a túldalra. Ne ki is indulunk, követve a folyópartot. Ahogy megyünk, egyre távolabbinak tűnik a kompállomás, úgy hamarabb odaérünk, egy kis park árnyékos fái alatt folytatjuk utunkat, mert ez rövidebbnek tűnik. Nem bizonyul jó ötletnek, az ide-oda kanyargó úton elbizonytalanodunk, találgatjuk is: hogyan tovább?

Addig okoskodunk, míg nem egy építkezés állja utunkat. A rekkenő déli hőségben elhagyatottnak látszik, s mivel már majdnem célba értünk, átmászunk a kerítésen. Ez egymagában még nem lenne szokatlan cselekedetünk, mert utazásaink során gyakran folyamodunk ilyesmihöz. De igyekeztünk hiábavaló, az építkezés területén zsákutcába kerülünk.

Valami hatalmas betonföldemen haladunk már, amikor rájövünk, hogy tulajdonképpen a kompállomás tetején csetlünk-botlunk. Messze alattunk autóparkoló

és a bejárat. De lejjutni lehetetlen, nincs hátra, mint visszafordulni. Újabb kerítés-mászás, aztán úgy néz ki, ez már a célegyenes.

Alig vonszoljuk magunkat, mire a pénztárhoz érünk. Mondjuk a kasszának, adjon két jegyet. Kézzel-lábbal magyarázunk, ő is, mi is. Előveszünk egy százast (100 jüan kb. 12 USD), azt lebetéjtjük, talán megelégszik vele. De nem tetszik neki, mutogat, hogy négy.

Na, hát azt már nem! 400 jüan egy ötperces számítógép? Már-már elfordulunk a kaszszától, pukkadozva és méltatlankodva, amikor a kasszának mentőötlete támad és kirakja maga elé a menetjegy árát. 4 jüan! Nem 400.

Ez már mindjárt más, meg is kötiük az üzletet, s hamarosan beszállunk. A kapitány tiszteleg – Gyuri meg vissza –, de csak percek múlva jövünk rá, hogy miért. Gyuri fején ugyanis tengerészsapka pompázik, persze nem „igazi”, hanem csak amolyan szilveszteri jelmezfeleség, amit időnként, pusztá hecből, meg hát a nap ellen hord.



A sanghaji akváriumában még látható a különben nagyon ritka kecsge

A komputázás rövid, percekben belül a túlsó oldalon, Pudongban vagyunk. Itt már nem nyüzsgős annyira az élet, mint a Bund és az a mögötti utcákban, ahol üzlet üzlet ér. Itt a sok ezernyi hivatalnok, üzletember a kellemes hűtött felhőkarcolók belsejében tanyázik, akárcsak a természet a természetvárákban, s a széles, parkjellegű utcák kongnak az ürességtől. Nem csoda, ilyen hőségben csak az kószál a napégette aszfalton, aki nem egészen normális. De nekünk határozott célunk van, hősiiesen trappolunk a 2-3 kilométerre lévő akvárium felé.

Mi tagadás, mire odaérünk, ugyancsak jól jön az épület kellemes hűtött levegője. A belépő itt elég borsos – jóval több, mint egy kompjegy – de megéri. Csodálatos

halakat, teknősöket, még kínai krokodilokat és szalamandrákat is látnak. S nem csak az itteni vízi fauna, hanem szinte az egész Földé képviselve van itt, még pingvinek és fókák is vannak.

A berendezés, a műszaki felszerelés a legmodernebb. A medencék gyönyörűen példázzák a különböző égtájakra jellemző víz alatti és szárazföldi környezetet. Kínai és angol nyelvű tablók segítik az ismeret-szerzést, olvasgatjuk is őket szorgalmasan. Legérdekesebbnek persze a helybeli fauna képviselőit találjuk, mert ezekkel még nem találkoztunk eddig sehol sem.

A kínai kecsge és az ún. szopós hal különösen felkelti az érdeklődésünket. A kecsge ma már nagyon ritka az egész világon, de itt az akváriumban van belőle jó néhány. Nagyon szép, pettyes mintázatú, gyorsmozgású hal, de ha mozdulatlan, teljesen környezetébe olvad, alig lehet megkülönböztetni a durva homokos, moszatos szikla háttérrel.

A szopós hal is roppant érdekes, jókora nagy állat, és szája, amelyet bajszszerű függelék vesznek körbe, meg nem áll, szünet nélkül cupákolja, csócsálja az akvárium üvegét.

Az édesvízi fűrészhal kimondottan érdeklődik irántunk. Amint megállunk az akvárium elött, rögtön elkezd jobbra-balra úszkálni, szinte az üveghez tapad, annyira szeretne közelünkbe jutni. Hogy miért, az kérdéses, lehet, hogy tényleg barátkozni akar, de az is lehet, hogy jó étvágya van, és gusztovsznak talál minket?

Jó nagy darab, az biztos, nem szívesen birkóznánk vele a víz alatt. Arca viszont szinte emberi és mosolygós, talán nem is olyan veszélyes? Annál barátságatlanabbnak tűnnek a cápák. Ezek – és tarsiak – egy óriási medencében lakoznak, mely alatt üvegalagút vezet, és a látogatók úgy érezhetik magukat, mintha a tenger fenekén sétálnának. Illetve utaznának, mert mozgószalagon állva is lehet itt haladni.

A nagymedencének van egy pár hatalmas lakója, óriási csukák, goprok és ráják – meg ezernyi kisebb halféle. Némelyikük ezüstösen csillogó falkákat alkot, ide-oda cikázhatnak – ami nem csoda. Mi is ilyen idegesek lennének, ha ekkora cápák számszedságban kellene élnünk! A cápáknak rémes pofájuk van, csirbe-csorba, tühegyes fogaikat meg nézni is rossz. De érdekes...

Rengeteg a látogató, s ami feltűnik, hogy jóformán mind helybeli. Ez jellemző egyébként ittlétre, külföldi turistát alig

látunk, viszont itten annál többet. Mondhatni, hogy ez jelzi egy ország életszínvonalát is: ahol nincs belföldi turizmus, ott nagy a szegénység.

S még egy pár szót erről a csodálatos városról. A kis halászfaluként indult Sanghaj már 960-ban kereskedelmi központ volt. A széles és elég mély (átlagban 9-10 m) Huangpu folyó csendes és biztonságos kikötőnek bizonyult, és ez nagyban hozzájárult a város fejlődéséhez.

A biztonságot csak a japán kalózok zavarták meg időnként, de a városközpont korté emelt váral ezt a gondot is elűzte. Az 1840-es évek ópiumháborúja után Sanghaj megnyílt a világ felé, és kezdetét vette a folyamat, amely végül is nemzetközi fontosságú kereskedelmi központtá változtatta a várost. De egyáltalán a Távolságról megtestesítője is lett, ahol a különböző kultúrák izgalmas keveréke mindenki számára nyújtott – és nyújt ma is – valami soha nem látott, valami csodálatosat.

Pedig Sanghajnak jutott a bajból is, hogy ne menjünk messzire, olysámból is, mint például az 1960-as évek kulturális forradalma. Ez a mozgalom ebből a városból indult ki, s nevét megcsúfolva, főcélja az volt, hogy a múlt kultúráját, hagyományait gyökerestől kiirtsa. Mindennek, ami külföldről származott, vallási jelleggel bírt, vagy akárcsak a régi, fényűző időkől származó hagyomány volt, pusztulnia kellett.

Mégis, Sanghaj túlélte ezt is, és ma már alig utal bármi is a szocialista realizmust hirdető Vörös Gárda egykori pusztítására. A még jó időben elrejtett buddhista szobrok, ősrégi festmények, mesés porcelánok ismét előkerültek, a titokzatos – de mégis mindenki számára nyitva álló – templomok, szentélyeket restaurálták, újjáépítettek egy majdnem letűnt világot.

Ma a legfontosabb kérdés ezen a téren az, hogy az óriási léptekkel haladó modernizálást túl tudja-e majd élni anélkül, hogy a hagyományokra, a nemzetközi és a keleti kultúra csodás keverékére épült világ megmarad-e az utókor számára is!



A fűrészhal a cápák rokona

100%-ban hidegen sajtolt olaj

Csodavárolaj család



A család minden tagjának a mindennapokra, salátákra, piritósra vagy akármire, akármikor, akárhol.

Gyártja és forgalmazza:
VINO ART Kft. Cserszegtomaj, Palotai út 8-14., Telefon: +3630 747 0245
e-mail: tothiaszlo2010@gmail.com www.cszerszegcsodavaru.hu

HIDEGEN SAJTOLT OLAJAINK

-Mákmagolaj: a természetes csonterősítő
-Mogyorós-, mákos-, lenmagolaj: egy jól fogyasztható Omega3 forrás
-Mák-, napraforgó-, tők-, mandulaolaj keverék, ami tartalmazza az egészséges szervezet számára a létfontosságú vitaminokat és ásványi anyagokat. Immunerősítő.

Mi a hidegen sajtolt olaj?
-A legtermészetesebb úton kinyerhető olaj, nem tartalmaz semmilyen hozzáadott anyagot és hőhatást.
-Az átlag ember számára táplálék. Ami igaz is.
-A vegyszerek számára kalória
-Az orvosok szerint vitamin és ásványi anyag
-A természetgyógyásznak: egészséges finom gyógyhatású termék és széplítőszer. Ami a legközelebb jár sz igazsághoz, hisz igazi szépség nincs egészség nélkül.
És persze nem gyógyszer, mert nem olyan drága, nincs mellékhatás és tetszés szerint fogyasztható.



Egészségére: hogy olajoztattak legyünk!



Amerika után Ausztráliába készül a kerékpáros békeaktivista Jó volna veszélymentes világban élni... A tízmilliószor megtekert pedál bejárta a nagyvilágot

A 2011-es Magyar Világtalálkozó megnyitó ünnepségén a nagy nyilvánosság előtt jelentette be Zelei József kerékpáros békeaktivista, hogy a 2001-es szeptember 11-i terrortámadások 10. évfordulójának emlékére útnak indul biciklijével, s 11 amerikai és kanadai nagyvárost felkeresve, körbebiciklizve a fél kontinentst, az évforduló napján New Yorkban helyezi el az emlékezés virágait. Sok-sok izgalmas nap után, a három fős kíséretével, s az amerikai és a kanadai magyarság szeretetteljes fogadtatásával a terv sikerrel megvalósult. Sőt, egy újabb született: a 2012-es Magyar Világtalálkozó díszvendége, Ausztrália és Új-Zéland, jövőre e két országot magyarjait keresi föl a kerékpáros.

Tíz nemzetközi és hazai békétúra - 36 ország, 250 európai város meglátogatása, 30 000 km, nyeregben töltött 225 000 perc, 10 milliószor megtekert pedál - nagyjából így volt összegezhető a százmok nyelvén Amerika „meghódítása” előtt Zelei József munkássága. A kerékpáros békegyökvet nem hirdet többet, minthogy a béke minden ember természetes vágya. Az államok, hatalmi szándékok közötti békétlenség nehéz ügy, de az emberek, a személyes kapcsolatok sem megoldottak. Vélemény szerint a problémák erőszak nélkül is megoldhatók ehhez tudni kell megszólítani a másikat.

Útjaim során azt szeretném demonstrálni, hogy jó volna egy olyan világban élni, ahol az egyszerű kerékpáros vándor veszélyek nélkül és más népek segítségében reménykedve szelheti át a kontinentst. Ahol nem nézik, honnan jött, milyen vallású, miéle párttal szimpatizál az ember, s ahol nem kell félni a terroristák támadásaitól, vagy bűnözői erőszaktól - vallja Zelei József. - Béketúrám elengedhetetlen eszköze a Békekönyv, amibe szinte minden nyelven írtak bele hírességek, s a Dalai Láma budapesti látogatása alkalmával szentelődött fel.

Európa „kerékpáros nagykövete” ezúttal New Yorkot, Bostont, Torontót és Washingtonot megjárva a békéért tekert, és a tíz évvel ezelőtti terrortámadásra hívta fel a figyelmet. Az összedőlt World Trade Center helyén szeptember 11-én maga is megemlékezett. Washington D. C.-ben a Békekönyvét személyesen szerette volna átadni Barack Obama amerikai elnöknek, ám a fokozott terrorriasztás miatt csak az USA Külgügyminisztériumában tudták őt fogadni.

S innetől kezdve jöjjen Zelei József élménybeszámolója!

Eddig tíz békétúrát tettem, de ez egyikhez sem volt hasonlítható, sőt alapjaiban különbözött - mondta lapunknak. - Hiszen sosem kerektem mással, csak egyedül, a csapatlétszám nem volt több kettőnél, nem voltak benne hölgyek, most Ballai Brigitta, Szűcs Ildikó és Kertész Attila kísért el utamra, és segítettek.

Nagy izgalommal vártam az indulás napját, augusztus 9-ét - meséli. - Közvetlen járáttal mentünk, de már a reptéren bónuszpontokat kaptunk, hisz csomagjaink súlyja túllépte a megengedettet, ám a supervisor jelezte: ne aggodjunk, mindenképp másként járul hozzá a békéhez. A New York-i magyar főkonzulátus nagyon segítőkész volt, hiszen ott tartózkodásunkra felajánlott két szobát Manhattanban. Innen indultunk Boston irányába. Ingeny kaptunk két bicajt, mert a tulajdonos magyar volt. Első állomásunk Boston. Ott Balogh Évák, a helyi Panoráma Világklub elnöke és barátai szervezték nekünk találkozót és szálláshelyet. Másnap

jött a kerékpáros csapat és együtt tekertünk be Bostonba az '56-os emlékműhöz. Koszorúztunk és a tiszteletbeli konzul fogadott bennünket a helyi magyarok társaságában.

Ekkortól kezdődtek a nehezebb szakaszok, de Attilával vittük az akadályokat, miközben az eső zuhogott. Közlekedtünk Kanadához, ahol már enyhültek az emlékdők, és az idő is jobbra fordult. Montrealban szintén a tiszteletbeli konzul várt bennünket és elvitt egy éjszakai városnézésre is. Reggel indulás Ottawába, ahol a Nagykövetségen fogadtak, majd városnézés és indulás tovább: Toronto volt a következő célpont.

Ezt követően, egy hosszú, de nem unalmas szakasz következett Washington irányába. Vártuk a hurrikánt, de nem jött, a rossz idő viszont igen... Washingtonba egy nappal hamarabb érkezünk, a nagykövetségen Szőrényi úr várt bennünket. Itt aztán volt látványos: először a külügyminisztériumban fogadtak, majd városnézés: Pentagon, katonai temető, a JF Kennedy-emlékhely, másnap a Fehér Ház, Capitolium, a Koreai-emlékmű, Washington-emlékmű, majd a múzeumok. Pihenet indultunk, egy kis családdal - mert nem sikerült a nagykövét úrral találkozni - Baltimore irányába, aztán végre New York. A hurrikánból nekünk a három napos monszun eső jutott...

Szeptember 9-én érkezünk New Yorkba, a legjobbkor, mert „blokáld alá” vonták a várost, s narancssárga terrorriasztás volt érvényben, mindenkit ellenőriztek. Még aznap a magyar ENSZ- nagykövetség képviselőjével elmentünk a székházba, ahol a kabinetfőnök fogadott bennünket.

Másnap a Magyar Házban volt egy irodalmi est a tiszteletünkre, délelőtt bekerektem Zolival, a főkonzulátusról majd fél Manhattan: Ground Zero, Városháza, Szabadságszobor, Hudson, Central Park stb. Másnap, azaz szeptember 11-én készültem az ünnepségre, de csak néhány méterre lehetett megközelíteni a helyszínt, s a kivetítőről láttam a programot. Egyébként a város „üres volt”, félték az emberek...

Sikerült a magyar gyermekek rajzait - amelyeket magammal vittem - látványos helyen elhelyezni. Délután a magyar katolikus közösség szentmiséjén és az azt követő kis fogadáson vettünk részt a konzul asszonnyal. Nagyon kedvesek voltak, köszönet érte! Este pedig egy magyar család meghívásának tettünk teket. Aztán 12-én, indulás előtt még egy kis protokoll: Dán Károly főkonzul úrnál tettem tiszteletemet.

Majd irány Budapest! Amerika gyönyörű, érdekes és különleges ország, de nekem nagyon hiányzott már a „Vén Kontinens”. (tl)



A kanadai magyar nagykövetségen



Az ENSZ Biztonsági Tanácsának termében



A Capitolium előtt



A Fehér Ház előtt



Küldjön ajándékot rokonainak, barátainak, üzleti partnereinek Magyarországon!
A GiftOnline weboldala a világ bármely pontjáról elérhető.

KÉNYELMES * PONTOS * MEGBÍZHATÓ

GiftOnline az Önök szolgálatára.
Látogasson el a weboldalra még ma!
www.giftonline.us
Tel.: (617) 682-0053 Fax: (781) 629-5846



„Ne hagyjátok a templomot, a templomot s az iskolát”



Erdélyi templomok
www.erdelyitemplomok.ro

Rögös út a karizmatikus mozgalomtól az állami elismertségig

„Úgy éreztem, mégis csak Magyarországon van feladatom...”

Élénk érdeklődés kísérte a közelmúltban a magyar Országgyűlés azon döntését, amelynek értelmében a Magyarországon működő, mintegy háromszázra becsült egyház közül a törvény mindössze tizennégyet sorolt az államilag elismert és támogatásra érdemes felekezetek közé. Éles viták kísérték ezt a döntéshozatali folyamatot, amelynek során kedvező elbírálást kapott a mintegy három évtizedes múlttal rendelkező Hit Gyülekezete, amelynek vezető lelkészét, Németh Sándort kérdeztük erről és a külföldi magyarsággal való kapcsolattartásról.

– *Mi a véleménye arról, hogy a Hit Gyülekezete bekerült a tizennégy államilag támogatott egyház közé?*

– Ha objektíven közelítjük meg a témát, nem meglepő, hogy bekerültünk az állam által elismert egyházak körébe, hiszen a közösség társadalmi támogatottsága olyan nagy, hogy nehéz lett volna kihagyni. Ez a döntés egy harminc éves küzdelem mérföldköve, amely erősíti a közösség státusát, és jó hatással lesz a hívőkre, még több erő szabadul fel a pozitív célokra. A jogszabállyal az lehet az Országgyűlés célja, hogy ne csak jogi, hanem erkölcsi fogalom legyen az egyház.

– *Hogyan jellemezné röviden a Hit Gyülekezetét?*

– A közösség magyarországi alapítású és központú keresztény felekezet, a kis imacsoportból indult gyülekezet dinamikus növekvő felekezetté vált, ma már az országhatárokon túl is vannak közösségei.

– *Miként kezdődött az egyház története?*

– 1980-ban egy amerikai utam során szenteltek fel lelkésznek – kezdi Németh Sándor a visszaemlékezést arról a lelkesítő életpályáról, amelyben mára örösi sikereket halmozott fel, nem csekély erőfeszítések árán. – Akkoriban Amerikában éltek a legnagyobb karizmatikusok, Bob Mumford, Charles Simpson és Derek Prince, aki akkoriban Fort Lauderdale-ben élt. Az ő szolgálata nagy befolyással volt az életmre. A '70-es években kezdett kibontakozni Magyarországon a karizmatikus mozgalom. Feleségemmel együtt 1976-ban találkoztunk személyesen Jézus Krisztussal. Akkoriban a Római Katolikus Hittudományi Akadémia hallgatója voltam. Megtérésünk után azonnal bekapcsolódtunk a főleg magánházakban működő karizmatikus csoportok tevékenységébe. 1980-ban Derek Prince meghívására utaztunk az Egyesült Államokba, ez után kezdődött el a keresztényi szolgálato.

Amerika régi álom volt, gyermekkorom óta szerettem volna ott élni, elsősorban nagyapám befolyásának köszönhetően, aki néhány évig New Yorkban élt az első világháború előtt. Érettségi után, 1969-ben meg is kíséreltem illegálisan elhagyni Magyarországot, de a jugoszláv-osztrák határnál elkapta. Hat napig élvezhettem egy maribori

börtön vendégszeretétét, de nem adtak át a magyar hatóságoknak, sőt megígérték velem, senkinek nem beszélék arról, hogy ha-



Németh Sándor

társértést követtem el, és visszaküldtek Magyarországra.

– *Nem gondolt arra akkoriban, hogy Amerikában kezd új életet?*

– Az 1980-as amerikai utunk során megfordult bennem, hogy kint maradjunk, de a feleségem, aki angol-orosz szakos tanár, lebeszélte arról a tervemről. Végül is a felelős amerikai időtöltés után visszatértünk Magyarországra, többek között azért is, hogy az ott tapasztaltakat, például a kreativitáskészséget, Isten szolgálata és népe iránti elkötelezettséget képviseljük.

– *Hogyan kezdtek el a magyarországi egyház szervezését?*

– Erős benső készítés, látás motivált bennünket, hogy Magyarországon létrehozzunk egy teljes evangéliumi alapon álló, karizmatikus közösséget, amely egy szellemi-erkölcsi megújulás zászlóvivője is tud lenni. A budaiorszi szolgálat elindulásának már kezdeti szakaszában felkeltettük a hatóság érdeklődését, ami többek között azzal is járt, hogy bevonták az útlevelemet, és a 80-as

évek végéig nem utazhattam nyugati országba. A zaklatás, megfélemlítés, szorongatás, elnyomás évei voltak a 80-as évek, de nagyon sok bátorítást és vigasztalást kaphattunk a bennünket felkereső amerikai keresztényektől. Többször is igyekeztek védelmet biztosítani a hatósági fellépésekkel szemben. Például amerikai keresztény vezetők leveleket írtak Kádár Jánosnak, hogy biztosítsák számunkra a vallás szabadságot. Úgy gondolom, hogy az amerikai keresztények szolidaritása nagyban hozzájárult ahhoz, hogy nem állítottak bennünket bíróság elé.

– *Tevékenységgel sokak szerint a demokratikus változásokban is szerepet játszottak.*

– A hatóságokkal való konfliktusainkról a hazai és külföldi emberjogi szervezeteket is tájékoztattuk. Ennek következtében jött létre együttműködésünk a demokratikus ellenzékkel, akiknek politikai célkitűzéseit azért is támogattuk, mert tisztában voltunk azzal, hogy helyzetünkben csak akkor történhet pozitív változás, ha hazánkban átfogó demokratikus rendszerváltozásra kerül sor. Politikai felfogásunkban a vallás- és lelkiismereti szabadság központi helyet foglalt el, más alapvető emberi jogok mellett, mint például az utazás szabadsága.

– *Hogyan értékeli a hivatalos elismerés megtörténését?*

– Az út, amire a '70-es évek közepén ráléptünk, küzdelemes és nehéz volt, de tele van a hit győzelmeivel is. Gyülekezetünk ma a tizennégy kiemelt egyház közé tartozik, pozitív változás állt be társadalmi helyzetünkben az elmúlt években. Egyházunk létszáma, társadalmi elfogadottsága, tekintélye a feszültségek dacára is növekszik. Vidám vasárnap című istentiszteleteink kapcsán a világ szinte összes tájára szétszóródott magyarság képviselőitől is rendszeresen kapunk biztató, bátorító leveleket. Ez különleges áldást jelent számunkra. Örülünk annak, hogy külföldön élő magyar testvéreink, honfitársaink spirituális szinten is erős köteleket kívánnak fönttartani az anyaországgal – mondta befejezésül Németh Sándor lelkész.

Méry Péter



Felejthetetlen koncertsorozat Liszt Ferenc tiszteletére

Amerikát is meghódította a Rajkó zenekar

Nem mindennapi zenei élményben volt része az Egyesült Államok és Kanada zenekedvelő közönségének, ugyanis az európai népi és klasszikus zenei hagyományok egyik legkiválóbb képviselői, a budapesti Rajkó zenekar adott koncerteket az észak-amerikai kontinens nagyobb városaiban. A fiatal hazai cigányzenészekből álló csapat Philadelphia, Pittsburgh, Cleveland, New York, Washington, Detroit, Chicago, Toronto, Montreal és New Brunswick városaiban adott fergeteges sikerű koncertjei már megelőzték a Rajkó zenekar jó hírét, amelyről e sorok írója is meggyőződhetett.

Kötelességemnek tartom, hogy a zenekar amerikai-kanadai turnéjának szlogenjét igazoljam: „Egy koncert, amit meg kell hallgatni, és felejthetelenné fog válni!” Az együttes mostani turnéja a mindnyájunk által elismert, közöttünk élő profi főszervező, Magyar Kálmán nevéhez fűződik. A William Penn Association, Premier Fraternal Life Insurance and Annuities Company támogatásával, a baráti biztosítótársaság alapításának 125. évfordulója alkalmából kérte fel őt, hogy szervezzen turnét több amerikai és kanadai városban. A koncertkörutat támogatta még a Balassi Intézet és a New York-i Magyar Kulturális Központ.

Gerendási István, a Rajkó zenekar ügyvezető igazgatója elmondta, hogy a világhírű együttes majd minden földrészén sikerrel szerepelt, Észak-Amerikában pedig már többször is letette a névjegyét. A hagyományos hangszereken játszó nyolctagú együttes a XIX. és XX. század jellegzetes cigánymuzsikáját tol-máncsolja.

Liszt Ferencre komoly hatással volt a cigánymuzsika, és műveibe beleszötte azok dallamait. Koncertjeiken a hagyományos népi muzsika mellett, híres populáris klasszikus darabok, örökzöld melódiák szerepelnek. Az együttes tagjai közös művészi múlttra tekintenek vissza, és hangszerük kiváló mesterei.

Műsorukon többek között Liszt, Hubay, Brahms, Suppé és Hacsaturjan népszerű művei szerepeltek saját hangszerelésben és felolvasásban, amelyeket még az amerikaiak is végigdugdoltak. Az igazgató többször említette, hogy a nagysikerű koncertek sorában a torontói előadás több mint félezer néző előtt zajlott le. Ezt a rekordot is túlszárnyalta a New York-i Ro-

ckefeller Egyetem csodálatos akusztikával rendelkező, gyönyörű Caspary Auditoriuma, ahol többen már csak a lépcsőkön ülve és a széksorok mögött állva láthatták a műsort, így mintegy ezerkét-három ember élvezhette a zenekar interpretálásában nyújtott előadást, amely tomboló sikert hozott.

A produkciót az amerikai közönség - szokásához híven - felállva, füttyülve, kiabálva, brávózza köszönte meg. El sem akarta engedni a művészeket, akikre még újabb sikerek vártak, mert ugyanaznap Connecticutban kápráztatták el Wallingford közönségét.

Magyar Kálmánnal sikerült néhány szót váltanom, megjegyeztem, hogy a műsor magas színvonalán alapján nem csodálkozom, hogy ilyen komoly múlttal rendelkező, fennállása 125. évfordulóját ünneplő szponzort sikerült megnyernie a turné támogatására. Ugyanakkor megkérdeztem tőle, honnan van ereje ilyen, egymástól eléggé távol eső városokba megszervezni a koncerteket, és azokra minden nap elkísérni a művészeket két-ál-hétven át. Magyar Kálmán erre színtén szerény választ adott, nevezetesen, hogy csodálatos zenei élményhez, fantasztikus zenészek produkciójához szívesen adja a nevét, és pedig nem jelent számára megterhelést, sőt inkább örömet szerez neki, amikor látja és tapasztalja, hogy az amerikai közönség a magyarokkal együtt énekel és élvezi az általa szervezett produkciókat. Ez igazán örömteli, felelősséget ad számára – akár csak nekünk, nézőknek.

Hámori Péter



MŰTÉTEK

- Arcplasztika
- Fül
- Orr
- Szemhéj
- Homlok
- Halánték
- Toka

Karplasztika

- Mellplasztika
- Mellnagyobbítás
- Mellfelvarrás
- Mellkisebbités
- Mell saját zsírszövetvel való feltöltés

Hasplasztika zsírszívás és izomvarrat

Intim plasztika

- Zsírszívás minden testtájon
- Has
- Csípő
- Hát
- Belső-külső comb
- Térd felett
- Toka
- Boka

- Fenekplasztika
- Implantátummal
- Saját zsírszövettel

Vádlí nagyobbítás

- Botos
- Injekciós feltöltések
- Szájfeltöltés
- Ráncfeltöltés

- Saját zsírszövet micrograft
- alsó szemhéj alá,
- szájba, szájjugba,
- nasolabialis redőbe,
- kézfejbe

Meso-therápia

- Thrombocytával dúsított plasmával
- arc-nyak- dekoltaázs-
kézfő fiatalítás
(Drakulatherápia)

Szépészeti beavatkozások a bizalom jegyében „Szép testben boldog lélek”



Tagja

- MPHST – Magyar Plasztikai Helyreállító és Esztétikai Sebészeti Társaság és annak Magán Szekciója
- MOK – Magyar Orvosi Kamara
- IPRAS – Nemzetközi Plasztikai, Helyreállító és Esztétikai Sebészeti Társaság
- ESPRAS – Európai Plasztikai, Helyreállító és Esztétikai Sebészeti Társaság

Dr. Kovács Annamária két alkalommal is azzal a szándékkal utazott Kaliforniába, hogy elsajátítsa az esztétikai sebészet magánpraxisának rejtelmeit. 1996-ban és 1997-ben azt próbálta ellesni, hogy miként lehet megvalósítani olyan esztétikai műtéteket, melyek idehaza az újdonság erejével hatottak abban az időben.

San Diegoban összehozta a sors egy olyan amerikai sebész kollégával, aki úgy viszonyult hozzá, mintha a gyermeke lenne és az általa működtetett magánpraxisban „parancsba adta”, hogy a munkatársak mindenben legyenek segítségére a magyar kolleginának. Ez elsősorban a szakmai fogásokra vonatkozott, ami rendkívül ritka gesztusnak számít, mert a hosszú évek munkájával megszerzett sebészeti technikát feltve őrzik és nagyon ritkán osztják meg másokkal is, vagy ha igen, az csak komoly pénzért tesszik.

A San Diegói sebészorvos jóvoltából Annamária előtt mégis megnyíltak a kapuk annak ellenére, hogy kezdő plasztikai sebész volt, ráadásul nő, aki Magyarországról érkezett. A megszerzett tudás birtokában itthon megnyitotta magánrendelőjét, ami bankhitelből jött létre 300 m²-nyi területen. Azóta praktizál és minden igyekezetével arra törekszik, hogy bensőséges kapcsolatot alakítson ki pácienseivel a kölcsönös bizalom és empátia jegyében.

Legfontosabbnak azt tartja, hogy amikor valaki hozzá fordul, pontosan tudja mit szeretne elérni szépülésének érdekében, és ezt meg is tudja fogalmazni.

Dr. Kovács Annamária szeretettel és nagy szaktudással várja a külföldi magyarok jelentkezését is, aki szépülni, fiatalodni vágyanak a „szép testben boldog lélek” mottójának jegyében.

Dr. Kovács Annamária

Silvermount Plastic Surgery
Anti-Aging Clinic
Tel: +36 1 250 18 73
Mobil: +36 20 444 88 55
drkovacsannamaria@gmail.com

Fluent English Speaking Staff



Szabadságot a WikiLeaksnek – Ajándékfestmény Julian Assange részére Tudom, mit jelent a véleményszabadság

Székely Imre kanadai magyar grafikusművész írása

Miután kezdtem jobban megismerni a Wikileaks törekvéseit, mondanivalóját, egyre közelebb éreztem a saját szabad művészi és emberi gondolatvilágomhoz. Magyarországon a kommunista rezsimben 32 évet éltem, így tudom, mi az, amikor az ember nem mondhatja ki azt, amire gondol, ami a véleménye.

A WikiLeaks századunkban szinte a legjobban járult hozzá az átláthatósághoz és a véleményszabadság elősegítéséhez. A demokráciában az embereknek joguk van megdölni és kérniük kell, hogy meglassák, mi történik a színpalán mögött. A WikiLeaks-project zseniális. Alapítója, Julian Assange modern életünk egyik legérdekesebb alakja. Nem sok olyan különleges ember van, mint ő. A Wikileaks szerint a társadalomnak felvilágosult, bátor emberekre van szüksége, akik a jó információk alapján a jó döntéseiket meghozzák. A WikiLeaks bátran kiáll a sajtószabadság mellett is.

Márciusban olvashattuk, hogy a legendás hollywood-i rendező Steven Spielberg már megkapta a jogot hogy a Guardian két újságírója a WikiLeaksről és Julian Assangeról írt könyvét filmre vigye. Áprilisban az amerikai Time Magazin Assanget beavasztotta a világ 100 legbefolyásosabbnak tartott embere közé. Májusban az ausztráliai államtól megkapta a Sydney Béke Arany Medált. Ezt eddig csak három ember kapta meg: Nelson Mandela, a dalai láma és Daisaku Ikeda japán buddhista vezető.

Ezt a képet – amelyet itt láthatnak az American Hungaria Panoráma magazin olvasói – olyan jelkésedéssel alkottam, mint II. János Pál pápa Abba Pater című cd-lemezének az inspirációjára a színes grafikát. Ezt a Szentatya személyes audiencián a Vatikánban vette át tőlem. A kanadai államnak is alkottam egy színes nagyméretű képet azért, mert az ország jó szívvel befogadta a bevándorlókat. Menedéket adott nekünk ebben a hatalmas, gazdag demokratikus országban. Ezt a képet az akkori miniszterelnök Jean



Székely Imre



Páva Zsolt, Pécs polgármestere átveszi a festményadományt Székely Imrétől

Chrétien úr vette át tőlem a Parlamentben Ottawában. 2010-ben az Európa Kulturális Fővárosa rendezésében volt egy önálló grafikai kiállításom Pécsen, ahol az összes (31) bekeretezett alkotásomat a szervezőknek adományoztam. Nevemben egy művészeti alapot hoztunk létre. Az eladott képeim árából támogatjuk szülőhazám művészetét és kultúráját.

Kérem Önöket, hogy szíveskedjenek megnézni ezt a két rövid videót – magyar és angol nyelven – ami a Szabadságot a WikiLeaksnek című alkotásomról szól, köszönöm. http://www.youtube.com/user/szekelygallery?feature=mhee#p/a/u/1/ChY4V2_fynE

Segítségüket kérem, ahhoz, hogy Julian Assange úrral fel tudjam venni a kapcsolatot, mivel ezt az alkotásomat személyesen neki szeretném átadni köszönetem és elismerésem jeléül, mint egy Kanadában élő magyar művész alkotását.

E-mail címem:
szekelygallery@shaw.ca
Művészeti honlapom:
www.szekelygallery.com
Segítségüket előre is nagyon köszönöm, tisztelettel:

Székely Imre grafikusművész
Victoria, B.C. Kanada



Szenvedünk a ráktól

Ha segít meggyógyulhatunk

Az adomány összege levonható az adóból

Rákos gyermekek életét mentheti meg!



A rákbetegség nem ismer határokat, nemet, kort, bőrszint: mindenhol és mindenkinél pusztít. A kegyetlen betegséggel vívott harc legnagyobb vesztesei a gyermekek. Ezért is övezi különös törődés a gyermekrákban szenvedőket szerzte a világban: azok és sokféleképpen segítenek, a nemzetközi összefogás szép példáját mutatva.



A magyarországi székely Gyermekrák Alapítvány 13 éve küzd a rákos magyar gyermekek gyógyulási esélyeinek növeléséért, melynek eléréséhez, a magyarság összefogásával, világszerte gyűjt adományokat. **A non-profit szervezet az Amerikai Egyesült Államokban létrehozta a CHILDREN CANCER FOUNDATION INC.-t, amely megkapta az 501 (c) besorolást.** A jótékonyági szervezeti minősítés lehetőségét biztosít arra, hogy az alapítványt támogatók felajánlásuk után adókedvezményvel éljenek: **pénzbeli és természetbeni adomány-ajándék -hagyaték felajánlása esetén.**

Magyarországon a gyermekrák elleni küzdelemben több mint egy évtizede élen jár a kiemelkedően közhasznú Gyermekrák Alapítvány, amely több száz gyermek gyógyulását segítette el. Az alapítvány nagy értékű orvostechonikai eszközöket, diagnosztikai készülékeket vásárol a rákos gyermekek gyógyító intézmények számára és jelentős hozzájárulással támogatja a rákkutatást. Rendszeres anyagi támogatást biztosít a betegség miatt elszegényedett családoknak, a beteg gyermekeknek gyógyszereket, vitaminokat és táplálék-kiegészítő készítményeket ad át, térítésmentesen.

A családok ingyenes életmód - és életvezetési szaktanácsadást is kapnak az alapítvány magasan kvalifikált szakértőitől. Nem ritka az amerikai és európai szakorvosok szakmai konzíliumának összehívása, melynek költségeit ugyancsak az alapítvány vállalja. A külföldön is elismerést kiváltó szervezet teljesíti a WHO elvárásainak megfelelő irányzatot, segíti a Nemzeti Csecsemő- és Gyermek-egészségügyi Program, valamint a Nemzeti Rákellenes Program kidolgozását és végrehajtását. Számos nemzetközi konferencián harcol a rákos gyermekek gyógyításáért.

Tudnia kell, hogy Magyarország ma még világelső a rákos megbetegedésekben és sajnos első a halálozásban is. Kérjük, azonosuljon a Gyermekrák Alapítvány mottójával: **"Mi addig küzdünk egy gyermekért, amíg a szíve dobog!"**

Gyermekeleteket menthet az Ön adománya!
Támogatását a következő számlaszámra küldheti:

Account number: 714816868, SWIFT code: MRMDUS33,
vagy csekket küldhet az alapítvány irodájába, a 640 Essay, Unit A, Buffalo, NY 14221 címre.

A CHILDREN CANCER FOUNDATION INC. az Amerikai Egyesült Államokban - IRS - megkapta az 501 (c) kódot. MELYNEK SEGÍTSÉGÉVEL AZ ADOMÁNY ÖSSZEGÉT ADÓJÁBÓL LEVONHATJA!

Az adomány összege (ha kéri nevével együtt) a megérkezést követő három napon belül megjelenik az alapítvány www.childrencancerfoundation.org c. honlapján. Érdeklődni az info@childrencancerfoundation.org e-mail címen lehet.

Az adomány befizetését követően sorszámozott emléklapot kap, mely feljogosítja Önt a **"RÁKOS GYERMEKEK GYÓGYÍTÓJA"** cím használatára.

ÉLETÚT



Tar Pál

Tar Pál nagykövet emlékei közelmúltunk kulisszatitkairól Többet lát, aki távolabbról néz

Két magyar kormányt képviselt a világ két - talán - legfontosabb városában. Antall József miniszterelnöksége idején a nemzetközi politika központjában, Washingtonban, az első Orbán-kormány idején pedig a spirituális nagyhatalom Vatikánban volt nagykövet Tar Pál. Azon kevesek egyike, akik belülről ismerik a rendszerváltás utáni idők magyar politikai életét, és beszélni is hajlandók mindarról, amit ott megtapasztalt.

Izgalmas dolog a régmúlt korok kutatása, de még inkább felvillanyozó azoknak a közelmúltbeli folyamatoknak, történeteknek a megértése, amelyek személyesen éltünk át, hatásukat pedig a saját bőrünkön éreztük. Szomorú paradoxon, hogy sokszor kevesebbet tudunk saját múltunkról, mint a több ezer évvel ezelőtt történetekről. Mert bizony kevesen hajlandók és bátrak beszélni a politikához közelálló közül, hiszen ezzel óhatatlanul saját tevékenységüket is mérlegre tessék. **Tar Pál** kétszeres nagykövet a kivételek közé tartozik.

Életútja jellegzetesen huszadi századi és magyar. Gyulán született 1931-ben, tanulmányait a szegedi, majd a budapesti piaristáknál végezte, de már az egyházi iskolák államostása után érettségizett. Az egyetemre nem vették föl, sőt 1951 és 1953 között Szikszóra volt kitelepítve, ahol kétkézi munkát végzett. Még a gimnáziumi időkből ismert **Antall Józsefet**, akivel jó barátok voltak, így természetesen a forradalom idején is szoros kapcsolatban álltak: Tar Pál az ő ajánlására lett a kiszagdapárt székelyvédő fegyveres őrség vezetője. A szabadságharc bukása után hónapokig bujkált Budapesten, majd Jugoszlávia felé elhagyta az országot.

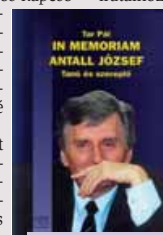
1957 márciusában érkezett Párizsba, ahol folytatta tanulmányait: először az Académie Commerciale (Kereskedelmi Akadémia), majd az Institut d'Études Politiques (Politikai Tanulmányok Intézete) diplomáját szerezte meg. Közgazdász pályáját egy bankban kezdte, amely manapság BNP Paribas néven Európa egyik legnagyobb pénzintézete. Párizs után Brüsszelben, majd Hongkongban, Los Angelesben és Houstonban dolgozott, végül 1984-ben tért vissza Franciaországba. 1991-ben ment nyugdíjba, mint helyettes igazgató.

Ez a nyugalom azonban nagyon is rövid ideig tartott: a megváltozott világpolitikai helyzetben új feladatok vártak rá szülőhazája képviselőjeként. Először a gyermekkori barát, **Antall József** miniszterelnök személyes tanácsadójaként dolgozott, majd washingtoni nagykövet lett, egészen az 1994-es kormányváltásig. Le-

mondása után négy évig a Batthyány Lajos Alapítványt vezette Budapesten, majd újabb külszolgálat várt rá az Orbán-kormány idején: 1999 és 2002 között a pápai állam mellett, a Vatikánban képviselte Magyarországot.

Élményeiről, tapasztalatairól, olykor vidám, de többnyire inkább komor „kalandjairól” emlékirataiban számolt be, amely műfaj manapság sajnos meglehetősen elhanyagolt területe irodalmunknak. Az in memoriam **Antall József**. Tanú és szereplő címmel megjelent kötet egyszerű folytatója a személyes elemeket előtérbe állító régi magyar hagyományoknak, és a politika belső, mondhatni rendszertől független mozgatórugóit feltárni akaró modern írásoknak. Bár a könyv már 2003-ban napvilágot látott, izgalmas közelmúltunkra vonatkozó adalékai még mindig nem váltak részévé közös tudásunknak.

Tar Pál személyes és közéleti hitvallását mindennél jobban jellemzi az emlékirataihoz választott két motto.



Az **Antall József**ről készült könyv címlapja

„A rosszallás szabadsága nélkül nincs hízogó dicséret sem” - fogalmazta meg egy helyen Beaumarchais francia író a jogos, egészséges és építő kritika védelmében. Tar Pál ennek szellemében soha nem rejti véka alá véleményét akkor sem, ha a hibákra akarja felhívni a figyelmet. Az igazságot tartja szem előtt, amikor véleményt mond az eseményekről, és tudatában van annak, hogy az sokszor és számos tekintetben eltérhet a másoktól.

A másik idézet a filozófus Montesquieu-tól származik: „Ha eszembe jutna valami, ami hasznos lenne számomra, de káros lenne a családomnak, akkor azt kiűzném a gondolataim közül. Ha rájönnek valamire, ami hasznos lenne a családomnak, de a hazámnak nem, azt megpróbálnám elfelejteni. Ha tudnék valamit, ami hasznos lenne a hazámnak, de káros lenne Európának és az emberiségnek, arra úgy tekintnék, mint egy bűnre.” A mai napig ez az a magatartás, amelyet mindenkinél követnie kellene, aki a közéletben szerepet vállal - valja Tar Pál. Az igazi politikus szerint a köz javát né-

zi a sajátja helyett, és képes a nagy összefüggésekben gondolkodni, tudva, hogy egyetlen nemzet sem lehet boldog, ha ezzel másoknál kárára van. Mi ez, ha nem a modern közéleti ember hitvallása, az erkölcs és az elkötelezettség kettősségének találó kifejezése? - fogalmazza újra tapasztalataival megerősítve a filozófiai igazságot.

„Te nem éltél itt, te ezt nem tudhatod!” - visszhangzik még ma is Tar Pál füleiben a Magyarországon és Magyarországról számára menetrendszerűen érkezett leterokollás. Nem is vonja kétségbe: világot látott, sokat tapasztalt emberként valóban más szemzőgöböl - mondhatnánk: más magasságból - szemlélte a rendszerváltás utáni évek hazai történéseit. Mindehhez szomorú iróniával annyit tesz hozzá: valóban sok mindent nem tudott, az akkori politikácsiálók közül sokakat nem ismert - de főleg a múltjukat nem...! Ennek a történelmi helyzetnek a messzeható következményeit pedig mind a mai napig valamennyien nyögjük.

És hogy honnan merítette, illetve kapja mindmáig az erőt mindehhez? Természetesen a családjától, hiszen rá is érvényes: minden nagyformátumú férfi mögött egy erős feleség áll. Elete párját, a francia **Anne-Marie-t** 1961-ben vette feleségül, és személyében nemcsak hűséges társat, hanem a „magyar ügy” meggyőződéses, lelkes, sőt önfelelőző képviselőjét is megkapta a Sorstól. Harmonikus családi életüket a két gyermek, **Gabriel** és **Marie-Sophie** megszületése tette teljessé.

Tar Pál diplomáciai missziója 2002-ben ért véget. Munkáját és egész életpályáját 2011. augusztus 20-a, állami ünnepünk alkalmából immár a legmagasabb szinten, hivatalosan is elismerték: a Magyar Köztársasági Érdemrend Középreosztott adományozták neki.

A kritikuskok már 2003-ban, az In memoriam... megjelenésekor azt írták: várják a bővített kiadást vagy még inkább a következő könyvet, amelyben a történeti tények számbavétele után az általánosabb tanulságok levonása is megtörténhet. Napjaink politikusi minden bizonynyal nagy haszonnal forgathatnának egy ilyen írást. Ezzel Tar Pál egyelőre adósunk, de remélhetőleg már nem sokáig.

Koncz Attila

ÜZENET AZ UTÓKORNAK

2011. július 1-jén Balatonlellén, az I. Magyar Világtalálkozón ünnepélyes keretek között került átadásra a Megmaradásunkért című jelképmű, melynek talpzata őrzi az utókor számára a Világtalálkozó üzenetét. A találkozó négy napján át lehetősége volt a résztvevőknek néhány mondatban üzenni, gondolataikat leírni az utókor számára egy A/4-es méretű könyv lapjain. Ezekből, és a néhány esetben utólag e-mail útján elküldött üzenetekből készült kivonat került olvasható formában erre a tekercsre, amelyet 2011. augusztus 20-án, Szent István államalapítónk ünnepén helyeztünk el az emlékmű talpzatában lévő fémhengerbe. Az üzenetek az utókorak szólnak, megtekintésükre 50 év múlva, 2061. augusztus 20-án kerül sor. Ugyanezen a napon a fémhengerbe újabb üzeneteket lehet majd elhelyezni a régiek mellé, amelyeket - reményeink szerint - újabb 50 év elteltével, 2111. augusztus 20-án, azaz száz esztendő múltán olvashatnak majd nemzetünk fiai.



„MEGMARADÁSUNKÉRT”

jelképmű

az I. Magyar Világtalálkozó emlékére, a magyar összefogás jegyében

Dr. Tanka László, a Világtalálkozó elnöke és Kenéz István, Balatonlelle polgármestere felkérésére

Farkaslaki Jakab György csont- és faszobrász alkotta

Kopacz Zoltán (Gyergyószentmiklós) által adományozott erdélyi tölgyfából

Balatonlelle, 2011. július 1.

Az élet szimbólumaként megjelenített tojásforma magába zárja a magyarság jelképét megtestesítő tulipánt. A tulipán hagymája, mint egy védőburok körbe veszi a Kárpát-medence magyarságát jelképező Nagymagyarországot. A világon szétszórattakat hármas halomban csúcsosodó levelei, mint védőkarok ölelik körül, kifejezve egyútté tartozásunkat, és hogy hazavárjuk szétszóródott testvéreinket és leszármazottainkat. Az élet szimbólumát a magyarság jelképével a szentistváni örökségünkre emlékeztető kettős kereszt köti össze, kitartásra buzdítva, üzenvén az utókorak „Megmaradásunkért”.

Honfitársaim! Azért írtuk ezeket az üzeneteket, hogy tudjátok, 2011 nyarán sok ezen zárandokoltak ide, a Balaton partjára, hogy négy napon át, 12 helyszínen, több mint száz program keretében hitet tegyünk összefogásunk és megmaradásunk mellett - összmagyarságunk értékei mentén. Köszönöm szervezőtársaimnak a rendezvény sikeréért végzett áldozatos és önzetlen munkájukat. A művészeknek, az előadókknak a kiváló műsorokat, az előadásokat, s a résztvevőknek, hogy megfizettek bennünket jelenlétükkel. Ennek kapcsán, és mindezek reményében íródtak az alábbi üzenetek, melyeket szeretettel bocsátunk az utókor számára.

Légy hű Önmagadhoz, a Családhoz, a Baráthoz, a Nemzethez, a Hazához! Vidd hírt a magyaroknak szerte a világra!

Dr. Tanka László, a Magyar Világtalálkozó elnöke

Őszinte tisztelettel köszönöm meg a lehetőséget, hogy Balatonlelle város adhatott otthont az I. Magyar Világtalálkozásnak. Megható, felemelő érzés volt látni a világ különböző részeiből érkező magyarok találkozását. Tamási Áron szavaival: „Nem is lehetünk más célra ebben az életben, mint hogy megismerjünk mindent, amennyire lehetséges, a tarka és zegzugos világot, s amikor mindent megismertünk, akkor viszszerjünk oda, ahol OTTHON lehetünk.” Szívvel kívánom, hogy még sok-sok hasonló rendezvény kövesse ezt az első alkalmat! Ápoljuk, őrizzük nyelvünket, értékeinket határokon innen és határokon túl. „Nagy szívvel, melyben nem apad a hűség, Magyarnak lenni büszke győnyörtéség.” (Sajó Sándor)

Kenéz István,

Balatonlelle város polgármestere

Köben, csontban, fában vagy hamuban, de utánam is marad valami!

Farkaslaki Jakab György csont- és faszobrász a Megmaradásunkért jelképmű alkotója (Erdély, Farkaslaka - Pomáz)

Drága Gyermekünk! Bőborka, Márk, Tamás és Ben-ce! Kedves Leendő Unokáink, Dédunokáink!

Nagy boldogság számunkra, hogy részt vehettünk az I. Magyar Világtalálkozón, Balatonlellén. Tudnotok kell, hogy az emlékműhöz a tölgyfát születek adományozták és az Gyergyó felől haladva a bucsini részről származik. Emellett tudnotok kell, hogy születek legfontosabb hitvallása:

- Imádd Istent! - Szeresd önmagadat és testvéreidet! - Óvd az életet! - Feladatod van ott, ahol születél!

Kopacz Zoltán (édesapja) és Kopacz Zsuzsa (édesanyja) (Erdély, Gyergyószentmiklós)

A Világtalálkozó alkalmával megrendezett Magyar Református Egyházak Tanácskozó Zsinata a Biblia soraival üzen a Kedves Olvasónak:

„A read bizott drága kincset őrizd meg a bennünk lakozó Szentlélek által.” (II. Timótheus 1:14.). Őrizzétek hazánkat és gyarapítsátok minden tekintetben!

Ft. Dr. Erdélyi Géza, elnöke (Fehvidéki MRE), Ft. Kovács Zoltán, világi elnök (Királyhágómelléki MRE), Ft. Szabó Sándor, ügyvezető elnök (Amerikai MRE), Dr. Kis Boz, ügyvezető titkár (MRE)

„Nincs nagyobb hatalom egy ötletnél, amelynek ideje érkezett” - gondolta Victor Hugo, és hisszük mi is, a második alkalommal megrendezett Báthory-Brassai Konferencia (BBK) szervezői és előadói. Interdiszciplináris jellegéből adódóan a legkülönbözőbb szakterületeken jeleskedő magyar tudósok találkozhattak a nagyvilágból. Alapgondolata, hogy erős nemzeti összefogással, azon ritka népcsoportok közé igunk tartozni, amelyeknek igen jó esélyük van a globalizáció nyertesévé válni. 50 év múlva kérek, értékeljétek, hogy ehhez sikerült-e szerény eszközeinkkel hozzájárulnunk. Reményik Sándor örök értékű szavaival üzenem saját és mindnyájunk gyerekeinek, unokáink és dédunokáink, a BBK előadóinak nevében is: „Ne hagyjátok a templomot, A templomot s az iskolát!”

Dr. Tuzson Tibor, a Báthory-Brassai Konferencia Szervezőbizottságának elnöke

Büszke vagyok arra, hogy első magyarként a világűrben lehettem. Gratulálok a Világtalálkozó kezdeményezéséhez, remélem sok-sok évtizedig és később is lesz folytatása. Bízva jövőnkben!

Farkas Bertalan, az első magyar űrhajós

Az I. Magyar Világtalálkozó élménye, mára már behatárolja az egész életem. Szép és nemes gondolattal született meg a terv, s reménykedem abban, hogy az utánunk következő generációknak példás útmutatást adtunk a hazaszeretetről. Tiszta szívvel kívánom az utókorak, hogy az elkezdett munkánkat befejezzék, mert „Nem elég - a Világot! / Több kell: a nemzetért! / Nem elég - a Hazáért! / Több kell most: - a népe-dért! / - Küzdj azok igazáért, / kiké a szabadság rég, / csak nem látják meg, / hogy nem elég! / Még nem elég!” (Váci Mihály)

Hódi Margit (Ausztrália, Sydney)

„Nagy magyar téiben picike tüzek” - volt a Találka Tér mottója. Mi volna, ha ezek a pici tüzek egyszer egyesülnének és hatalmas máglyát alkotnának?! Erre született a

Panoráma Világklub, s annak Világtalálkozó - vigyék hát tovább a nemzedékek ennek a tüzet! A Nagyvilágon kívül volt számunkra hely, s ott megálltunk a helyünket, de a végső szó is igaz: „Itt élnek, haladok kell!” Ezért visszajöttünk, hazajöttünk a távoli országokból.

Dr. Sebestény Andor, a Londoni Birodalmi Rákkutató Intézet professzora (Anglia-Magyarország)

Nem tudunk teljes emberek lenni, ha gyökereinket, múltunkat, kulturális kincseinket nem ápoljuk. Ezen munkálkodjunk mindannyian!

Ayklerné Papp Zsuzsa,

a Rákóczi Alapítvány elnöke (Kanada, Toronto)

Az elmúlt 55 évet Amerikában töltöttem, magyar szívvel, magyar lélekkel. Most itt vagyok Magyarországon, hogy a MICE (Mészáros International Center of Entrepreneurship) Alapítványomon keresztül adhassak valamit az utókorak, a tehetséges magyar fiataloknak a következő 50 évre. Remélem, a magyarság most felnövekvő generációi felkészültek feladatuk beteljesítésére: naggyá tenni a hazát, magyar szívvel, magyar lélekkel.

Mészáros László, a MICE Alapítvány alapító elnöke (USA, Buffalo)

Az I. Magyar Világtalálkozóról azt üzenem az utókorak, hogy hasonlóan bátran, nyitottan, kirekesztés- és szélsőségmentesen, értékekre orientáltan, szeretettel és mosollyal, jó együttműködésre és összefogásra törekedve igyekezzünk a problémákat, feladatokat megoldani, mint ahogy ezt összességében eredményesen megtette a Világtalálkozó Szervezőbizottsága.

Dr. Czeglédi József, a Magyar Tudományos Akadémia Köztisztületének tagja, a Közép-európai Club Pannonia ügyvezető elnöke

Szeretett Magyarok! Magyar - hitben, reménységben, szeretetben erősíts! Politika - Te ne hazudjál, és ne csapd be a Nemzetet! A Világnak nincs olyan része, ahol Magyarország ne létezhetne, és magyar nélkül a Földön nem lehet élet.

Dr. Orbán István, a Magyar Gyermekek és Ifjúságvédelmi Szövetség elnöke

„A világ nem arra kíváncsi, hogyan utánozzuk, hanem arra, hogy mi mit tudunk adni a világhoz.” Öröm volt „mártóznai” a Magyarok Világtalálkozója gazdag, értékeinket felvonultató programjaiban, találkozni a világ különböző részein élő, alkotó, a magyarság híret, kreativitását öregbítő honfitársainkkal. Gratulálok a szervezőknek, kezdeményezőknak. Tegyük azt, hogy idehaza és a világban „az érték lehessen a mérték!” Ahogy egy székely bácsi mondta kérdésemre: Mi az élet értelme? „Azért vagyunk a világon fiam, hogy az velünk szebb legyen, mint nélkülünk.”

Birinyi József igazgató, a Hungarikum Szövetség elnöke, a Hungarikum törvénytervezésének alkotója



Kenéz István polgármesteri szobájában zajlottak az előkészületek

MAGYAR VILÁGTALÁLKOZÓ

☞ Sok reménnyel tele szívvel kívánom, hogy a világ összmagyarsága politikai szemlélet nélkül egyetértésben éljen és ápolja a szép, megható, értékes hagyományokat!
Árpa-Krista Katalin (Németország, München - Budapest)

☞ Mindig is szerettem volna megfejteni, hogy mi is az alkotó művészet lényege, készítése, de a válaszok csak egy irányba vezetnek: őszinte, nyitott szívvel és büszkén szeretni a Hazámat, ahová tartozom. Övni, nemesíteni, lélekben gazdagítani a gyermekeimet, mert a gyermekeink biztosítják a Magyar Nemzet jövőjét.
Hegedűs Tünde, festő- és szobrászművész, bankár

☞ A rovásírás a magyarok legrégebb és legértékesebb művelődési kincse, amely bizonyíték arra, hogy a Kárpát-medence az őshazánk. Reméljük, hogy 2061-ben már minden iskolában tanítani fogják!
Friedrich Klára, Szakács Gábor

☞ Magyarok lenni nagy, szent feladat!
Galgóczy Árpád tró, műfordító

☞ Az Amerikai Egyesült Államokból érkezünk családostól az I. Magyar Világtalálkozóra. Gyermekeink – mind a hárman – gyönyörűen beszélnek magyarul, a cserkészeten belül magyárdalokat és néptáncokat tanulnak és ápolják a magyar kultúrát! Remélem, hogy 50 év múlva Ők is itt lesznek majd magyarul beszélő gyermekekkel!
Boone-né Görög Ivette, Isabella (13 éves), Alexandra (9 éves), William (5 éves)

☞ Magyarok, remélem összetartók lettetek, mert népünknek ez mindig gyengéje volt.
Dr. Sági Béla Gáborné, Dr. Andrea Melzer

☞ Honfi! Ne feledd 1956-ot, mely megrengette a világot és a kommunizmus bukásához vezetett! Őrizd a szabadság lángját és add tovább utódaidnak!
Nagy László Gerő, az I. Magyar Világtalálkozó Magyar-Lengyel Barátság Nap szervezője

☞ Üzenetem egybeesik a kis unokám - szegedi Szilágyi Árpád Kálmán - keresztelésével, s ezért kérem a Teremtő Urunkat, Istenünket, hogy unokám 50 évesen olyan Magyarországon élhessen, ahol nincs jobb- és baloldal, ahol a „Szent Korona” jegyében békességben, reményeik beteljesülésében, keresztény hitük megerősítésével, szeretetben élnek a nemzettestvéreink. Unokám családja tisztelje az időseket és Nemzetünk hagyományait!
Vitéz Szilágyi Árpád József, a Szegedi Hagyományörző és Városképvédő Egyesület Elnöke, a Panoráma Világklub Csongrád Megyei Elnöke, a Magyar Kultúra Lovagja

☞ MEGMARADNI! Ez a feladatunk ma, holnap és holnapután.
Őss Enikő tró, színésznő (Kolozsvár-Los Angeles-Budapest)

☞ Őszintén gratulálok ehhez a remek munkához, a Magyar Világtalálkozó megszervezéséhez, amihez nagy magyar szív kell! Kívánjuk, legyen folytatása!
Dr. Várday Béla történész és Dr. Várday Ágnes tró (Pittsburgh-USA)

ÜZENET AZ UTÓKORNAK

☞ 2011 - Európa Önkéntesség Éve... Kívánjuk, hogy bennünk soha se szűnjön meg az önzetlenség, egymás tisztelete, szeretete, megbecsülése. Legyünk mindig ÖNKÉNTESK!
Szijj Katalin, Szijj István, Szijj Istvánné (Szombathely)

☞ 2011-ből 22 évesen üzenem, hogy soha semmi ne legyen fontosabb, mint a család és a barátok. Mert ők akkor is ott vannak, ha pénz nincs, és ha nagy a szükség rájuk lehet számítani egyedül.
H. Szimonetta

☞ A Magyar Népfőiskolai Collegium üzeni a kedves olvasónak, hogy: „Legyetek dicső elődök méltó utódai, és dicső utódok méltó elődei”. Sok küzdelemben tartattunk meg, tartásotok meg ti is a népfőiskola hármás eszméjét: hit, haza, haladás!
Ft. Horkay László, elnök (püspök, Kárpátalja), Dr. Kis Boáz, ügyvezető elnök (református lelkész, Csákvár)

☞ Kedves Utódaink! Inkább szerény, mint mellvegező magyarok legyetek és őrizzétek meg egyedülálló nyelvünket! Vigyazzatok egymásra és szerszések egymást!
Ernszt Katalin, Nemere László előadóművészek (Magyarország, Ausztrália)

☞ 2011-ben végre senki sem pőfékeli a füstöt az orrom alá a buszmegeállóban. Született ugyanis egy idevonatkozó rendelet a nem dohányzók érdekében! Vajon bizakodhatunk-e benne, hogy 50 év múlva, az akkori tömegközlekedési eszközökön már nem kell az utasoknak – ha tetszik, ha nem – mások egymásközi trágár szövegeit végig hallgatnia? Talán még abban is, hogy ehhez külön rendelet sem kell? Kívánom, hogy az élet minden területén – a kis és nagy dolgokban egyaránt – jó irányba történjen elmozdulás itthon és a nagyvilágban!
Kerti F. László (Debrecen)

☞ Itt voltam én is nagymamával, Vártokné Fehér Rózsával és Fehér Katalinnal. Mindenkit szeretek!
Vártok Lili (8 éves)

☞ Kívánjuk az utókor számára, hogy óvja és védje hazánkat, sok sikert!
A balatonlellei Napfény Strand dolgozó

☞ Aki magyar, legyen hű magyarságához bárhol éljen!
(Margó)

☞ Kívánom és szeretném, hogy 50 év múlva utódaink jobban éljenek, mint mi, és értékeljék mindazt, amit tőlünk örökölték és legyenek büszkék „Magyarságukra”!
(olvashatatlan aláírás)

☞ Az ember előbb-utóbb rájön, hogy számára egyre inkább nélkülözhetetlen a szellemi-lelki táplálék, mely többnyire saját nemzeti kultúrájából kell, hogy fakadjon. Bármilyen vékonyak is a hajszálygökörek, melyek a múlttal, a jövővel összekötik, ezek szállítják az igazi lelki táplálékot. S mint ahogy, tapasztaltan félrelökjük a nekünk nem való, számunkra ártó élelmiszert, ugyanúgy válogatnunk kell a szellemi-lelki táplálék között is. Kerülnünk kell a romlót, a durvát!



☞ Az alkotó és unokája elhelyezi a fémhengert a szobor talapzatában

Nem szabad terhelni magunkat a nekiünk nem valóval. Segítünk ebben egymást, s gyermekeinket, mert egyre nehezebb eligazodni világunkban és megtalálni a valódi értékeket!
Fehér Hajnal (Balatonföldvár)

☞ Petőfi üzeni: „Könnyű elbánni a külső ellennel / Ha kivesszük a belső bitangok”.
Megtisztulva megmaradni!
Medgyessy Éva (Marosvásárhely - Budapest)

☞ Maradjon meg a szeretet, a becsület és a MAGYAR nép, mert nagyszerű emberek élnek itt ebben a kis országban.

Joó Géza, Sipos Ildikó, Salaczné Várszegi Mária, Tóth Éva, Kereki Kati, Kéki Hilda (a Magyar Világtalálkozó szervezői csapatából)

☞ Bízom benne, hogy miután 50 év múlva előveszik a szobor talapzatából ezeket a beírásokat, akkor a Fiam és családja – és unokáim! – egy szebb, gazdagabb, igazságosabb Magyarországon fognak élni, biztos tervehetik jövőjüket. Ezt kívánom nekik és minden magyar embernek!
Fűrész László Ferenc (Budapest)

☞ Kedves Dóri, Noémi és Unokáim!
„A víz szalad, a kő marad. A kő marad” (Wass Albert). Remélem, hogy az álmaidokat itthon tudjátok megvalósítani, egy gazdagabb, boldogabb Magyarországon!
Holló Katalin (Bonyhád)

☞ Balatonlelle a világ közepe „számomra”. Itt születtem és itt lesz a nyughelyem.
Somogyi Erzsébet

☞ „Éltem, mert néha éltem másnak...” (Ády Endre). A Magyar Világtalálkozó lehetőséget ad, hogy az összetartozás érzését erősítsük.
Marianna

☞ Sajnálom, hogy 50 év múlva már nem leszek itt és azok sem, akikkel itt voltam. Remélem, az unokáim hűek lesznek majd ehhez az országhoz, még ha néha úgy érezzük is, hogy nem valami jó itt lenni.
Tóth Ferencné, Hajni



☞ Dr. Tamás Gábor atya (Jobbról) áldását adja

☞ Drága gyermekeim, unokáim, utódaim, Nemzettestvéreim!

Üzenetem azzal a mélységes hittel írom, hogy Jézus urunk és Patrona Hungariae segédelmével, 50 év elmúltával mai reményeim – melyek cselekvésre készítettek – megigazultak, hitünk, összetartozásunk és összefogásunk erejéből, amit a Világtalálkozó is szolgálni kívánt. Reményem, hogy a Szent Korona alattvalóként emelt fővel él ősi nemzetem a Kárpát-medencében, szeretetben, békességben, megtartva ősi hitünket, kultúránkat, hagyományainkat, nyelvünket, írásmódunkat, mitológánkat. Ebben a hitben szeretettel ölelek minden igaz magyar embert, aki ezért tette a dolgát, és hittel idézem Petőfi Sándor szavait: *A magyar név megint szép lesz (lett)! / Méltó régi nagy híréhez / S mit rákentek a századok/ Lemossuk (lemossuk) a gyalázatot!*
Vitéz Nagyvárady - Kis Anna Mária, a Magyar Világtalálkozó Magyarsághíd konferenciaigazgatója, a Somogy Megyei Világklub elnöke

☞ A MAGYAR NEMZET, mint más nemzetek is, spirituális egység. Csak ennek ápolása és megerősítése, a magyar nemzeti identitás fenntartása hozhatja el a megoldást a népességfogyás megfordításában, fennmaradásunkban is. Ami egy magyarral bárhol történik, az velünk is történik. Ne feledjünk, idézve Szabó Dezsőt: „minden magyar felelős minden magyarért”. Köszönet a szervezőknek, mert ez a munka a haza fennmaradását, tovább élésünket szolgálja, építi.

Dr. Kosza Ida, orvos-pszichológus, a WHO Pszichológiai Társaságának alelnöke

☞ Nagyon örülök, hogy a nemzetközi zsűri, nekem ítélte a „Magyarok Világszépe – A Világtalálkozó királynője” szépségverseny koronáját! Remélem, hogy 50 év múlva ott leszek gyermekeimmel, unokáimmal a történelmi eseményen, amikor kibontják és elolvassák ezeket az üzeneteket!
Bozsrád Ivett, 16 éves (Kárpátalja, Beregszász)

☞ A Cseri-Subás Puli- Pumi természet részt vett az I. Magyar Világtalálkozón, a szervezők kérésére lenyészeltünk adta rendezvény „kabalá puliját”: Cseri-Subás Lellét. A rendezvény alatt rengeteg érdeklődő gyönyörködött a 3 hónapos Lellében és tenyésztünk bemutatott kutyáiban. Sikerült a világ minden részéről ide látogatóknak a magyar pulit bemutatni, népszerűsíteni, amely azért lett a Világtalálkozó szerencsét hozó állata, mert ő a világon a legjobb terelő kutya. Tereljük hát mi is egybe a világra szétszórtat magyarságot!
Menyhárt István, Aranykoszorús Mestertenyésztő és felesége (Cserszegtomaj)

☞ Testvéri egyetértést, összefogást, a magyar nyelv használatát és ápolását! Megmaradni - Bő gyermekáldást és vállalni a velejáró nehézségeket!
Máté Erzsébet (Kolozsvár - Linz)

Két nagy magyar embertől szeretnék idézni:
 „Szeresd magyar testvéredet, mint önmagadat! Fegyvert reájuk ne emelj, míg nyelveddel se vétekezz ellenük!”
 (Wass Albert: Hagyaték)
 „Sötétség és rossz nem létezik, csak a szeretet és fény hiánya. Sötétséggel szemben harcolni nem lehet, de ha fényt gyújtunk, a sötétség eltűnik.”
 (Böjte Csaba testvér)

GYÚJTUNK FÉNYT!!!

Vesztergám Miklós tárogatós

A magyarság fogjon össze az egész világon! Legyenek Istenhívó vezetőink, akik minden állampolgárnak biztosítják az emelt fővel lévő megélhetést saját hazájában Magyarországon. Legyen sokkal több szeretet egymás iránt, segít-sük egymást önzetlenül. Kérjük a jószágos Isten, hogy emelje fel nemzetünket és segítsen, hogy boldogulhassunk!
 Borsos Zoltánné, Balatonföldvár

Igen nagy ajándék a találkozó és óriási lehetőség, hogy Isten előtt is megálljunk és megvalljuk szörnyű vétkeinket a 7 millió magzat ügyében. Hiszem, hogy benne vagyunk az Ő terében, s ha keressük Őt, engedni fogja, hogy megtaláljuk és bekapcsolódjunk az Ő országá építésébe itthon és szerte a világban. Nála nélkül semmit sem tudunk cselekedni...
 (olvashatatlan aláírás)

HAZA, TISZTESSÉG, BECSÜLET

Mészáros Dezső (Kistelek)

Legyetek mindig szívélyesek és nyitottak a nemzeti ügyekre és nemzetársaitok ügyeire, problémáira, kintjaitok megoldást egymásnak- bárhonnai is érkezik magyar testvéretek a nagyvilágból. Most, 2011-ben végre olyan lehetőség áll előttek, amiért őseitek véráldozatot hoztak háborúkban és diktatúrákban! Nektek annyi a dolgotok, hogy ne marakodjatok fölöslegesen, elismerjétek vezetőink, aki a legjobban rátermett arra, és összefogással továbbvigyék gyermekeiteket egy szebb magyar jövőbe!
 Lázár Ferenc, Magyar Gyökek Egyesület (Erdély - Székelyudvarhely)

Sajnálom, hogy 50 év múlva már nem leszek itt, de biztos vagyok abban, hogy a magyarság itt lesz! És én is visszajövök reinkarnációval...
 Molnár Helena (USA, Florida)

Remélem, hogy 50 év múlva jobb élet lesz Magyarországon, mint ma.
 (olvashatatlan aláírás)

Boldog vagyok, hogy itt lehettem igaz barátommal, Farkas Bertalannal, az első magyar úrnajóssal, aki sokat tett a Magyarság Összetartozásának igaz ügyéért.
 Papp Gábor (Siófok)

„Ha percnyi léted súlyától legörnyedsz, /Emel majd a végtelen érzete. /S ha ennek elragadna büszkesége, /Fog korlátozni az arasznyi lét. / És biztosítva áll nagyság, erény.” „Ember küzdj és bízza bízzál!” (Madách Imre) (olvashatatlan aláírás)

Szerintem 50 év múlva, ha a jó Isten megadja még itt leszünk, de ha véletlenül nem, a gyerekeink biztosan, és remélem rájuk már jobb világ néz. Hruska Erzsébet és az egész öregfiúk csapata Szlovákiából, Nagymagyarból

A Bognár család nevében köszönjük a lehetőséget, hogy itt lehetünk. Kívánunk sok sikert és kitartást további munkájukhoz! 50 év múlva ugyanitt!
 Bognár Bernadett, Bognárné Gy. Ágnes

Szép Erdélyünk, drága földünk, porladva sem felejt szívéünk. Míg Árpád kardja / Senkítől sem féltünk / Csaba vezér rajzolta fel / A csillagokat nekünk
 Vitéz Horváth István, Horváth Istvánné (Dunapataj)

Őszintén kívánjuk, hogy a magyarságnak az összetartása maradjon meg legalább ilyen szinten, mint amilyen még most 2011-ben.
 Szűcs László

Nagyon gazdag élménnyel térünk haza Miskolcra a Világtalálkozóról, életünk első nagy nemzetközi rendezvényéről. Apukám és Anyukám a szervezőbizottságban tette a dolgát, de mi is találtunk „elfoglaltságot”, tombola árusítás, érkező vendégek útbaigazítása, az egészségkonferencián való rendezkedés..... no meg a műsorok sokaságában válogatunk. Ötven év múlva- IS- feltétlenül itt akarunk lenni Balatonlélén!
 Mezei László (13) és Mezei Marcell (12) Miskolc, Szent Imre Általános Iskola

Nagyszerű kezdeményezés volt a Magyar Világtalálkozó megszervezése. Kívánom, hogy 50 és 100 év múlva még többen jelenjenek meg ezen a „felemelő” rendezvényen. Jó volt látni, hogy szinte testvérként üdvözlük egymást a Föld különböző pontjain élő magyarok. Üzenem az utókoroknak, hogy apólják a jelenlegi hagyományokat (hímzés, népzene, néptánc stb.), ne vesszen el az az érték, amelyet mi is az elődeinktől örököltünk.
 Székely Lászlóné (Mátészalka)

91 éve csonka a Hazánk, ha az Üzenet felbontásakor még ezen helyzet található, ne feledd:
 „Magyar rónán, hegyen egy kiáltás zúg át: Nem engedjük soha, soha Árpád honát!” (József Attila)
 Soha ne feledd: értékrended, hogy MAGYAR vagy!
 Pörneki András, a Panoráma Világklub
 Jász-Nagykun-Szolnok megyei elnöke és Pásztor Sándorné

Ma hódít a család, önző, bűnös élet, / Ne hagyj, hogy ez elvakítson téged. / Köszönd meg, mit Istentől kapsz, / Keresd azt, mit Hazádnak adhatasz. / Teljes életet, csak ezúton kaphatsz.
 Egy 75 éves „Fiatl”, Bószé Feri (Sydney, Budapest)

Ady Endre szavaival kívánjuk az utánunk jövőknek, hogy mindig mély magyarságba vetett hittel szolgálják saját közösségüket. Ady szavai így hangzanak: A Hit valami olyan portéká, mely minden kor emberei számára akképpen jut, adódik, mint a kenyér.
 Tarics Péter és Tarics Hortenzia (Révkomárom, Felvidék)

Ha száz év múlva olvasod ezt, és érted, - tettünk valamit Érted. S talán megérted, hogy - MEGÉRTE; Senki ellen, csak előre!
 Isten áldását kérjük, hogy őrizzék meg magyarságotokat és egyedülálló nyelvünket!
 T. Fehér Iréne és családtagjai: Tanka László, Tanka Melitta, Tanka Timon Bálint, Tanka László Benedek és Nagy Tímea



Allen Qua, a főszakács



A bájos pincérnő

Egy magyar étterem gyönyörűsége a Fülöp-szigeteken Töltött káposzta, nokedli, rétes a terítéken A tulajdonosok sosem jártak Magyarországon

A Fülöp-szigetek egy gyönyörűsége és változatos ország, amely 7107 szigetből áll. A kitaró és társaságot szerető lakosága zömében nagyon kedveli a disznóhúst, beleértve a sonkát – ami egy karácsonyi főétel –, a helyi kolbászféléket, amit Longganisának hívnak és a sült malacpencsényét. Valójában, Lechon, a fogas roston sült disznó a Fülöp-szigetieknek az egyik nemzeti eledle.

A mindenfajta sertésfélékért való vonzódás a hűskedvelő magyar látogatóknak a javára szolgál ebben az országban, ami bővelkedik zamatos kínáló éttermekkel. Ezért is nem meglepetés, hogy Manilában található a Magyar Hungarian Restaurant, ami nagy valószínűséggel az egyedüli magyar étterem a fővárosban, de meglehet az egész országban.

De a csodálatos tény az, hogy a tulajdonosok, a vállalkozó szellemű testvérek, Allen és Vanessa Qua, Fülöp-szigeteki-

Kezdetnek akad bőven a szükséges kenyérfélékből és még van lángos is, ha az embernek az étvágyából arra is telik. A főszakács Quának az alkotásaihoz tartoznak a levesek, mint például a korhelyleves és a gulyásleves. Választani lehet a töltött ételek között: töltött gombát, töltött káposztát, töltött csirkét és a nagyon finom debreceni kolbással töltött sertés-szeletet. Paprikás talák is vannak bőven és köretnek lehet választani a sült krumplit, nokedlit, rizst meg különböző salátáit. Mivel a Fülöp-szigeteken sok a haltermék, több hal-tal is található az étlapon, beleértve a hal-szeletet narancskrém öntettel, ami céklával, nokedlivel és spenóttal van felszolgálva. A végso fogásnak helyet kell hagyni, mivel sokféle felséges édesség kínálja magát, mint például az almás rétes, dobos torta és gundel palacsinta.

A Magyar Hungarian Restaurant az előkelő Makati városnegyedben egy zsúfolt főúttól kitérően található és egy jó pihenőhely a kifáradt és éhes vándor-nak. Az étterem változatosan, régi és modern stílusban van díszítve, bekeretezett fotók magyar jellegzetességekről, nagy poszterek és egy óriási magyar zászló ékesítik a falakat. A pincérnők hgyo-

mányos stílusú ruhákban vannak öltözve. Az eredeti légkörhöz hozzájárulnak a nosztalgikus kinézetű „emlékkönyvek”, amiket az asztalhoz hoznak a pincérnők és magyarországi ismertetőként szolgálnak, tele fotókkal és kézzel nyomtatott rövid leírásokkal a történelemtől, ételek-ről és kulturális érdekességekről.

Kóstolni kíván magyar ízeket Ázsia szívében? Látogassa meg a Magyar Hungarian Restaurantot G/F Unit 3 Maga Center, Paseo de Magallanes, San Antonio St., Makati Cityben. (Asztaloglalásért, további információért tessék hívni a (632) 853-1397 számot!)

Várnay Robert



Bőséges gulyásleves



Almás rétes

Allen kitanulta a szakművészetet Manilában és New Yorkban az Institute of Culinary Artsnál, így ő készíti az izletes ételválasztékokat hagyományosan és korszerűsítve is.



Magyar feliratok, motívumok, ízek



A Panoráma ajánlata
Bujdosó Edit rovata



Az American Hungarian Panoráma világmagazin olvasói – akik a világ számos országából hazatérnek, hazalátogatnak – gyakran kéri szerkesztőségünket, hogy segítsük útbaigazítani őket egy-egy hazalátogatásuk alkalmával. A leggyakoribb kérdések: hol szálljanak meg? Milyen éttermeket érdemes felkeresni? Milyen programokat, kirándulásokat tervezzenek? Hol vannak a legjobb helyek Budapesten és Magyarországon? Nos, lapunk ezzel a rovattal – Legjobb helyek! Top Places – Meghívók – Ajánlatok – útbaigazítást ad a hazatérő, hazalátogató avagy hazatelepült magyaroknak, illetve külföldi és hazai baráti társaságoknak, ismerőseiknek. Ajánljuk hát mindenki figyelmébe ezeket a bemutatkozó írásokat!

Readers of the American Hungarian Panorama world-magazine who are visiting their homeland from all over the world, often ask the Publisher to help them to find their ways in different matters. Frequently asked questions are: where can they find a nice hotel, which is the best restaurant in the neighborhood, what kind of tours do we recommend, where the top places in Budapest and Hungary. Well, our magazine starts with this issue a topic titled „Legjobb helyek! Top Places - Invitations - Proposions” intends to extend helping hands the visitor or repatriate Hungarians including their foreigner or domestic companions. We highly recommend to everybody's attention these.

CARMEL PINCE ÉTTEREM

Családias hangulat és lukulluszi választék

Budapest szívében, a régi zsidónegyedben, a Kazinczy utca 31-ben található Carmel Pince Étterem immár 24 éve töretlen népszerűséggel várja vendégeit. Az igényesen felújított kétszintes vendéglátóhely 2008 áprilisától gáttörő étteremként üzemel. A nyári hőségben különösen kellemes a hangulatos berendezett légkondicionált pince. A boltíves teret finoman világítják meg a szépséges Tiffany-lámpák, az asztalokon, a vázákban mindig friss virág illatozik. A minden igényt kielégítő elegáns étterem 100 fős, de van egy 25, egy 16 és egy 10 férőhelyes VIP különterme is. A kisebb helyiségek alkalmasak családi, baráti, üzleti és egyéb összejövetelek megrendezésére.



A nyitás óta Szántó György ügyvezető és üzletvezető nevével jegyzett Carmel Pince egyfajta hiánypótló hely, hiszen a legvalóságosabb, a zsidó étkezési szokásokat a legmagasabb szinten betartó vendégek is elégedettek lehetnek a lukulluszi választékkal és az ételek elkészítési módjával.

Több tucat változatos ételből válogathatunk: az étlapon megtaláljuk a nemzetközi és a magyar konyha ételspecialitásait, s a vegetáriánusok is bőséges kínálatot találnak. Az igazi különlegességek mégiscsak a hagyományos zsidó ételek: húslésves macesszombóccal, csirketepertő lila-hagymával, sólet kuglival és füstölt hússal, kocsonyázott töltött ponty, káposztástésztával töltött sült kacska és földni. A színes étlap hét nyelven olvasható: angolul, héberül, németül, spanyolul, oroszul, olaszul és természetesen magyarul is.

Sokan naponta ebédelnek a Carmel-ban, mert finom, házias az étel és családias a környezet. A visszatérő barátságok



Macesszombóc leves

köszöntik, és amennyiben gyakran jön ebédelni vagy vacsorázni, a tizedik alkalom után törzsvendégkártyát kap ajándékba, - az a továbbiakban 20 % kedvezmény a vendégnek és asztaltársaságának. A kiszolgálás első osztályú, udvarias - a pincérek mindenre odafigyelnek -, de mégsem tolaokodó. Az étterem vállalja kisebb-nagyobb családi vagy hivatalos rendezvények lebonyolítását is, házon belül és házon kívül egyaránt.



Carmel kétszemélyes bőségátl



Carmel hideg vegyes ízelítő

A Carmel szó azt jelenti: gyümölcsös kert, díszkert. Egri Attila és Szántó György ügyvezetők, valamint Kalugyer Csaba séf és munkatársai minden értelemben hűségesek a szó jelentéséhez, hiszen rendkívül izletes és változatos ételekkel, kiváló, minőségi nedűkkel kínálják a vendéget, gondoskodnak kényelméről és szórakoztatásáról. Itt nyugodtan beszélgethetünk egy csésze kávé, egy pohár ásványvíz vagy egy szelet sütemény mellett is. A sok-sok visszatérő, a Carmel Pince nagy népszerűsége azt bizonyítja, hogy a vendéget kitűnő ételekkel, nem hivalkodó, de szép, családias környezetben szeretettel várják.



CARMEL PINCE ÉTTEREM
1074 Budapest, Kazinczy u. 31.

Asztalfoglalás:
06-1-322-1834, 06-1-342-4585
e-mail: carmel@carmel.hu
www.carmel.hu



15 éves a Lotus Therme Hotel & Spa Hévíz*****

Ötcsillagos kényelem

Az ötcsillagos Lotus Therme Hotel egyedülálló helyen található a Hévízi-tónál, amely Európa legnagyobb meleg vízi természetes tava. A hotelben fedett medencék, wellness-részleg és teniszpálya várja a pihenni vágyókat. A kellemes, meleg vízi medence partján pedig a lemenő nap fényében különleges koktélokkal kínálják a vendéget. A szépséges szállodában 222 szoba és 10 lakosztály található, minden szoba erkéllyel rendelkezik. Imár 15 éve annak, hogy az első vendég átlépte a szálloda küszöbét. Azóta a luxus-szállodában számos változás történt, felújítások, átépítések, bővítések - mind-mind a vendégek kényelme érdekében.



Magyar és biotermékek

A szálloda elsősorban regionális szinten végzi beszerzéseit, a friss, szezonális zöldségeket és gyümölcsöket lehetőség szerint östermelőktől vásárolja, amivel a helyi mezőgazdaság életképességét segíti. Az étkezés során a vendég minden szegmensben talál ellenőrzött magyar biogazdálkodásból származó terméket, a tejtermékektől a hús- és halféleségekig, de a bio borok és -sör fogalma sem ismeretlen

15 éves a Lotus Therme

- 15 év alatt 325 ezer vendég pihent a hotelben
- 17 kolléga már a nyitás óta a szállodában dolgozik
- 15 évnyi vendéglátás
- A vendégek 112 500 liter pezsgőt ittak meg 15 év alatt!
- A Shali Mar Bárban 225 000 koktelt szolgáltak fel!
- A szakácsok kb. 450 000 kg húst dolgoztak fel és 3 750 000 db. tojást használtak el

Érdekeségek a Spa életéből

- A masszázorok évente kb. 17 000 liter izsappakolást tesznek fel a vendégeknek
- Évente 1800-szor szőlítják a vendégeket a sóbarlangba!
- A kozmetikusok 25 000 ml maszkot vettek fel a széptülni vágyó hölgyek arcára

Állandó akciók

- Jubileumi koktél a Shali Mar Bárban 1 515.-Ft.
- 2011-ben a szállodában eltöltött minden 15. éjszakán vendégül látja Önt
- Az 1996-ban született vendégek 50 % kedvezményt kapnak a szállás árából
- A születésnapját a szállodában ünneplő vendéget egy üveg pezsgővel köszöntik
- Minden hónap 15-én ajándékot sorolnak ki aznap a szállodában éjszakai vendégek között



a kiszolgáló személyzet számára. A szabad tartású baromfitól származó tojás éppúgy a mindennapok része, mint a Fair Trade (méltányos kereskedelem) származó) emblémával ellátott kávé- és teakülönlegességek.

Az étteremben a büféasztalról és az étlapról a legjobb minőségű és ízű ételek közül választhatnak a vendégek. A nemzetközi és a magyar konyhaművészet remekait egyaránt megtalálják a kínálatban. Újdonságként bio alapanyagokból készült ételekből is lehet válogatni, amelyeket az étlapon külön is megjelölnek.

A 17 hektáros park közepén álló ötcsillagos hotelben egyedülálló szolgáltatások, személyre szabott kiszolgálás várja a csendre és a tökéletes kikapcsolódásra vágyó vendégeket.



Lotus Therme Hotel & Spa Hévíz *****
8380 Hévíz
Tel.: +36 83/500 500
Fax: +36 83/500 591
info@lotustherme.net
www.lotustherme.net





**AHOL RANDEVÚT AD EGYMÁSNAK A TÁJ,
AZ ÉPÍTETT KÖRNYEZET ÉS A MŰVÉSZET...**

FANTASZTIKUS ŐSZI AKCIÓK BALATONFÜREDEN!

HALLOWEEN PARTY
OKTÓBER 28. – NOVEMBER 1. KÖZÖTT
élőzene, jelmez és álarc készítés

és ami még önre vár...

sok meglepetés, izgalmas programok,
egy felejthetetlen hétvége!

SZILVESZTEREZZEN A SILVERBEN!
Búcsúztassa az évet páratlan
környezetben a Balaton partján!
SZTÁRVENDÉGÜNK: KÖKÉNY ATTILA

Programajánlatunk: ünnepélyes
gálavacsora, koktél show, borkóstoló,
hastánc bemutató, tűzijáték



HOTEL SILVER RESORT ****

BALATONFÜRED Wellness & Konferencia Hotel

8230 Balatonfüred, Zákonyi F. sétány 4.

Tel.: +36 87 / 583 000 • +36 87 / 583 001 • Fax: +36 87 / 583 002 • +36 87 / 480 057

sales.balaton@silverresort.hu • www.silverresort.hu

Harmóniában testtel, lélekkel, természettel...

*Azoknak, akik teljes kikapcsolódásra, kényeztetésre, romantikára és a természet közelségére vágnak, a Bodrogi Kúria Wellness Hotel **** a legmegfelelőbb választás.*

*Kis karácsony, nagy karácsony
3 nap / 2 éj*

Érvényes: 2011. december 23 - 26.

*Ár: 31 000.-Ft / fő / 2 éj felspanziós
ellátással, kétágyas szobában*

Kis izelítő a csomagból:

- meglepetés karácsonyi bekészítés
- december 24-én a vacsora előtt
közös karácsonyfa díszítés,
karácsonyi vacsora
- december 25-én vidám vízi torna
délután relaxáló joga,
- gyermek játszószooba,
"Mese-mese-mátka":
mesék vetítése gyermekeknek,
- teljeskörű wellness használat



*48 szobával, wellness és fitness
részleggel, outdoor programokkal és
folyamatosan új akciókkal várjuk
egyéni és céges vendégeinket egyaránt.*

*Indian nyár a Bodrogi Kúriában
3 nap / 2 éjszaka*

*Érvényes: 2011. szeptember 01. -
2011. november 15.*

*Ár: 13 000.-Ft / fő / éj felspanziós
ellátással, kétágyas szobában*

Kis izelítő a csomagból:

- welcome drink,
- bőséges büféreggeli és büfévacsora
- ötörai tea
- wellness használat
(beltéri elménymedence, infra
kabin, finn szauna) fitness terem,
- kerekpárosítási lehetőség a szálloda
által biztosított kerekpárokkal,
- nordic walking kijelölt útvonalon

*További információkért keresse
fel honlapunkat!*

www.bodrogikuria.hu

H-2365 Inárcs, Hrsz.:0161.

Telefon: +36-29/371-646

Fax: +36-29/371-648

E-mail: info@bodrogikuria.hu



Luxusvilla Szovátán a Medve-tó és a parajdi sóbányák szomszédságában Kényelem, gyógyulás és vendégszeretet

A Sára Villa Erdélyben, Szováta fürdőtelepének a központjában található, ahol a kényelem és a barátságos környezet luxusvillává varázsolják ezt a szálláshelyet, ezért az egyik legjobb hotelként tudjuk ajánlani. A Sára Villa pár percre van a világszerte ismert helioterikus sósvízű Medve-tóól, amelyben a nyári időszakban kedvükre fürödhetünk és pihenhetünk, miközben élvezzük a gyönyörű kilátást.



A villa külső hatása egyedi architektúrájának köszönhetően lenyűgöző. A Sára Villa a barátságos környezetéről és vendégszeretéről ismert, ezért, ha Szovátára látogat, keressen meg bennünket!

Nyáron a turisták kedvenc időtöltése a fürdés a Medve-tó forró vizében. Ismert az a tény, hogy a Medve-tó sós vizének jótékony hatása van az egészségre, ezért az orvosok ajánlják a nőgyógyászati betegségekre, a reumatikus és gyulladáscsökkentő szerepekre is. A Sára Villa szomszédságában van egy spa-centrum, ahol feledhetetlen pillanatokot tölthet el. A fürdőtelepen levő sportpályák számos sportolási lehetőséget nyújtanak a kedvelőinknek.

Egy másik kedvelt időtöltés a közelben levő sóbányák meglá-

togatása. Csupán tíz kilométerre a Sára Villától található a legismertebb és a leglátogatottabb parajdi sóbánya, amely évente 20-30 ezer embert fogad. A sóbánya gyógyhatásáról is híres, rengeteg asztmás betegséggel rendelkező ember látogatta.

A téli sportok kedvelői december és február között kedvükre használhatják a szovátai sípályát, amely sífelvonóval van felszerelve, 1200 méter hosszú, s a szintkülönbség 300 méter.

Szobáink

A Sára Villában tíz kétszemélyes szobát és két apartmant találunk. A szobákat úgy terveztük, hogy vendégeink minden igényeinek megfeleljenek, nagyon kényelmesek, saját erkéllyel, fürdőszobával rendelkeznek. Minibár, légkondicionáló

berendezés, LCD TV, internetes wifi hozzáférés minden szobában.

A Sára Villa előterében található a lobby bár, ahol elfogyaszthatja a figyelmesen összeválogatott italokat. Szép látványt nyújt a fürdőtelep főterére a villa előtt található terasz.

**Str. Trandafirilor Nr.86, Sovata Băi, Județul Mures, România
Szovátafürdő, Maros megye, Románia
Telefonszám: 0265-570.159.
E-mail cím: vilasara@yahoo.ca
Weblap: www.vilasara.ro**

*Keressen bennünket, ígérjük, nem tér vissza csalódotan!
A legjobb szálláshelyet Szovátán nálunk találja!*



ZENA - A SZÉPSÉG ÉS MEGÚJULÁS VILÁGA HÉVÍZEN

A Zena egy új típusú, 21. századi szépségcentrum, amely egy gyönyörű szépségszalon - fodrászat, kozmetika, masszázs, manikűr-pedikűr-műköröm - egy szemképráztató spa részleg, valamint a modern plasztikai sebészet és fogászati rendelő funkcióit egyesíti magában. Mindez Hévíz belvárosában, alig néhány percnyi sétára Európa legnagyobb gyógyhatással bíró melegtavi tavától.

ZENA - Fogászati Klinika

A MA ELÉRHETŐ LEGKORSZERŰBB TECHNOLÓGIÁVAL FELSZERELT FOGÁSZATI KÖZPONTUNK VÁRJA ÖNT A ZENA ELSŐ EMELETÉN. CSAPATUNK, MELYBEN MINDEN FOGÁSZATI SZAKÁG SPECIALISTÁJA MEGTALÁLHATÓ, NEMZETKÖZI SZINTŰ SZAKELLÁTÁST BIZTOSÍT KÜLFÖLDI ÉS HAZAI PACIENSEKNEK EGYARÁNT.

Amit kínálunk: a legmodernebb kezelési anyagok és eljárások, számítógépes pótlástervezés és kivitelezés, fájdalommentes, altatásban végzett beavatkozások és kintintető figyelem minden páciensünknek. Mindez megfizethető áron.

Az elmúlt évtizedben a fogászati ellátás - részben a külföldi páciensek igényeinek köszönhetően - rengeteget fejlődött. Ön ezt a világszínvonalú minőséget élvezheti itt Hévízen, négy székes fogorvosi rendelőnkben.

Hitvallásunk, hogy mi nem csak a fogakat gyógyítjuk, hanem önbizalmat is adunk Önnek, hogy Ön végre bátran merjen mosolyogni.

Szolgáltatásaink:

- Implantátum beültetések élvonalbeli márkákkal: Nobel Biocare, AlphaBio, Denti
- Teljes altatásban és éber szedációs altatásban végzett műtétek
- Esztétikus tömések, porcelán héjak
- Gyökérkezelés és tömés
- Speciális foggyógybetegségek, gyulladáscsökkentő műtét kezelése
- Fájdalommentes szájszűrés: fogeltávolítás, gyökéreltávolítás, bölcsesség fog eltávolítása
- Professzionális fogfehérítés UV lámpával (ZOOM)

ZENA - Plasztikai Sebészet

PLASZTIKAI SEBÉSZETÜNKÖN EGY NEMZETKÖZILEG IS ELISMERT, SZAKKÉPZETT CSAPAT VÉGZI A SZÉPÉSZETI BEAVATKOZÁSOKAT. Szakembereink világszínvonalú minőséget biztosítanak a legkorszerűbb eljárások felhasználásával, megfizethető árakon.

Angyali szépség - mindenki tudja, hogy az igazi szépség a megfelelő önbizalomnál kezdődik, mi ehhez adunk professzionális orvosi segítséget.

Új emberként a világ elé lépni - ha minket választ, szolgáltatásainknak köszönhetően egy új, elbűvölő személyiséggel ajándékozunk meg. Garantáljuk, hogy nincs olyan esztétikai állapot, amelyből ne tudnánk csodálatosan új külsőt varázsolni.

Időtlen értékek - csapatunk csodával határos módon képes megállítani, megfordítani az idő kerekét, és vonzó, kellemes külsőt varázsolni Önnek.

Szolgáltatásaink:

- Arcplasztika, orr-, szem- és fülplasztika
- Mellplasztika és implantáció
- Hasplasztika
- Botox kezelés, ráncfeltöltés
- Anyajegy, szemölcs, folt eltávolítás
- Zsírleszívás
- Visszérteljesítések kezelése
- Komplex kezelések, teljes körű esztétikai szolgáltatások
- Intím plasztika



8380 Hévíz, Széchenyi u. 6.
E-mail: medreception@zenabeauty.hu
www.zenabeauty.hu

Tel.: +36 83 542 290
Fax: +36 83 542 309
www.facebook.com/zenabeauty





Ezeregyéjszaka meséi Hévízen

Keleti álmok varázsszőnyegen...

Az Amira Boutique Hotel Hévíz Wellness & Spa**** exkluzív négy csillagos szálloda Hévíz zöld környezetében csendes, nyugodt környéken található, mégis közel a város központjához és a tófürdőhöz. A mór-arab stílusban épült szálloda tökéletes célpont azoknak, akik pihenésüket különleges, az ezeregyéjszaka meséit idéző környezetben szeretnék eltölteni.

A vendég a színes szolgáltatások mellett itt megtalálja a keleti kényelmet és harmóniát. A feltűnő sokszínűséget árasztó enteriőr keleti patinájával mind az öt érzékszervet megmozgatja.

A szálloda bensőséges atmoszférájával, vendégközpontúságával, színes és személyre szabott szolgáltatásaival, mind a nyugalom és a harmónia megteremtését szolgálják.

Az étterem orientális étel- és teakülönlegességei mellett, a magyaros konyha ízei is szerepelnek.



Marokkói Wellness Oázis; Jakuzzi pezsgőfürdő, Hamam gőzfürdő aromaterápiával, Finn szauna, Infrasauna, Tepidárium, Keleti teázó pihenő sziget, Kleopátra fürdő

Amira Boutique Hotel Hévíz Wellness & Spa****

8380 Hévíz, dr. Babócsay u. 43.
Tel./fax: +36-83/610-610
Mobil: +36-30/9578-322

www.amirahotel.hu - amira@amirahotel.hu

Balatonföldvári nyaraló eladó

800 méterre a vízparttól, közel a központhoz, a kikötőhöz, kellemes üdülő övezetben, 780 négyzetméteres önálló telken, tetőbeépítéses, 90 négyzetméteres lakóterületű, összkomfortos ház, nagy teraszokkal, kiegészítő kerti épületekkel eladó a Balaton-part egyik legszebb kisvárosában.

Érdeklődni

E-mail: media.mix@chello.hu Telefon: +36/204-105-9994



A Magyar Világtalálkozón népszerű volt a szekszárdi nedű

Az államfők is Bodri-bort isznak

A bűvárokodástól a lovaglásra át a wellnessig nyújtanak majd szolgáltatásokat

A szekszárdi Bodri Pincészet Közép-Európa legnagyobb újonnan épített kupolás pincéje. A borvidék Budapesttől 150 km-re délre a Szekszárdi és a Geresdi-Domság észak-keleti részén terül el. Az idén a Bodri Pincészet 2009-es évvárúját kadarkája lett a Magyar Köztársaság elnökének vörösborra, ami annyit jelent, hogy a Sándor Palota vendégei egy éven keresztül ezt a bort kóstolhatják és ajándékba is ezeket adja a köztársasági elnök. Ugyancsak szép elismerése a pincészetnek, hogy az I. Magyar Világtalálkozó borának választották a Bodri kutya elnevezési bort (a Világtalálkozó kabala állata a puli volt...)

Az öt generáció óta borászatkodással foglalkozó Bodri Pincészetnek egyébként idén sem ez volt az első sikere. A brüsszeli Monde Selection nemzetközi borversenyen Bodriék 2008-as Cabernet franc-ja aranyérmet kapott. A Bordeaux-i borversenyen pedig 2008-as Merlot-jával ezüstérmet, 2008-as Optimus cuvée-jével



bronzérmet érdemeltek ki.

Szekszárd közvetlen közelében a Faluhely-Dülöben található a feldolgozó, amelyhez 10 kupolás impozáns látványt nyújtó pince tartozik. Közel van a város-hoz, a vendégek mégis a természet nyugalmát, a szőlőhegy romantikáját élvezhetik itt. A völgy képe jócskán megváltozott az elmúlt években, hiszen a birtokon hatalmas fejlesztések zajlottak. A Bodri Pincészet már most egy komplexum, a nem is olyan távoli jövőben pedig sokrétű, a bűvárokodástól a lovaglásra át a wellnessig terjedő, kóstoló teremmel és vendégszobákkal, termálvízre épített hotellel és saját melegkonyhás étteremmel rendelkező komplex rendszerre fog fejlődni.

Ebben a csodálatos környezetben kóstolhatják a fenséges borokat!

Bikavér: Szekszárd három kiemelkedő dűlőjéből született. Hagyományos és az új erjesztési technológia ötvöztetésével készülő illatos, jól iható borfajta.

Civilis cuvée: Több fajta alapanyagból tevődik össze, rubin színű, közepes intenzitású, érett illatú bor.

Bodri kutya (a Világtalálkozó bora): nem csak az állatba-

rátok kedvence, könnyed gyümölcsös vörösbor, ami a Merlot és a Kékfrankos házastársából jött létre. Érett meggyes illatával, gyümölcsös és egyben bársonyos ízével aranyozza be a mindennapokat.

Optimus Gold QV: ez a bor a pincészet legjobbainak a legjobbja, alacsony terméshozamú szőlőből készül. Jellemzői: a buja lekváros illat, nagy test és a hosszú eltarthatóság.

Sauvignon Blanc: a szekszárdi borvidék érdekes és hangsúlyos fajtája. A bodzás, csalános és grapefruitos jegyek, az üde savak igazi frissítő italt kölcsönöznek.

Kadarka: illatos, jól iható 14 °C-on, kiváló halászléhez, pörkölttekhez, paprikásokhoz.

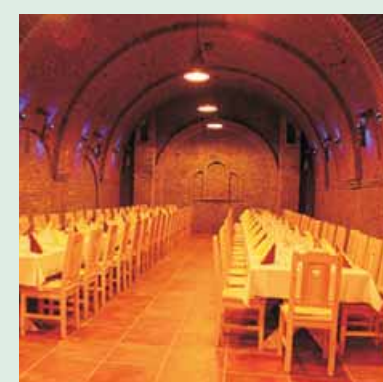
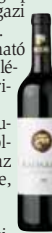
Kékfrankos: színében rubin, illatában a gyümölcsös és vegetális jegyek az uralkodóak, cseresznye, meggy, menta.

A Bodri Pincészet legjobb borainak törlőlyét pálinkává varázsolják. A „szerelemgyermek” a bor „testvérek” arcúlatával kerülnek forgalomba. A csokoládé kedvelőire is gondoltak, hiszen hat különböző Bodri bor mellé készítenek Bodri BONokat.

Sauvignon Blanc: bodzás krémmel töltött fehércsokoládé borból.

Rozi Rose: eperkrémmel töltött fehércsokoládé borból.

Kadarka: rózsaborsos málna-krémmel töltött tejszokoládé borból.



Kékfrankos válogatás „Faluhely”: meggyes krémmel töltött éticsokoládé borból.

Bikavér válogatás „Faluhely”: chilis krémmel töltött éticsokoládé.

Optimus QV: Sáfrányos szilvakerémmel töltött éticsokoládé.



7100 SZEKSZÁRD, VITÉZ U. 1.
SZEKSZÁRD, Faluhely-dűlő
MOBIL: +36(20)440-6666
+36(20)440-6660
+36(20)440-6022
+36(74)887-200

Faluhelyi Pince, Kóstoló Étterem
GPS-koordináták:
N 46.328913, E 18.67178

Előzetes bejelentkezés esetén hangulatos pincei kóstolóra is lehetőséget biztosítunk.
E-mail: bodribor@t-online.hu
WEB: www.bodribor.hu





www.pano-rama.hu

Magyarországi szerkesztőség

Mediamix Kiadó, H-1143 Budapest, Besnyői út 9. Postacím: Budapest 1581, Pf.: 100., E-mail: media.mix@chello.hu; mediamix@chello.hu
Főszerkesztő: DR. TANKA LÁSZLÓ (+36-209-28-00-88)

Felelős szerkesztő: Balás Róbert

Munkatársak: Bába Szilvia, Méry Péter, Bujdosó Edit (Legjobb helyek rovata), Kereki Kati, Fűrész L. Ferenc, Török Judit, Gáspár István, Lázár Ferenc (Erdély)

Számitógépes szerkesztés: Horváth Zsolt. Tel.: (+36) 30-85-72-412; e-mail: hzs@starjan.hu

Külföldi szerkesztőség:

Mixmedia Inc., 245 East 81 Street New York, NY 10028 Molnár Travel, Tel.: 212-535-3681, 212-744-3991

ISSN 1589-3987 (nyomtatott)

ISSN 1589-7192 (on-line)

Külföldi munkatársaink:

AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK

New York:

Dr. Hámori Péter
5 Tudor City Place #107 New York, NY 10017
E-mail: petikati@verizon.net

Mészáros László
640 Essay Drive Villa A, Buffalo, NY 14221, USA
Tel.: 716-830-6039 E-mail: les51@roadrunner.com

Deák Ferenc
718-271-4006 E-mail: deaktery@aol.com
www.photodeak.com

New Jersey:

Szatmári Friderika, 91 Douglas Ave, Somerset, NJ 08873, Tel.: 732-249-0260, e-mail: gszat10019@aol.com

Dr. Tarján Gábor, P.O.Box 57 Garfield, NJ 07026, tel: 973-772-8810, e-mail: gaborttt@aol.com

Florida:

Iji Szalay Róbert, 6204 29th Street East, Bradenton, FL 34203, Tel.: 941-755-5550, Fax: 941-751-6281 E-mail: rszalay@neminc.com

Molnár Helena, Bayshore Garden #3, 5916 Palm LN C-34, Bradenton, FL 34207 USA, Tel.: 1-941-301-4774, E-mail: helenamolnár@yahoo.com

Zámbo Judit
E-mail: juditzambo@msn.com
Tel.: 941-321-3405

Kalifornia:

Kovács Klaudia, 1626 North Wilcox Avenue #393, Hollywood, CA 90028; www.klaudiainc.com

Pennsylvania:

Dr. Várdy Béla, 5740 Aylesboro Ave, Pittsburgh, PA 15217, tel.: 412-422-7176, e-mail: vardy@duq.edu

Texas:

Váli Péter, 1409 Berné Lane, Lewisville, TX, 75067 (972) 420-6732. E-mail: peter.vali@comcast.net

Washington D.C.:

Dr. Lówy Dániel, 13255 Revillo Loop, Woodbridge, VA 22191, USA
Tel.: (703) 490-0359; E-mail: dlowy@cbmsc.nrl.navy.mil

Fedor Érika
Tel.: 202-497-1166. Email: efedor55@gmail.com

Illinois:

Harmath István, 716 Drummel St. Evanston IL 60202
Tel.: 847-864-8626, e-mail: istvanharmath@gmail.com

Colorado:

Gizella Nyquist, 332 Las Lomas St. Brighton, CO 80601
USA, E-mail: gizella@operancia.com

KANADA

Toronto:

Susan Papp, 80 Carlton St., Toronto, Ont. M5B 1L6.
Tel.: 416-413-1300 ext. 239; E-mail: rakocz@ca.inter.net

Dancs Rózsa, 122 Silas Hill Drive, M2J 2X9,
E-mail: rosacae@hotmail.com

Montreal:

Maiáth Mária, 5211. Hingston ave. Quebec, H3X, 3R5,
Tel./fax: 514-482-8136, e-mail: editor@magyaroknoka.com

Victoria:

Miska János, 903-139 Clarence St., B.C. V8V 2J2, tel.:
250-381-4196, e-mail: jpmvvc@netscape.net

Ottawa:

Dragan János, Hungarian Community Centre, Ottawa,
Ontario, Canada K2G 0E7. Email: draganjanos@gmail.com

Alberta:

Juhász Zsuzsanna, Apt.1040, 19. Mont Clare Pl ABT 5 B
3J7, E-mail: hobor78@hotmail.com

Winnipeg:

Liz Kovach, 200-883 Notre Dame Ave
Winnipeg, MB R3E 0M4. Tel.: (204) 982-1202
E-mail: liz@adriatravel.ca

ARGENTÍNA

Buenos Aires

Haynalné Kesseri Zsuzsanna
Luís Montevideo 4251 - (1636) Olivos, Buenos Aires
E-mail: amagyarihirlap@yahoo.com

BRAZÍLIA

Sao Paulo

Piller Éva, Rua das Carpas 58, 04648-020 Sao Paulo, SP
E-mail: evapiller@terra.com.br

VENEZUELA

Diegoné Fedor Aliz, Apartado 80 659, Caracas 1080-A
Venezuela
Tel./fax: 0058-212-986 6048, mobil: 0058-412-978 2685
E-mail: fedoraliz@yahoo.com, alicia_fedor@yahoo.com

AUSZTRÁLIA

Gold Coast

Bozsik Tamás, Zsuzsa Ruminick, Southport, QLD
4215, 9 Fuji CL, AUS, Tel.: 61-7-5597-2989
e-mail: sruminco@bigpond.net.au

Sydney

Hódi Margit, 67C/1 Mc Donald Street Cronulla 2230 NSW
E-mail: margarethodi@optusnet.com.au
Tel.: (02) 6-521-7733

Melbourne

Szeverényi László, 9 Howard Ave. Ringwood East, 3135,
Victoria, Tel: (03) 9879-8203,
E-mail: kisujzag@netlink.com.au

Solyomossy Kálmán, 208 Beaconsfield Pde Middle Park
Vic. 3206, Australia. Tel.: (03) 9690-3781, fax: 9690-1765

Perth

Mary Darley, POBox 256 Maylands, WA 6931. Tel./fax:
61-8-94-71-81-69, e-mail: marydarley@hotmail.com

ÚJ-ZÉLAND

Kaprinay Éva, 112 Clyde St. Island Bay,
Wellington 6023 N-Z
Tel.: 64-4-3835-395 email: kaprye@bigfoot.com

TASMANIA

Katona Géza,
11 Zomay Ave Dymnyme, 7005, Tasmania, Australia
E-mail: katona@tasmail.com

IZRAEL

Dán Ofry, 5, P.O.B 32370, Tel Aviv, 61323, Israel,
Tel.: 972-505-276-888, fax: 972-3-6709-602
E-mail: ofryd@yahoo.com

SRI LANKA

Bányai Gabriella, Vihanganage Wate, Sri Gunaratne Mw
Kalaha, Wanchawala, Galle; Tel.: 00-94-77-916-9363;
Tel.: 54-11/4711-1242;
E-mail: gabrielle@wow.lk; bgabyrella@gmail.com

SVÁJC

Gyimóthy Gábor Tricthenhausers str. 39 CH 8125
Zollikoberg 41-44-392-2702
E-mail: gyimothy-gabor@hotmail.com

SVÉDORSZÁG

Dr. Szalontai Éva, Solvändergatan 1A118, 21457 Malmö
1132 Budapest, Visegrádi u.12. Tel./fax: 36 1340 47 19
E-mail: evaszal@t-online.hu

KÁRPÁT-MEDENCE

Tatár Zoltán, (Erdély) Cluj-Napoca (Kolozsvár) 400.186
Str. Scortariilor, Nr. 38/18, tel.: 40-264-444.093. E-mail:
tatar_zoltan@yahoo.com

Tarics Péter (Felvidék). Tel.: 00421-908-421-503, 0036-
30-499-6362E-mail: tarics.p@freemail.hu

Hirdetés:

Mediamix Kiadó
1581 Budapest, Pf.100
E-mail: media.mix@chello.hu

Hirdetés egyeztetés, információ: 36-32-787-415, 36-209-28-00-88

Nyomda: Berei Press, Mogyoród, Ügyvezető igazgató: Berei Henrik

Előfizetés:

Magyarország: 2300 Ft/év
Amerika: 40 USD/év
Európában: 30 EUR/év
Kanada: 40 USD/év
Ausztrália: 40 AUD/év
Új-Zéland: 40 AUD/év

Előfizethető a kiadónál és a külföldi munkatársaknál.

Lapunkat rendszeresen szemlézi Magyarország legnagyobb médiafigyelője, az



CSONGRÁDI KATA ANGYALI SHOW

A nagyszerű produkció ÉLŐ DVD bemutatója:
2011. november 27-én vasárnap, délután 3 órakor a
Budapesti Kamaraszínház Tivoli Színházában

Müller Péter író: "Kata remek Ember, Nő, Művész!
Külön esodáalom a hangjából áradó, belülről fakadó
mosolyt, és a mesterkéltetlenül derűs lelkét. Rajta kívül
egyetlen ilyen angyal természetű lényt ismertem,
az Édesanyjamat."

Fodor Zsóka színésznő: "Fantasztikus, ahogy Kata
jóságba vetett hite ilyen szórakoztató és számomra
hiteles formában mutatja be az élet buktatóit és a
hullámvölgyekből vezető kiutat."

Jókai Anna író: "Tiszta szívemből gratulálok.
Ez a lélek emelő produkció hitet sugároz és erőt
ad a mindennapi megpróbáltatások elviseléséhez.
Örülök, hogy láthattam ezt az előadást."

Panorama

Star

90000

Kiadó: **Star**
cvt.lakata@gmail.com
AS-106

artisjus



HAMARASZÍNHÁZ

BÓNUSZ

Szines - PAL 16:9

Angyali Show

1. Adás

Néző Magyar

Love like the Sun!

4:30
Néző Angol

DVD
VIDEO

A JÁNDÉKTÁRGYAK A MAGYAR VILÁGTALÁLKOZÓRÓL

Kapható a Világtalálkozó logójával, valamint Magyarország címerével ellátott T-shirt, teniszing és kapucnis pulóver többféle színben és méretben.

Méretek: S, M, L, XL

Színválaszték:

T-shirt: fehér, szürke, piros

Teniszing: fehér, szürke, piros, fekete

Kapucnis pulóver: szürke, piros, fekete

Baseball sapka: fehér

Gyerek T-shirt méretek: L 9/11

Színválaszték: világoskék, zöld, sárga, rózsaszín

Árak:

T-shirt: 2.000 Ft

Teniszing: 3.000 Ft

Kapucnis pulóver: 4.000 Ft

Baseball sapka: 1.200 Ft

További termékek:

Kulcstartó MVT logóval 700 Ft

Kitűző MVT logóval (ovális 2x1,5 cm) 500 Ft

Hűtőmágnes magyar koronás címerrel 600 Ft

Emlékplakett, érem műanyag tokban (6 cm) 1.500 Ft

Magyar Köztársaság domborcímere 1.500 Ft

Mérete: 22 x 45 cm

1956 eseményei, '56 térképen és képekben 2.000 Ft

történelmi atlasz

Magyarország domborzata és vizei térkép 1899-es kiadás 4.000 Ft

(Nagymagyarország). Mérete: 45 x 58,5 cm

Magyarország domborzata és vizei térkép 1899-es kiadás 600 Ft

(Nagymagyarország). Mérete: 22 x 16,5 cm



Rendelés:

e-mailben: erzsebet@efeh001.t-online.hu telefonon: 20/9374-567

A kiválasztott termékek postai utánvétellel rendelhetők meg.